Dr. Martin Luther

und

seine Zeitgenossen

dargestellt

in einer Reihe karakterisirender Züge und Anekdoten.

von

Ant. Theod. Effner

zur würdigen Feyer des IIIten Jahrhunderts der

Reformation.

IIter Band.

Augsburg

im Verlag bey August Baeumer.

1817.

STADTBIBLIOTHEK * AUGSBURG *

Dr. Martin Luther

und

seine Zeitgenossen.

Mit Kupfern.

Zweyter Theil.

*

Nachweisung der Kupfer im zweyten Theil.

Melanchthon als Professor . . . . (Titel Vignette.)

Melanchthons Mutter vor ihrem Philipp knieend . . Seite 47

Melanchthon, sein Annchen auf dem Arm 49

Melanchthons Handschrift 87

Spalatins Bildniß und Fac simile 185

Reuchlins Bildniß und Fac simile 205

Bugenhagens Bildniß und Fac simile 235

Subscribenten-Verzeichniß.

Friderike Wilhelmine Karoline,
Königliche Majestät von Baiern.

Johanna, Fürstin zu Oettingen Spielberg, Coadjutorin des ehemal. fürstl. Stifts zu Seckingen.

Herr
- Abendanz, Hofrath in Wallerstein.
- Aberel, G., Pergamentmacher in Regensburg.
- Abesser, G. A., Pharmaceut in Ostheim (im Großherzogthum Weimar).
- Abraham, Pfarrer zu Oberkrumbach.
- Abrel, Munizipalrath in Kempten.
- Abrell, Chr. Gttlb., Studiosus in Memmingen.
- Abt, G. C., Präzeptor der ersten Klasse des Pädagogiums in Eßlingen.
- Abt, Schullehrer in Eßlingen.
- Ackermann, Stadtpfarrer in Erlangen.
- Adam, Kornmesser in Augsburg.
- Ade, David, Hohenlabenbäcker in Kempten.
- Ade, David, Winkelbäcker in Kempten.
- Ade, Mich., Bäcker in Kempten.
- Aecker, Lehrer in Ansbach.
- Aislinger, Kammerar und Oberkaplan in Gunzenhausen.
- Albert, Senior und Pfarrer zu Colmberg.
- Alt, G. Alb., Rentamtschreiber zu Greding.

Herr
Alten, Joh. Wilh. v., Dr., Apotheker in Augsburg.
Amport, Stud. in Bern.
Andrea, Präzeptor und Organist in Heidenheim.
Angele, E., Provisor in Biberach.
Angele, G., Bierbräuer in Augsburg.
Appenzauser, Urban, Bäcker in Ravensburg.
Arnold, Daniel, Possementirer in Augsburg.
Arzberger, Dekan in Lautershausen.
Aßman, K. Fr. W., Stadtrichter in Eibenstock. (in Sachs.)
d'Atrin, Chirurgus in Stuttgardt.
Auberlen, J. Dav., Privatlehrer in Augsburg.
Baader, Joh. N., Sen., Seifensieder in Nördlingen.
Bach, G. Th., Pfarrer in Mötlingen.
Bach, Rechnungs Revisor in Ravensburg.
Bachmann, Schneidermeister in Augsburg.
Bachmeyer, Professor in Augsburg.
Bachschmid, Samuel, Färber in Kempten.
Bachthaler, Heinrich, in Kempten.
Backhaus, J. D., Handlungscommis in Augsburg.
Bähler, Schullehrer in Hohen = Memmingen.
Bäuerle, L., Bierbräuer in Augsburg.
Bäumer, Kaufmann in Ravensburg.
Baligand, C. von, Ober = Postmeister in Regensburg.
Balser, J. C., Haupt = Kirchenbuchführer in Frankf. a. M.
Bandel, J. Weinwirth in Augsburg.
Bantel, J. G., Schneidermeister in Augsburg.
Barman, Frau Kath., k. Polizey = Offiz. Wttw. in Augsb.
Barth, A., Faktor zu Unterblauenthal.
Barth, Chr., Stud. in Stuttgardt.
Barth, J. B., Hafnermeister in Augsburg.
Bartholomar, Civil = Adjunkt in Windsheim.
Baugel, Pfarr = Vikar in Colmberg.
Baumeister, Stiftungsverwalter in Eßlingen.
Baumgärtner, J., Bäcker und Traiteur in Ravensb.
Baumgärtner, Schullehrer in Bergthheim.
Baumgärtner, J., Taschenmacher in Augsburg.
Bauer, Pfarrer in Buchenwald.
Bauer, Andr., Bierbräuer zum Schlößle in Augsburg.
Baur, J. C, Banquier in Augsburg.
Baur, J. Chr., Gastgeber zur goldenen Traube in Augsb.
Baur, Ludw., Student in Memmingen.
Baur, J. H., Bäckermeister in Augsburg.
Bauriedel, J. G., in Regensburg.
Bayer, Kirchenrath in Ansbach.
Becher, M., Dekan und Oberpfarrer zu Eßlingen.
Becher, Kaufm. und goldner Radwirth in Frankfurt.

Herr
Becher, Apotheker in Ravensburg.
Beck, J. Fr., Pfarrer zu Farrenbach.
Beck, C. H., Buchhandlung in Nördlingen.
Beck, in Ansbach.
Beck, Handlungscommis in Augsburg.
Beck, G., Bierbräuer zum Karpfen in Augsburg.
Beck, J. G., Bierbr. Wttw. zum schwarz. Adler in Augsb.
Beck, Karl, Gärtner in Augsb.
Beck, Meßner bei St. Ulrich in Augsburg.
Beck, Schullehrer in Augsburg.
Beck, Schuhmacher in Augsburg.
Beckh, Schullehrer in Geißlingen.
Behringer, k. b. Forstw. in Trochtelfingen.
Beichhold, Pfarrer in Uttenreuth.
Beiler, J. G. Bierbräuer in Augsburg.
Beiler, Mart., Schreiner in Augsburg.
Bekh, Kamerals-Verwalter in Friedrichshafen.
Benecke, Unterrichter in Oettingen.
Benz, Chr., k. Polizey-Offiziant in Augsburg.
Benzing, der Schreiberey Beflissener in Giengen.
Bergfeld, A., Kaufmann in Regensburg.
Bergmüller, B., Bierbr. z. goldenen Ritter in Augsb.
Bertram, F. H. R., Senior, Kaufmann in Regensburg.
Bertram, F. A., Jun., Kaufmann in Regensburg.
Bertsch, A., Ph., Präzeptor der 2ten Klasse des Pädagogiums in Eßlingen.
Berweck, J. A., Hospital Aufseher in Ißny.
Beßler, Schullehrer in Brackenheim.
Betz, Gastgeber zum Adler in Weissenburg.
Beuer, in Ansbach.
Beuther, Th., Kaufmann in Lindau.
Bewrel, Pfarrer zu Kalbensteinberg.
Beyer, Chr. Fr., Kaufmann in Eibenstock (in Sachsen).
Beyer, Domainial-Kanzellist in Oettingen.
Beyerer, in Oettingen.
Beyhl, G., in Oettingen.
Beyschlag, Rektor am k. Gymnasium in Augsburg.
Beyschlag, Fr., Schwarz- u. Schönfärb. in Nördlingen.
Beyschlag, B., Bräuers Wttw. in Nördlingen.
Biebel, Verwalter beym k. Militair Fohlen-Institut in Schwaiganger.
Biechteler, J., k. w. Bräuhaus Beständner in Urach.
Biermann, J. G., Apothecker in Augsburg.
Biermann, Barb., Sensal Wttw. in Augsb.
Binder, Pfarrer und Senior in Oberferrieden.
Binder, C., Cassier, in Augsburg.

Herr
Birkmeier, Seifensiedermeister in Ansbach.
Bischof, B. G., Pfarrer zu Eschenbach.
Bischof, Frau D. B., Wittwe, in Augsburg.
Bischof, J., Kaufmann in Augsburg.
Bischof, Nik., Kaufmann in Augsburg.
Blau, H. B., Silberarbeiter in Augsb.
Blenk, G. P., Kaufmann in Kempten.
Blinzing, W., Wundarzt in Augsburg.
Blum, Lehrer in Beitsweiler.
Blumenstock, J. J., Zinngieser in Augsb.
Bock, S., in Augsburg.
Böck, von, k. b. Landrichter in Füssen.
Böck, M., Rathsverwandter in Giengen.
Böheim, Kaufmann in Ravensburg.
Börer, H., Kaufm. in Regensb.
Bösel, G., Brandtweiner in Augsb.
Bösner, J. Fr., Zahlmeister in Regensb.
Böswillibald, Pfarrer in Neuendettelsau (im Dekanat Wendsbach.
Bogner, Frau J. K., Kaufm. Wttw. in Kempten.
Bomhard, Pfarrer zu Laubenzedel.
Bopp, Chr., Privatlehrer in Ravensburg.
Bosch, Provisor in Guffenstadt.
Bräuer, J. M. J., Gymnasyst in Ansbach.
Bräuning, von, k. W. Generalmajor in Stuttgardt.
Brandt, C. W., Nadler in Eibenstock.
Brandtmeir, Glockengießer Wttw. in Augsb.
Braun, Buchhändler in Augsburg.
Brechenmacher, B. J., 1ster Mädch. Schullehr. in Nördling.
Brechtel, J. L., Kaufmann in Regensburg.
Breiting, Frau J., Dr. Wttw. in Augsburg.
Breivogel, Magist. Chirurg. in Augsburg.
Brey, J., Schuhmacher in Kempten.
Briem, Bleichaufseher in Augsburg.
Brigellius, Frau J., Apotheckers Wttw. in Kempten.
Brodbeck, Apothecker in Giengen.
Brucker, Frau R., Banquiers Wttw. in Augsburg.
Bruglocher, Junior, Silberarbeiter in Augsburg.
Brunner, Diakon zu Johann Georgenstadt.
Buchner, J. G. Kaufmann in Regensburg.
Buder, G. D., Kaufmann in Ravensburg.
Bueß, Pfarrer in Kulm.
Büchler, A. M., Bäckermeisters Wttw. in Augsburg.
Büchler, Nagelschmid in Augsburg.
Bürger, Fabrikant in Ansbach.
Bürger, Karl, Glashändler in Augsburg.

Herr

Burckardt, Pfarrer in Missedt.
Burckhardt, Dr. u. Landgerichtsarzt in Wassertrüding.
Burger, Hospital = Oekonom in Nördlingen.
Burkhard, Pfarrer in Augsburg.
Burkhard, k. b. Lieut. in Augsburg.
Burkhard, Dan., Rindmetzger in Augsburg.
Burkhard, E., Bratmetzger in Augsburg.
Burkhard, J. Fr., Weber in Augsburg.
Burkhard, M. Fr., Pergamenter in Augsburg.
Burmann, Fr., Schuhmachermeister in Augsburg.
Busch, Verwalter im evang. Waisenhaus in Augsburg.
Busch, Jgfr. Jul. in Augsburg.
Calmberg, P., Lehrer an d. höhern Bürger-Schule in Augsb.
Caspar, von, I. k. Stadtgerichts = Direktor in Augsburg.
Casport, Stadt = Cassier in Eßlingen.
Cella, Regierungsrath in Ansbach.
Christ, J. A., Leimfabrikant in Regensburg.
Christa, Andr., Vorsinger in Kaufbeuern.
Christeiner, Kupferhammerschmid in Augsburg.
Christfels, Pfarrer in Untermagerbein.
Christian, Se. Erlaucht, Graf zu Rüdenhausen.
Christoff, Senior in Augsburg.
Clausnitzer, M., Oberpfarrer zu Pratsch.
Clehß, k. Advokat in Ravensburg.
Conradi, Kammerrath in Kloster Zimmern.
Crailsheim, E. v., Rittergutsbesitzer in Ansbach.
Cramer, geh. Hofkammerrath in Wallerstein.
Cunradi, G, Comis in Augsburg.
Dänzer, Chr. J., Schuhmachers Wttw. in Augsburg.
Däubel, M., Schäflermeister in Augsburg.
Däumling, J. C., Caffetier in Augsb.
Dauk, Forst = Cassier in Altorf b. Ravensburg.
Danzer, B., Bierbräuer in Augsb.
Daubert, Apothecker in Regensb.
Daumüller, von, Kastenamtsschreiber in Kempten.
Degmair, Diakon in Augsb.
Degmair, P., k. Advokat in Augsb.
Degmair, Th., k. Advokat in Augsb.
Dehlinger, Rektor in Ravensb.
Demler, G. H., Kaufmann in Regensb.
Demler, Fr., Goldarbeiter in Augsb.
Denzel, Pfarrer u. Schulinspektor in Heilbronn.
Deschler, B., Zimmermeister in Augsb.
Deschler, Fr., Färber in Augsb.
Deschler, Schreiber in Augsb.
Deschler, M., Färberswittwe in Augsburg.

Herr
Dettmer, Schlosser in Augsburg.
Diemer, J., Seiler in Nördlingen.
Dietlin, Pfarrer zu Gräfenstürberg.
Dietrich, Administrator in Ansbach.
Dietten, Pfarramtsverweser in Theilenhoffen.
Dietz, J. Fr., Banquier in Augsburg.
Dietz, Frau, Banquiers Wittwe in Augsburg.
Dihm, Conditor in Stuttgardt.
Dimpfel, E. G., Senator in Regensb.
Döhlemann, Pfarrer zu Heusenfeld.
Dörffel, D., Possementir in Eibenstock.
Dörffels, Söhne, C. G., Kaufleute in Eibenstock.
Dörrer, Rechnungsrath in Ansbach.
Dollmann, k. b. Tabacks-Regie Buchhalter in München.
Dolmezel, Gymnasyst in Ansbach.
Donner, Regierungs-Sekret. in Ansbach.
Dorn, Kaufmann in Ravensb.
Dorner, J. St., Ortsvorstand in Offenbau.
Dorner, G. M., Brandtweiner in Augsb.
Drentwedt, Fr., Silberarbeiter in Augsb.
Drentwedt, G., Silberarbeiter in Augsb.
Drexel, Fr., Pergamenter in Augsb.
Drexel, J. M., Wechsel-Sensal in Augsb.
Drexel, M., Kaufmann in Augsb.
Drexel, M., Uhrgehäusmacher in Augsb.
Düll, Amtmann in Frankenberg.
Düllinger, Pfarrverweser zu Pomelsbrunn.
Dümler, B. J., Weber in Augsburg.
Düttel, Assessor und Apotheker in Nördlingen.
Durst, J. G. W., Kaufmann in Regensb.
Eberlein, K., Bierbräuer zum Bauerntanz in Augsb.
Eberspacher, A., Säcklersgesell v. Eßling., d. Z. in Biberach.
Ebner, C. G., Schullehrer in Augsb.
Eckhard, Barth., Weber in Augsb.
Eckhardt, G. S., Buchdrucker in Augsb.
Egg, k. Unteraufschläger in Augsb.
Eggenstein, Helfer in Zofingen.
Egli, B., Stadtpfarrer in Wyl (im Kant. St. Gallen).
Ehrmann, J. G., Bierbräuer in Augsb.
Eicher, Lohnkutscher in Augsb.
Eichleiter, Jgf. M., in Augsburg.
Eißele, St., Glasmacher zu Eißenbach.
Elch, Großhändler in Kaufbeuern.
Elch, Chr. J., Kaufmann in Kempten.
Ellhardt, J. G. Konditor in Kempten.
Ellinger, J., Brandtweinbrenner zu Thalmessingen.

Herr
Emmerich, D., Appellationsgerichtsrath in Ansbach.
Emerich, Kaufmann in Augsburg.
Enderlein, pens. Stadtgarde Unteroffiz. in Augsb.
Engelhard, Diakonus in Erlangen.
Engler, Chr., Commis in Augsb.
Epplin, Fr. C., Commis in Regensb.
Eppele, J. M., Sen., Hutfabrikant in Augsb.
Erdinger, D., Bierbr. z. goldenen Löwen in Augsb.
Erdinger, J., Bierbräuer in Augsb.
Erdmannsdorfer, Kronenwirth in Nördlingen.
Erhard, J. G., Lohnkutscher in Augsburg.
Ernst, k. Kämmerer und Pfarrer in Westheim.
Erzberger, D., Banquier in Augsb.
Espenmüller, M., Mädchenschullehr. u. Organ. in Ravensb.
Essich, Dr. der Philos., Rektor der lateinischen und Real-Lehranstalt in Biberach.
Etschel, M., Brandtweiner in Augsb.
Eyrisch, J. A., Orts-Vorstand in Thalmessingen.
Eßlinger, J. M., Commis in Augsb.
Faber, D. Diakonus in Ansbach.
Fagerot, Kupferschmid in Augsb.
Faist, J. Fr., Schullehrer in Engelsbrand.
Fallot, Kaufmann in Regensb.
Faulhaber, Konditor in Giengen.
Fauß, Gottfr., Bierbräuer in Augsb.
Feder, Pfarrer in Weimersheim.
Felber, Büchsenmacher in Ravensburg.
Fels, Abr., quiesz. Stadtamman in Lindau.
Feuerbach, v., wirkl. Geheimrath u. Präsident in Ansbach.
Feuerlein, Fr. meritirter Pfarrer zu Thalmessingen.
Feuerlein, W., Rentamts-Oberschreiber zu Greding.
Feyerabend, A. F., resign. Stadtamman zu Ißny.
Ficker, M. Chr. G., Rektor in Eibenstock.
Ficker, Chr. D., Cantor zu Annaberg.
Ficker, Chr. T., Schullehrer zu Beresbach.
Ficker, G. Fr., Schlossermeister zu Grünhayn.
Ficker, C. G., Cantor zu Elterlein.
Finsterer, J., G., Wagner in Augsb.
Fischer, Cand. Minist. zu Mildenhammer.
Fischer, Renovator in Brackenheim.
Fischer, Holzmesser in Augsb.
Fischer, Matth., Kammacher in Augsburg.
Flach, J. G., roth Ochsenwirth in Kempten.
Flatt, Stiftungs-Rechnungs-Revisor in Geißlingen.
Fleischer. Landrichter in Wassertrüdingen.
Fleischner, Gymnasyst in Ansbach.

Herr
Flick, S., Buchhandlung in Basel.
Flügel, Student in Bern.
Föhr, G. J., Kaufmann in Kempten.
Forster, M., Kramer in Augsb.
Forster, Mich., Tuchscherer in Augsburg.
Frank, Stadtschreiber in Eßlingen.
Frank, Fr., Friseur in Augsb.
Frauenknecht, C. F., Löwenwirth in Geißlingen.
Frech, Distrikts Dekan und Stadtpfarrer in Altdorf.
Frey, Ulr. Vesperprediger in Lindau.
Frickinger, F., C., Apothecker in Nördlingen.
Fridl, J., A., Bierbrauer in Regensb.
Friedrich, Leihbibliothekar in Regensb.
Friederich, J. M., Kaufmann in Regensb.
Fröhlich, B., Kaufmann in Augsburg.
Fröhlich, Ed., Kaufmann in Augsburg.
Frommel, Kaufmanns Wittwe in Augsb.
Fuchs, Dr., Kirchenrath in Regensb.
Fuchs, Post-Expeditor in Langenzena.
Fuchs, G. Chr., Bäckermeister in Regensb.
Fuchs, S., Schleifer in Augsb.
Fueter, Student in Bern.
Funk, Chr. G., Seifensieder in Eibenstock.
Fürst, Andr., Metzger in Augsburg.
Fürst, Nikodemus, Cassier in Augsburg.
Furtenbach, Frau v., Verwaltungsr. Wttw. in Ravensb.
Gaab, Dekan in Geißlingen.
Gabler, Pfarrer u. protestant. Zuchth. Prediger im Markt Lichtenau (Dekanat Windsbach.)
Gall, Hucker in Augsb.
Gampert, Ph., Fr., Dekan in Regensburg.
Ganzenmiller, M., Essigbr. in Augsb.
Gebhard, Archiv Conservat. u. Archiv Sekr. in Ansbach.
Gebhardt, Buchhandlung in Bamberg.
Gebhard, P., resign. Stadtamman zu Isny.
Geiger, J. C., Kaufmann in Augsb.
Geiger, Frau Magdal., Handelsm. Wttw. in Augsb.
Geiggenbach, J. H., Mittagprediger u. Adj. in Lindau.
Geiser, J., Windenmacher in Augsburg.
Geißler, K. Fr., Kirschner in Augsb.
Gellinger, Lehrer in Ansbach.
Gemmerle, J. Abr., Seifensieder in Augsburg.
Georgi, C. H., Chirurg. in Augsburg.
Gerber, J., in Augsburg.
Gerlach, Zeugmacher in Groß-Süßen.
Gerock, J., Buchhalter in Augsburg.

Herr Geßler, G., Dratzieher in Augsburg.
Geßner, Stadtkaplan u. Pfarrer in Seukendorf.
Geuder, Pfarrer in Augsburg.
Geuder, Frau R., Seniors Wttw. in Augsb.
Geyr, Kandid. der Theol. in Erlang.
Geyer, Meßner bey St. Jakob in Augsb.
Ginal, Käufler in Augsburg.
Glocker, Wilh., Kaufmann in Augsburg.
Gmelin, Rechnungs = Commissair in Altdorf.
Gölz, Rechnungs = Revisor in Mühlheim.
Görtz, v. Graf, k. preußisch. Staatsminist. in Regensburg.
Gös, Stadtpfarrer in Baiersdorf.
Götz, Pfarrer zu Absberg.
Götz, J. G., Bierbräuer z. Krebs in Augsburg.
Gombart, E., Kaufmann in Augsburg.
Grabe, J. J., Silberarbeiter in Augsb.
Gradmann, Gürtler in Augsburg.
Gradman, U. C., Kaufmann in Ravensburg.
Graß, J. J., Essigfabrikant in Augsb.
Großmann, Ludw., Chemiker in Eibenstock.
Grill, J., Kaufmann in Augsburg.
Grimminger, Schullehrer in Augsburg.
Gröh, G. E., Pharmaceut in Oelsnitz in Sachsen.
Großmann, A., Kaufmann in Eibenstock in Sachsen.
Gruber, E., Kaufmann in Lindau.
Gruber, M., Ausgeher in Augsb.
Grüb, C. B., Kaufmann in Luxburg.
Grüchtel, A., Seifensieder in Eibenstock.
Grüchtel, F., Chemiker in Eibenstock.
Grüchtel, F., Gutsbesitzer in Muldenhammer.
Grüchtel, K. Fr., Lohgerber in Eibenstock.
Grünitz, Jsf. R., in Augsb.
Grünwedel, A., Gewürzmüller in Augsb.
Grunner, Hofkammerrath in Wallerstein.
Gullmann, von, k. b. Major in Augsb.
Gumpelsheimer, C. G., großherzogl. Mecklenb. Schwerin. geheim. Legationsrath in Regensb.
Günther, J. Fr., Pfarrer in Großelfing.
Guter, Fr., Bierbräuer in Ravensb.
Gutermann, J. M., Fabrik. in Augsburg.
Guthman, J. B., Ausgänger in Augsburg.
Gwinner, G. U., Kaufmann in Augsburg.
Haab, M., Stadtpfarrer in Schwaigern.
Haag, H., Buchhandlung in Basel.
Haag, Th., Weißgerber in Augsburg.
Haas, Stdtgr. u. Garnisonsarzt zu Weissenburg u. Wülzb.

Haas, Stadtapothecker in Weissenburg.
Hach, J., Kutscher in Augsburg.
Häberlen, Oberamts = Pfleger in Geißlingen.
Häberle, J. B., Elementar = u. Privatlehr. in Augsb.
Häusler, E., Musik = Direktor in Augsb.
Hagdorn, G., Gastgeber z. grünen Hof in Augsb.
Hagen, Dekan in Windsheim.
Haid, Chr. J., k. Stiftungs = Amtschreiber in Augsb.
Haid, Chr. J. Fr., Schullehrer in Augsb.
Haid, L., Polizeydiener in Augsb.
Halder, Fr. v., Banquier in Augsburg.
Halder, Frau M. B. v., Banquiers Wttw. in Augsb.
Haller, J. E., Beschauaufseher in Augsb.
Haller, L., Apotheker in Tübingen.
Hanemann, Predigtamts Cand. in Augsb.
Hanselmann, Gold = und Silbertressen Fabrik. in Weissenb.
Harter, A., Kaufmann in Augsb.
Hartmann, G., Cottonfabr. in Augsb.
Hartman, G. Chr., Kaufmann in Regensburg.
Hartmann, Frau E., Kaufmanns Wttw. in Augsburg.
Hartmann, D., Bierbr. z. goldenen Löwen in Augsburg.
Hartmann, L., Bierbräuer zum Saal in Augsburg.
Herr Hartmann, Landvogteyarzt in Göppingen.
Hartung, Landgerichtsassessor in Altdorf.
Hassoldt, Postmeister in Ansbach.
Hastermann, W., Leinwandhandl. in Augsb.
Haug, Lehrer in Ansbach.
Haushalter, k. Schloßverwalter in Augsb.
Heberle, J., Lodweber in Augsb.
Heberle, U., Kaufmann in Ravensb.
Heckel, Kupferschmid in Augsb.
Heckel, P. A., Hauslehrer in Augsb.
Heider, v., Oberzollverwalter in Biberach.
Hekenauer, J., Silberarbeiter in Augsburg.
Heimbucher, Gastgeber in Dietfurt.
Heinle, Fabrikant in Augsburg.
Heinrich, Chr., Kaufmann in Augsburg.
Heinrichmayr, Kameral Praktikant in Heidenheim.
Heinrichsen, Oberamtsarzt in Brakenheim.
Heinzelmann, Chr., Großhändler in Kaufbeuern.
Heinzelmann, G., Großhändler in Kaufbeuern.
Held, Andr., Bierbräuer in Augsb.
Heldin, M., Mauermüllers Wttw. in Augsb.
Henning, E. D., Sen. Privat. in Nördlingen.
Henkel, Amtmann in Altdorf.
Henning, Fr. v., Rittergutsbesitzerin zu Unterblauenthal.

Herbst, beym k. Milit. Fohlen Institut. in Schwaiganger.
Hering, Pfarrer zu Reichenschwand.
Herre, W., Schriftengießer in Augsburg.
Herzog, Christian, in Regensb.
Herzog, Chr., Schullehrer in Augsb.
Heß, Lehrer in Ansbach.
Heßling, E. Th., geh. Hofrath bei J. H. Fürst v. Thurn und Taxis in Regensb.
Heßling, E. N., Sanitätsraths Assessor und Apothecker in Regensb.
Hetsch, B., Schönfärber in Biberach.
Heuber, Rath u. fürstl. v. Wredescher Rentbeamt. in Elling.
Heuman, A., Kaufmann in Regensb.
Heyde, Med. Assess. u. Stadt Apothecker in Ansbach.
Heyele, Rentbeamter zu Hersbruck.
Heygis, G., Bierbräuer in Stuttgardt.
Heymann, E., Handelsmann in Eibenstock.
Hezner, Geometer in Ansbach.
Hilfinger, M., Bäcker in Kempten.
Hillenbrand, J. D. v., Banquieur in Augsburg.
Hiller, J. M., 3 Tannenwirth in Biberach.
Hindennach, k. Advokat in Augsburg.
Hinkeldey, Subrektor in Oettingen.
Hochwind, J. Chr. Schullehrer in Augsb.
Höchstetter, Fr., Diakon. u. Hospitalpred. in Kaufb.
Höflingen, J., A., Musiklehrer in Engratzhoffen.
Höher, Chr. B., in Regensburg.
Hölzel, Leichenbitter in Ansbach.
Honzel, Gymnasyst in Ansbach.
Hörner, Pfarrer in Dürenzimmern.
Hörner, Pfarrer in Brenz.
Hörrmann, Stadtmusikus in Oettingen.
Hößlin, v., k. Baudirekt. in Augsb.
Hofman, Comis in Regensb.
Hofmann, A., von Ravensb.
Hofmann, Fr., Kaufmann in Regensb.
Hoffmann, Dr. der Medizin und Chirurg. in Augsburg.
Hoffmann, Gymnasyst in Ansbach.
Hoffmann, J. G., Cantor zu Velden.
Hofmann, W., Bierbr. zur goldenen Gerste in Augsb.
Hofmann, W., Messerschmid in Augsb.
Holeisen, J. B., Comis in Augsb.
Holz, Barth., Bierbräuer in Augsb.
Holzhauser, Kaufmann in Augsb.
Hommel, Frau R., Kaufmanns Wttw. in Augsburg.
Honold, Diakonus in Geißlingen.

Herr

Honold, Rathsverwandter in Giengen.
Honold, Schullehrer in Sontheim an der Brenz.
Hopf, k. Ober = Umgelder in Giengen.
Horlacher, Dr., Medizinalrath in Ansbach.
Hornschuh, Kammer Kommissair in Rüdenhausen.
Hubel, Amts = Sekretair in Harburg.
Hüber, W., Sägmüller in Ober = Pechingen.
Humler, J. M., Kaufmann in Lindau.
Hurterische Buchhandlung in Schafhausen.
Huß, J. J., Bierbräuer in Augsburg.
Huter, Hucker in Augsburg.
Jacob, J.. Webermeister in Augsb.
Jacobi, Herrschaftsgerichts = Assessor zu Markt = Rentweinsdorf, bey Bamberg.
Jacobi, G. Fr., k. pens. Maut = und Hall = Oberamts = Controlleur von Nürnberg, d. Z. in Weissenburg
Jäger, Stadtpfarrer zu Isny.
Jakob, Th., Hucker in Augsb.
Jan, von, Geheimerath in Wallerstein.
Jansen, Schneidermeister in Augsburg.
Jaus, Frau Weinhändlers Wttw. in Augsb.
Jergius, Rechnungs Commissär in Ansbach.
Jlg, J. A., Weber in Biberach.
Herr Jubitz, Pfarrer in Entenberg.
Jucht, Dr. der Chemie u. Prof. am Gymnasium in Augsb.
Käbitz, D., Kupferhammerschmid in Augsb.
Käbitz, H., Silberhammerschmid in Augsb.
Kärgling, Kistler in Augsb.
Kärgling, C., Bäckermeister in Augsb.
Käppel, K., Pfarrer zu Bergen.
Kaiser, D., Dekan in Ansbach.
Kalb, A. M., Chirurgus Wttw. in Kempten.
Kaltoffen, k. sächsischer Förster in Eibenstock.
Kamm, Schullehrer in Weissenburg.
Kandlin, Frau Kath., in Augsb.
Kannengießer, B., Kramer in Augsb.
Kappelmayr, M. Christ., in Regensb.
Karg, Chr., Gerber und Lederhändler zu Isny.
Karg, H., Rothgerber in Kempten.
Karl, Hofkammerrath in Wallerstein.
Kastelli, B. de, Kaufmanns Wttw. in Augsb.
Kaufinger, D., Schweinmetzger in Augsb.
Kaufmann, F., Kupferstecher in Augsb.
Kaufmann, J. C., Buchhalter in Augsb.
Kayser, Pfarrer in Regensburg.
Kayser, k. Prof. in Augsburg.

Herr
Keerl, Kreisrath, in Ansbach.
Kelber, J. G., Hofmeister in Augsb.
Keller und Füßli, in Zürch.
Keller, F., Kaufmann in Augsburg.
Keller, J. J., Kaufmann in Augsburg.
Keller, St., Güterschaffner in Augsb.
Keller, Th., k. Kommunal-Administrat. in Lindau.
Kenntner, K., Glaser in Augsb.
Kern, J. K., Buchbinder in Herisau.
Kerschner, k. b. Ober-Salzfaktor in Füssen.
Keßler, G., Rothgerber in Nördlingen.
Kick, M., sel. Wttw. in Biberach.
Kiderlin, M., Färber in Ravensb.
Kielreuter, H., Kaufmann in Augsb.
Kielreuter, Kuttler in Augsb.
Kienast, Apothecker in Harburg.
Kiesel, J., Cafferier in Kempten.
Kiesel, Cantor in Geißlingen.
Kießling, P., A., Kaufmann in Augsburg.
Kiesow, H., Kaufmann in Augsb.
Kilian, J. Th., Kaufmann in Augsb.
Kilian, Ehrenr., Buchhalter in Augsb.
Kilian, Frau Kaufmanns Wttw. in Augsb.
Kindsvater, k. Stadtgerichtsassessor in Eßlingen.
Kirchmeir, Hucker in Augsb.
Klein, Landgerichtsarzt in Heidenheim.
Klein, privatisirend in Giengen.
Klein, L., Bierbräuer in Augsb.
Kleinknecht, Zeichnungslehrer in Ansbach.
Kling, J., Wein Negotiant in Jßny.
Klingeohr, Pfarrer zu Kloster Heilbronn (Dek. Wendsb.)
Klinkhardt, Forstschreiber u. Burgerm. zu Schneeberg.
Klostermayr, G. B., Stud. in Regensb.
Klostermayr, P. F., Wirth in Regensb.
Kloß, Schullehrer in Brackenheim.
Knab, J. H., Banquier in Augsburg.
Knabenschule, die erste, in Eibenstock.
Knauß, Chirurgus in Augsb.
Knöll, J. Fr., Kaufmann in Augsb.
Knoll, Landgerichtsarzt in Brenzenn.
Knoll, Fr., Messingarbeiter in Augsb.
Knoll, Pfarrer in Wiesenbronn.
Koch, Chr., Rindmetzger in Augsb.
Koch, G. Fr., Weinhandlung in Augsb.
Koch, Frau Kth., Kaufmanns Wttw. in Augsb.
Köchert, Fr., Schullehrer in Happurg.

Herr
Köhle, Kaufmann in Biberach.
Köhler J. C., Mädchen Schullehrer zu Herrsbru.
König, Pfarrer in Läustlingen bey Solothurn.
König, G. M., Partikulier in Kempten.
König, J., Bierbräuer in Augsb.
Köstlin, M. Fr., Archidiakonus in Eßlingen.
Köstlin, M. J. F., Diakonus in Stuttgardt.
Köpf, Kronenwirth u. Senator in Nördlingen.
Kohler, Barb., Wirthin z. g. Fäßch. in Kempten.
Kohler, J., musikal. Instrum. Fabrikant in Kempten.
Kohlhaas, L., Kaufmann in Stuttgardt.
Kolb, L., Pferdhändler in Augsb.
Kolb, Landgerichtsarzt in Langenzenn.
Kopp, G., Glaser in Augsb.
Koppmayr, Jgfr. Barb., in Augsb.
Kohrhammer, P. G., Waaren Sens. in Augsb.
Korhammer, J., Leihhaus = Pfandtaxat. in Augsb.
Kornacher, Doktor in Oettingen.
Kornbeck, M., Pfarrer in Gaisburg bei Stuttgardt.
Kornmann, Andr., Hucker in Augsburg.
Krachner, G. F., Kaufmann in Geißlingen.
Kracher, Conditor in Oettingen.
Krämer, A., fürstl. Thurn u. Taxischer Rath und Bibliothekar in Regensb.
Krafft, Kammerer in Brugg.
Krafft, C. F., Kom. Rath u. Schönfärb. in Nördling.
Kraft, Chr., Kaufmann in Ravensb.
Kraft, J. M., Bierbräuer in Augsb.
Kraiß, Nik., Buchbinder in Geißlingen.
Kramer, Frau, Kaufmanns Wttw. in Augsburg.
Kranner, Töchter Lehrer in Eibenstock.
Kratzmair, J. G., Galleriediener in Augsb.
Kratzmayr, J., Zoller in Augsb.
Kraus, Dekan in Augsb.
Krauß, C. H., Kaufmann in Augsb.
Krauß, J., Vikar zu Schwimbach.
Krauß, J. S., Kaufmann in Augsb.
Krauß, Apothecker in Regensb.
Krauß, Frau M., Kaufm. Wttw. in Augsburg.
Krauß, Gymnasyst in Augsb.
Krauß, Kaspar, Huffschmid in Augsb.
Kreichauf, F. A., Kaufmann von Trauchtlingen in Ballstall.
Kreß, Unteraufschläger zu Thalmessingen.
Kreß, B., Kramer in Augsb.
Kreß, G., Uhrmacher in Augsburg.

Herr
Kriß, der Med. u. Chirurg. Dr., u. k. Landgerichts Physikus in Füssen.
Krönberger, Wittwe in Augsburg.
Kröner, Silberarbeiter in Augsburg.
Kröner, J., Bäckermeister in Augsburg.
Kröner, Ph., Rothgerber in Augsburg.
Kropp, Kaufmann zu Johanngeorgenstadt.
Kühn, J. F., in Augsb.
Kühle, J. C., Bierbr. z. weiten Kanne in Augsb.
Kühne, J. J., Handelsmann in Kempten.
Kühnle, H., Schleifer in Augsburg.
Kuinneth, Pfarrer in Frauenaurach.
Kühny, Fr., Käufler in Augsb.
Kuhn, Pfarrer in Ueberkingen.
Kuhn, J. J. C., Comis in Augsb.
Kurmann, J., Sporrer in Augsb.
Kurrer, Chr., Handlungscommis zu Jßny.
Kurrer, W. H., in Augsb.
Kutter, Apotheker in Ravensb.
Kutter, Schönfärber in Ravensb.
Kutter, C. P., Rauchhändler in Ravensburg.
Kurtz, Balth., Schlossermeister in Augsb.
Kurz, M., Diakonus in Besigheim.
Lächelein, M., Pfarrer in Klingenberg.
Laminit, Mslle., in Augsburg.
Lampert, J., Pfarrer in Ippesheim.
Lang, C., Bäckermeister in Augsb.
Lang, J., Steinschneider in Augsb.
Lang, Wilh., Ausgänger in Augsb.
Langmaier, Kaufmanns Wttw. in Kempten.
Lankmeyr, D., Lehrer an der höhern bürg. Schule in Augsb.
Lanzendorfer, Marquetend. Wttw. in Augsb.
Laß, J. G., Comis und Kramer in Augsb.
Lastinger, Wegmacher in Augsb.
Lauerbach, Studienschreiber in Ansbach.
Lauerbach, Gymnasist in Ansbach.
Lausberg, Baron v., Particulier in Augsburg.
Lauter, Bäcker in Augsburg.
Lechler, Dr. und Oberamts = Arzt Assistent Leonberg.
Lederer, Landwehr Batail. Chef zu Thalmessingen.
Lehmus, Stadtpfarrer in Ansbach.
Lehmus, Vikar in Markbreit.
Lehner, Polizey = Offiziant in Ansbach.
Leidinger, Gymnasyst in Ansbach.
Leiner, G., Bäckermeister in Augsb.
Leiner, J., Kaufmann in Augsb.

**

Herr
Leipold, Apothecker in Augsburg.
Leittner, J. M., Knaben Schullehrer in Nördlingen.
Lenck, Chr. F., Kaufmann in Eibenstock.
Lenck, J., Kaufmann in Augsburg.
Lencß, Dr., k. Advokat in Wassertrüdingen.
Lenk, Archidiakon zu Herrsbruck.
Lenk, E. W., Apothecker in Eibenstock.
Leydel, Pfarrer in Eltersdorf.
Leyerer, J. A., Kaufmann zu Thalmessingen.
Lieb, Fr., Eisenhändler in Biberach.
Liebacher, M., Bäckermeister in Augsb.
Liebel, Verwalter in Waiganger.
Linck, J., Hucker in Augsb.
Linck, N., Landg. Oberschreiber zu Herrsbruck.
Lindauer, J., Buchhandl. in München.
Lindau'sche Stadtbibliothek.
Lindemaier, J., Bäcker in Giengen.
Lindner, Diakonus in Harburg.
Linsenmayr, Hofkammerrath in Wallerstein.
Linzenmeir, E., Comis in Augbusrg.
Lippert, Professor in Erlangen.
Loder, Pfarrer in Augsburg.
Löffler, Predigtamts Cand. in Augsburg.
Löffler, Schullehrer in Haberschlacht.
Löffler, N., Bierbräuers Wttw. in Augsb.
Lösch, k. Appellations-Gerichtsrath in Ansbach.
Löscher, J. Fr., Lohgerber in Eibenstock.
Loher, J., Handelsmann in Kempten.
Lorbin, Frau Lid., Leinwandh. Wttw. in Augsb.
Lorenz, L., Kondiakon b. d. obern Pfarrk. in Regensb.
Lorz, G., k. Polizey-Offiziant in Augsb.
Lotter, Kaufmann in Augsb.
Lotter, Ph. C., Bierbräuer in Augsb.
Lotzbeck, Baron v., Tobackfabrikant in Augsburg.
Ludwig, G., Kaufmann in Augsb.
Luftt, Fr. M., Kaufmann in Ravensb.
Luickh, Archidiakon in Oettingen.
Lütken, D., Schlossermeister in Augsb.
Lunz, Landgerichtsarzt in Kempten.
Luther, J. Mädchen Schullehrer in Nördlingen.
Lutz, k. w. Ober-Accisor in Blaubeuren.
Lutz, D., Bratmetzger in Augsb.
Lutz. J. A., Caffetier in Augsburg.
Macceri, k. Advokat in Affing.
Mack, Senior und Pfarrer zu Pfofeld.
Mack, A., Bierbräuer z. weißen Adler in Augsb.

Herr

Mack, D., Bleichverwalter in Augsb.
Märk, Pfarrer in Gontenschweil.
Märkel, E., Kaufmann in Ravensburg.
Mandel, Kanzleyverweser in Lautershausen.
Marquard, Bäckermeister in Augsburg.
Martin, Geometer in Giengen.
Martin, Goldarbeiter in Giengen.
Martin, Frau Chr., Handelsmann Wttw. in Giengen.
Martin, J. M., Schullehrer in Burtenbach.
Martin, J. D., Rothgerber in Giengen.
Martin, S., Seifensieder in Giengen.
Matheis, G., Rindmetzger in Augsburg.
Mauch, J. Fr., Kaufmann in Augsburg.
Mayer, Konsulent in Wallerstein.
Mayer, Gastwirth zum Lamm in Giengen.
Mayr'sche Buchhandlung in Salzburg.
Mayer, J. G. Fr., Kaufmann in Augsburg.
Mayer, J. M., Kaufmann in Augsburg.
Mayer, M., Pfarrer in Neupperg.
Mayer, Frau, Kaufmanns Wttw. in Augsburg.
Mayer, Fr. Chr., Kaufmann in Mainbernheim.
Mayer, D., Comis in Augsburg.
Mayer, J. Chr., Ober-Bäckermeister in Stuttgardt.
Mayer, M., Conditor in Giengen.
Mayr, E. J., Uhrmach. u. Lesebibliothekar in Kaufbeuern.
Mayr, Fr., Zimmermeister in Augsburg.
Mayr, Frau H., Senat. u. Baumeisters Wttw. in Augsb.
Meebold, Aktuar in Harburg.
Megerlin, Rechnungsrath in Stuttgardt.
Mehlhorn, Cantor in Eibenstock.
Memminger, J. N., Lohnkutscher in Augsburg.
Menner, Aloys, in Augsburg.
Meunth, J., Bierbräuer in Augsburg.
Meny, J. E., Bierbräuer in Augsburg.
Meichsner, J. Fr., Chemiker in Eibenstock.
Meier, J. G., Weber in Biberach.
Meinel, J. Chr., Juw. u Goldarbeiter in Regensburg.
Meiner, Schullehrer und Schreibmeister in Ansbach.
Meißchner, Fr. A., Handelsmann in Eibenstock.
Meister, Pfarrer in Kalchreuth.
Merk, Stadtarzt in Ravensburg.
Merkel, M. G. N., Rektor d. Studienschule zu Herrsbruck.
Merz, Frau J. G. W., Wttw. in Augsburg.
Metzler, J. E., Mauermeister in Augsburg.
Meusel, k. Stadtgerichts-Assessor in Ansbach.
Meyer, k. Revierförster in Weiltingen.

Meyer, G. J., Conditor in Biberach.
Meyer, J. G., Gerichts-Assessor in Jßny.
Meyer, J., Rentamts Both in Greding.
Meyr, Bortenmacher in Augsburg.
Meyr, Jgfr. Kath., in Augsburg.
Meyr, J. P., Buchbinder in Augsburg.
Meyr, M. B., Güterschaffner in Augsburg.
Michael, M., Pfarrer zu Eibenstock.
Michael, J. G., Lohgerbermeister in Eibenstock.
Miller, Chr. H., Kupferschmid in Augsburg.
Miller, P., Färber in Augsburg.
Mittensteiner, Hauslehrer im ev. Armenkinderh. in Augsb.
Mittensteiner, J., Verw. im ev. Armenkinderh. in Augsb.
Mittler, Chr., Schäflermeister in Augsburg.
Möhnle, J., Mauermeister in Augsburg.
Mörike, C. Fr., Doktor in Neuenstadt.
Möserer, k. Platzmeister in der Halle in Augsburg.
Mößner, J., Zeugmacher in Regensburg.
Moll, Diak. in Weißenburg u. Garnis. Pf. in Wülzburg.
Moll, Kaufmann in Augsburg.
Moll, H., Bäcker in Ravensburg.
Monath u. Kußler, Buchhandlung in Nürnberg.
Morell, G. C. v., österreich. Offizier in Augsburg.
Herr Morritz, Schloßverwalter in Ansbach.
Morus, Pfarrer in Heidenheim.
Möser, Cand. d. Theol. in Augsburg.
Motz, Stadtschreiber in Ravensburg.
Mozart, Rentbeamter in Heidenheim.
Mühlig, J. S., Bäckermeister in Eibenstock.
Müller, Kammer-Registrator in Ansbach.
Müller, Kondiakon in Ansbach.
Müller, Handelsmann in Giengen.
Müller, Stadtschreiber in Zofingen.
Müller, Müller in Weiltingen.
Müller, C. A., Kaufmann in Eibenstock.
Müller, C. L., Kaufmann in Eibenstock.
Müller, Ch., Kaufmann in Memmingen.
Müller, D., Oberamtmann in Geißlingen.
Müller, Frau C., Goldarbeiters Wttw. in Augsb.
Müller, F. D., 3ter Mädchenschullehrer in Nördlingen.
Müller, J., Musikus in Kempten.
Müllot, M., reform. Pfarrer in Nordhausen.
Münch, Freyfrau v., Gutsbesitz. Wttw. in Augsburg.
Münchmayr, Förster in Altenstadt.
Münzinger, Bierbräuer u. Viertelsm. in Nördlingen.
Mundler, Lehrer in Kempten.

Herr
Mutter, Landrichter zu Herrsbruck.
Mutzbaur, G. S., Hufschmid in Augsburg.
Nabholz, J. G., Bäcker in Ravensburg.
Nabholz, M., Metzger in Ravensburg.
Nabholz, T., Hechtwirth in Ravensburg.
Naehr, L., Apotheker in Kempten.
Nagel, Stadt- u. Distr. Schulinsp. u. Dekan in Herrsbruck.
Nagel, J. B, Stadtg. Assessor u. Schulinsp. in Herrsbr.
Nagel, J., Färber in Kempten.
Nammer, Chr., Schleifermeister in Regensb.
Nebbien, M. J., Redakt. des Intelligenzbl. in Frkft. a. M.
Nebinger, S. P. Papierfabrikant in Augsburg.
Negelen, K., 1ster Knaben Schullehrer in Nördlingen.
Neubaur, Kaufmann in Ansbach.
Neuffer, G., Kaufmann in Regensburg.
Neuhöfer, Chr., Dr., quiesz. Stadtgerichtsrath in Augsb.
Neuhofer, J., Winterschuhverfertiger in Augsburg.
Neumair, Rechnungs-Commissär in Ansbach.
Neumayr, Frau B. Kath., in Regensburg.
Neumiller, Frau Wttw. in Augsburg.
Neuß, G. Chr., Silberarbeiter in Augsburg.
Neuß, J., Silberarb. u. Waisenvater in Kempten.
Neuß, P., Gold- und Silberscheider in Augsburg.
Nicklas, J. G., Hufschmid in Augsburg.
Nicklas, P., Hufschmid in Augsburg.
Niedergeses, J. B., Schneidermeister in Augsburg.
Niethhammer, Stiftungsverwalter in Ravensburg.
Nigguffin, Frau M. A., Silberarb. Wttw. in Augsburg.
Nolke, J., Hafner in Augsburg.
Nopitsch, Pfarrer in Hohenstadt.
Nothnagel, M., Pfarrer in Engelthal.
Nüsseler, Bürgermeister in Giengen.
Oberländer, Chr., Bäckermeister in Regensburg.
Oberlander, Fr., Webermeister in Augsburg.
Oechsle, Müller in Geißlingen.
Oertel, Professor in Ansbach.
Oerther, Pfarrer zu Tannhausen.
Oesterlin, Kanzley-Buchdrucker in Oettingen.
Offenhauser, J. G., Accoucheur u. Wundarzt in Nördling.
Offermann, B., Comis in Augsburg
Olnhausen, J. P. v., Knaben Schullehrer in Reutlingen.
Ollmann, Gärtner in Augsburg.
Osberger, J. L., Brandtweiner in Regensburg.
Ossiander, Frau, Wttw., Porzellainhandl. in Augsburg.
Ostermayr, O. Zollverwalter in Friedrichshafen.
Ostermeyer, Chr., Kaufmann in Biberach.

Herr
Oswald, J., Salzfaktor in Giengen.
Oßwald, Ph., Branndtweiner in Augsburg.
Oßwald, Weber und Karrenzieher in Augsburg.
Ott, H., Schäflermeister in Augsburg.
Ottmann, Schäflermeisters Wttw. in Augsburg.
Ottmann, Kornmesser in Augsburg.
Palm u. Enke, Buchhandlung in Erlang.
Pappenheim, Frau Gräfin v., geb. Frau v. Sinkendorf.
Paris, Fr. v., in Augsburg.
Paris, Frau S. v., Wttw. in Augsburg.
Pastor, J. L., Kaufmanns Wttw. von Achen.
Pfalz, J. H. L., Comis in Augsburg.
Pfefflin, quiesz. Amts = Kontrolleur in Weiltingen.
Pfeiffer, H., Haasenwirth in Kempten.
Pfeiffer, Martin, Bäcker in Kempten.
Pfeiffer, Stadtwirth in Kempten.
Pfeilsticker, Stiftungsverwalter in Reutlingen.
Pfisterer, J. Ph., in Augsburg.
Pfleger, Pfarrer in Entfelden.
Pfleiderer, W., Pfarrer in Dürrenzimmern.
Pfleuderer, Ph., Feilhauer in Augsburg.
Pfördten, von der, Ortsrichter in Heidenheim.
Pföringer, J., Chirurgus in Regensburg.
Pfort, Kaufmann in Regensburg.
Plang, M., Pfarrer in Friedrichshafen.
Platten, Graf v., Oberforstmeister in Sommersdorf.
Plieninger, Schullehrer in Massenbach.
Plockmann, in Maßbach bey Feuchtwang.
Pöschel, Pfarrer in Bubenheim.
Popp, H. C., Hofapothecker in Regensburg.
Porzelius, B., Pfarrer in Reutti.
Porzelius, F., Kaufmann in Regensburg.
Porzelius, J. J., Kaufmann in Lindau.
Prager, L., Kaufmann in Ravensburg.
Prager, Färber in Augsburg.
Predigtamt, das evang. in Biberach.
Prieser, M., Senior, Conditor in Augsburg.
Prieser, P.. Jun., Conditor in Augsburg.
Printz, J. C., Bierbräuer z. goldenen Sonne in Augsb.
Prückner, Hospital Pfarrer in Hof.
Prückner, Kand. d. Theol. in Augsburg.
Prügel, J., Bierbrauer z. goldenen Stern in Augsburg.
Prügel, Brandtweiner in Augsburg.
Raab, k. Postverwalter in Weissenburg.
Raaser, Kammeralverwalter in Altdorf.
Rabus, M., Hauptprediger u. Distriktsdek. in Kempten.

Herr
Rad, E. von, Kaufmann in Augsburg.
Rader, k. Rechnungsrevisor in Geißlingen.
Ränschle, J., Rindmetzger in Augsburg.
Rammbacher, Mad. J., Modehändlerin in Memmingen.
Raßmann, J. E., Hofapotheker in Wallerstein.
Recknagel, Rentbeamter in Ansbach.
Recknagel, Pfarrer zu Wald.
Reblinger, A., Ausgänger in Augsburg.
Reh, Paul, Seifensieder in Aichach.
Rehm, J., Achatius, Schullehrer in Augsburg.
Rehm, J. G., Schullehrer in Augsburg.
Rehm, Th., Musikus in Augsburg.
Reichel, K., Kleidermacher in Augsburg.
Reichert, J. B., Schreinermeister in Augsburg.
Reichenbach, E., Bäckermeister in Augsburg.
Reim, Sekretär zu Unterblauenthal.
Reinhard, U., Stadt-Pfarrmeßner in Kaufbeuern.
Reinhold, Pfarrer in Stierhoffstetten.
Reithmeir, Comis in Augsburg.
Remmele, A., in Augsburg.
Resch, Fr., Lohnkutscher in Augsburg.
Reuß, M. J. F., Rektor des Pädagogiums in Eßlingen.
Reuter, J. M., Kanzleydiener in Augsburg.
Reuther, J., Schullehrer in Dürrenzimmern.
Reutter, Chr. F., Schullehrer in Hausen.
Rhau, Pfarrer in Untersbach.
Richter, E., Gärtners Wttw. in Augsburg.
Richter, K., Pelzmüller in Augsburg.
Richter, G., aus Tübing., prakt. Arzt.in Zuchwyl b. Soloth.
Riedel, Prozeßrath u. 1ster Stadtgerichtsasseß. in Ansbach.
Riedmayer, M., Müllermeister in Kempten.
Rieger, M., sel. Buchhandlung in Augsburg.
Rieger, U., Schuhmachermeister in Augsburg.
Rieß, G., Zeugschmid in Augsburg.
Ritter, E., Banquier in Regensb.
Rittmann, k. b. Hauptmann in Augsburg.
Rittmayer, E., Kaufmann in Lindau.
Rode, A., Kaufmann in Regensburg.
Röck, Stiftungs-Rechnungs-Revisor in Biberach.
Röck u. Graner, Kaufleute zu Biberach.
Röhlin, in Kempten.
Rösle, J. B., Jun., in Giengen.
Rößle, J. D., Kammacher in Giengen.
Rößler, Ausgänger in Augsburg.
Rohmeder, B. C., Antiqu. u. Leihbibliothekar in Ansbach.
Rommel, K., Bierbräuer in Augsburg.

Herr Rommel, J., Webermeister in Augsburg.
Romig, M., Pfarrer in Massenbach.
Roos, Stud. in Tübingen.
Roscher, Pfarrer in Gussenstadt (im k. w. Oberamt Heidenheim).
Rosenbauer, J. B., Bierbräuer z. Schwane in Augsburg.
Roser, Frau H. E., Oberamtmanns Wttw. in Stuttg.
Roth, Senior u. Pfarrer in Kattenhochstadt.
Roth, Stadtpfarrer in Ansbach.
Roth, Landbau - Controleur in Altdorf.
Roth, Polizey = Burgermeister in Weissenburg.
Roth, G. A., Kaufmann in Augsburg.
Roth, J., Weber in Augsburg.
Rothgang, Bäckermeister in Augsburg.
Rother, Rentamts Oberschreiber in Nördlingen.
Rüb, Schullehrer in Stetten.
Rubrecht, Auktionsschreiber in Augsburg.
Ruch, Frau J., Kaufmanns Wttw. in Augsburg.
Ruffershöffer, Munizipalrath in Ansbach.
Rüderer, M., Pfarrer in Berghülen.
Rühle, J., Privat. in Giengen.
Rühle, S., Privat. in Giengen.
Rühner, Schloßpfarrer in Hemhofen.
Rümmelein, Kaufmann in Regensburg.
Ruhland, Pfarrer in Geißlingen.
Ruoff, M., Büchsenmacher in Solothurn.
Ruthard, Rechnungsrath in Stuttgardt.
Ruthart, Kaufmann in Friedrichshaven.
Ruthart, W., Kaufmann in Augsburg.
Rychner, Pfarrer in Birrbyl.
Saatfrank, G. H., Conrektor und Prof. in Regensburg.
Salzmann, J., Weber in Augsburg.
Sandner, G., Mahlmüller in Augsburg.
Sattler, G., Kaufmann in Stuttgardt.
Satzger, M., Diakonus in Kempten.
Sauber, Schullehrer in Botenheim.
Sauer, Pfarrer in Kraftshof.
Sauer, Lohnkutscher in Augsburg.
Sauermann, Weinhändler in Regensburg.
Sautter, G., Handelsmann in Ravensburg.
Schachenmayer, Frau A. M., Kaufm. Wttw. in Kempten.
Schäfer, geheim. Hoffkammerrath in Wallerstein.
Schäfer, Frau, in Augsburg.
Schäffer, D., Großhändler in Kaufbeuern.
Schäfre, Rath in Wallerstein.
Schätzler, J. L., k. Finanzrath u. Banquier in Augsburg.

Schätzler, G. A., Tobackfabrikant in Augsburg.
Schamberger, Amtmann in Ansbach.
Schaudt, M., Pfarrer in Niederhoffen.
Schauenberg, Kunstfärber in Solothurn.
Schaur, G. D., Chymikus in Augsburg.
Schefer, J. K., Rathschreiber in Herisau.
Scheidlin, M. v., in Augsburg.
Schemm, Modelstecher in Augsburg.
Schenk, Kantor in Kempten.
Schenkenhofer, J. A., in Augsburg.
Scherdel, zu Happurg.
Scherzer, Stadt- und Stiftungs-Curator in Ansbach.
Scheufele, Pfarrer in Kechen.
Scheuffelhutt, Chr. M., Stadtpfarrer in Nördlingen.
Scheuing, Lederhändler in Ansbach.
Scheurer, G., Kaufmann in Chaurdefonds.
Scheurmeister, Pfarrer in Modysbyl.
Schiffmann, von Rappolzweiler, Kaufmann in Ballstall.
Schill, k. b. Landrichter in Füssen.
Schirmer, Sen. und 2ter Stadt-Geistlicher in Windsheim.
Schlegel, E., Kaufmann in Ißny.
Schlegel, J., Posamentir in Ißny.
Schleisinger, J. A., Bierbräuer in Regensburg.
Herr
Schleißner, J., Landarzt in Augsburg.
Schley, Kaufmann in Ippesheim.
Schlumberger, D., Bierbräuer in Augsburg.
Schlumberger, J. J., Bierbräuer in Augsburg.
Schmid, K., Schreiner in Augsburg.
Schmid, K., Bergmüller in Augsburg.
Schmidt, Getreidhändler in Augsburg.
Schmid, H., k. b. Professor in Augsburg.
Schmid, J. Fr., Banquier in Augsburg.
Schmid-J., Lodweber in Giengen.
Schmid, J., Gastwirth in Kempten.
Schmid, L., Schreiner in Augsburg.
Schmid, M., Porzellainhändler in Augsburg.
Schmid, M., Schullehrer in Augsburg.
Schmid, N., Nagelschmid in Augsburg.
Schmid, Frau B., Wurstmacherin in Augsburg.
Schmidt, Fr., Dokt., Ober-Kirchenrath und Kabinets-Prediger J. M. der Königin v. Baiern.
Schmidt, M., Waagmeister in Kempten.
Schmoller, Pfarrer in Königsbron.
Schmotzbeck, Stadtmüller in Ansbach.
Schnabel, Kaufmann in Burtenbach.
Schnabel, M., Bäckermeister in Augsburg.

Herr

Schneider, Distrikts = Vorsteher in Bug, b. Ansbach.
Schneider, J., Schuhmacher in Augsburg.
Schneider, P., Weber in Augsburg.
Schneider, Ph., Gold = u. Silberscheider in Augsburg.
Schneider, Z., Glaser in Augsburg.
Schnell, J., Kaufmann in Lindau.
Schnizlein, Pfarrer in Lenkersheim.
Schnurrbein, Frh. v., k. Ortgerichts = Herr in Augsburg.
Schoch, A. Comis in Augsburg.
Schoder, Rechnungs = Revisor in Rothenburg am Nekar.
Schöllkopf, Kaufmann in Ravensburg.
Schöllkopf, Handelsmann in Eßlingen.
Schön, Fr., k. Hallamts = Controll. in Lauingen.
Schönner, Senior u. Pfarrer in Weiboldshausen.
Schöner, Dekan und Stadtpfarrer in Oettingen.
Schöner, C. B. J., Distrikts = Dekan in Harburg.
Schönhoffer, J. L., Kleidermacher in Augsburg.
Schöpperlein, L. K., Diakonus in Nördlingen.
Schreitmüller, B., Zoller in Augsburg.
Schröders, Brillenfabrik. Wttw. in Fürth.
Schröpel, Kommunal = Administrator in Nördlingen.
Schropp, M., Kaufmann in Augsburg.
Schüle, J. M., Kottun Fabrikant in Augsburg.
Schüle, J. M., Hucker in Augsburg.
Schürer, J. L., Kaufmann in Augsburg.
Schuler, Musiklehrer in Ansbach.
Schuler, L., Bierbräuer in Augsburg
Schulfond, Orts =, für die ev. deutsch. Schulen in Biberach.
Schultheis, J., Schreiner in Augsburg.
Schulz, K., Landrichter in Ansbach.
Schumann, G. Fr., Kaufmann in Augsburg.
Schunk, J., Hufschmid in Augsburg.
Schwarz, G., Student in Memmingen.
Schwarz, M., Dokt., k. Advokat in Augsburg.
Schwarzenberg, Geflügelhändler in Augsburg.
Schweitzer, J. M., Schullehrer in Augsburg.
Schwenk, Fr., k. b. Lotto = Einnehmer in Regensburg.
Schwerdner, J. A., Kaufmann in Regensburg.
Schwerdtberger, Seifensieder in Augsburg.
Sebald, J., Silberarbeiter in Augsburg.
Seeger, Extr. Probator in Altdorf.
Sehliger, Küster der obern Pfarr in Regensburg.
Seibold, S., Briechler in Augsburg.
Seipel, Fabrikant in Ansbach.
Seitze, Kaufmann in Kaasbach.
Seitz, Bäckermeisters Wttw. in Augsburg.

Herr
Seitz, Schullehrer und Stifts-Organist in Ansbach.
Seitz, G., Bedienter in Augsburg.
Senner, Kaufmann in Regensburg.
Serfert, Bortenmacher in Augsburg.
Seufferhold, Dr., praktischer Arzt in Ansbach.
Seydel, August, in Eibenstock.
Seyler, in Kempten.
Sickel, Silberarbeiter in Augsburg.
Siebenmann, Pfarrer in Oberärlisbach.
Siebenkees, k. Appellationsgerichts-Sekret. in Ansbach.
Siegel, J. B., Zinngießer in Augsburg.
Sigmund, J. A., Kaufmann in Fürth.
Simonius, Kaufmann in Ravensburg.
Sinnacher, Bierbräuer in Augsburg.
Sörgel, Chr., Bedienter in Augsburg.
Sohnle, B., Bäckermeister in Augsburg
Solger, Pfarrer in Grundlach.
Sonnenmayr, k. Assessor in Oettingen.
Sontheimer, N., Musikus in Augsburg.
Späth, Ph., k. Ober-Finanzrath in Stuttgardt.
Spengler, Kaplan und ernannter Pfarrer zu Wolfegg.
Spengler, M., Weber in Augsburg.
Springer, k. Kammerrath u. Kreis-Kommiss. in Weissenb.
Springer, Chr. U., Kaufmann in Isny.
Springer, J. J., Knaben-Schullehrer in Isny.
Stadelmann, Pfarrer in Weissenbronn.
Stadelmann, Distrikts Schulinsp. u. Pfarrer in Weissenbr.
Stadt-Bibliothek in Zofingen.
Stadtmüller, J. G., 2ter Knabenschullehr. in Nördlingen.
Stähle, k. w. Landvogtei Verwalter in Altdorf.
Stählin, J. J., Commis in Augsburg.
Stängel, M., Pfarrer in Sontheim an der Brenz.
Stäudle-Oberlehrer und Organist in Kaufbeuern.
Stahl, Frau, Hofräthin in Oettingen.
Stahl, Lebkuchner und Handelsmann in Oettingen.
Stahl, J., Gastgeber zu den 7 Tisch in Augsburg.
Stahl, Frau N., Korumessers Wttw. in Augsburg.
Stahrenberg, Graf v., k. b. Geheimrath in Eichstädt.
Stanger, H., Schrannendiener in Augsburg.
Staudacher, L., Dekan u. Pfarrer in Sittenbach.
Staudinger, Eisenhändler in Weissenburg.
Staudinger, Fr. W., Kaufmann in Weissenburg.
Stecher, G. L., Dr. u. Burgermeister in Biberach.
Stecher, H. Fr., Apothecker in Biberach.
Stecher, J. D., Condit. u. Spezereyhändl. in Biberach.
Steck, Demoiselle, in Oettingen.

Herr
Steiger, Pfarrer in Elsingen.
Steinhäuser, Kammerar. u. Pfarrer in Eyb bei Ansbach.
Steinhäuser, k. Rentamtmann in Wassertrüdingen.
Stelzenmüller, k. b. Forstwart in Schweindorf.
Stemmer, Fr., Bierbräuer in Augsburg.
Stenglin, B., Silberarbeiter in Augsburg.
Stephani, v., k. Kreis-Schulrath in Ansbach.
Stetten, Alb. v., in Augsburg.
Stetten, Frau M. v., geb. R. Wttw. in Augsburg.
Stetten, Th. v., Gutsbesitzer in Augsburg.
Stettinische Buchhandlung in Ulm.
Stettner, M., Kamerar u. Pfarrer in Ebermergen.
Steuerer, Pfarrvikar in Emerzheim u. Holzingen.
Steudel, C. G., Kaufmann in Eßlingen.
Stichel, Schuhmachermeister in Augsburg.
Stierlein, Pfarrer in Bertelsdorf (Dekan. Wendsbach).
Stiftungsverwalter Eben in Biberach.
Stipp, L. F., Kaufmann in Augsburg.
Stork, k. w. Werkmeister in Altshausen.
Stock, H., Eichtschäfler in Augsburg.
Stölzel, C. A., Senator u. Kaufmann in Eibenstock.
Stölzel, C. H., Dr. der Mediz. in Eibenstock.
Stölzel, E., Kaufm. u. Rittergut Besitz. in Eibenstock.
Stölzin, Frau, Wttw. in Augsburg.
Störkel, Kramer in Augsburg.
Stoll, Stud. in Tübingen.
Strähl, Pfarrer in Suhr.
Sträublin, Jgfr. E., in Memmingen.
Straub, Müller in Geißlingen.
Strauß, C., Kaufmann in Augsburg.
Strauß, J. J., Kaufmann in Augsburg.
Strauß, J., Schneidermeister in Augsburg.
Strauß, L., Gasthalter in Augsburg.
Strebel, Lehrer in Ansbach.
Strehlin, Geheimerrath in Wallerstein.
Stritter, J. L., Kaufmann in Stuttgardt.
Ströbel, k. b. Advokat in Augsburg.
Strohmair, Chr. D., Getreid-Aufschl. in Augsburg.
Strohmaier, J. G., Goldarbeiter in Augsburg.
Stürmer, Kommunal-Administrator in Oettingen.
Stumpf, Stadtgerichts-Assessor in Eßlingen.
Sturm, Distrikts-Dekan u. Stadtpfarrer in Windsbach.
Sturmer, Sekretair in Füssen.
Süßkind, Banquier in Augsburg.
Sulzer, Frau von, Partikuliers Wttw. in Augsburg.
Sydenschwanz, Kaplan in Heydenheim.

Herr
Tamm, E. S., Sen., Possamentir in Stuttgardt.
Tauscher, Fr., Friseur in Augsburg.
Temler, K., Kaufmann in Augsburg.
Thaut, Kanzleydirektor in Rüdenhausen.
Thelott, J. P., Kupferstecher u. Leihbibliothekar in Augsb.
Thenn, B. D., Kaufmann in Augsburg.
Thenn, Chr., Rindmetzger in Augsburg.
Thenn, D., Bratmetzger in Augsburg
Thenn, E., Wurstmacher in Augsburg.
Thenn, G., Bratmetzger in Augsburg.
Thenn, J., Rindmetzger in Augsburg.
Thenn, Matth., Rindmetzger in Augsburg.
Thenn, Mich., Rindmetzger in Augsburg.
Thenn, M., Schweinmetzger in Augsburg.
Thenn, M., Kuttler in Augsburg.
Thiemann, M. Fr., Goldarbeiter in Augsburg.
Thom, Frau, Gewürzmüllers Wittw. in Augsburg.
Thom, Gastgeber in Steppach.
Thom, J. Ph., Kaufmann in Augsburg.
Thomann, J., ält. ev Stadtpf. u. Bibliothekar in Lindau.
Thomann, J. K., Rößlewirth in Biberach.
Thomas, Pastor zu Rodewisch.
Thürauf, Schullehrer in Tauberscheckenbauer.
Thürneisen, J. G., der Handl. Beflissener in Basel.
Trautsch, K. E., Stadtschreiber u. Advok. in Eibenstock.
Trenkle, erster Diakonus in Augsburg.
Treiber, Adjunkt in Weissenburg.
Trölsch, J. B., Kaufmann in Augsburg.
Tröthold, Frh. v., in Augsburg.
Trölsch, Schullehrer in Ulm.
Tschaken, Schäfler in Augsburg.
Uhl, Landvogtei Steuerrath in Altdorf.
Uhl, Steuer-Rechnungs-Revisor in Altdorf.
Ulmer, Fr., Kaufman in Augsburg.
Ungenannter, ein, in Eibenstock.
Ungerland, E., Gutsbesitzer in Windsheim.
Unkauf, Th., Leinwandhändler in Augsburg.
Unrein, A., Schrannenmeister in Nördlingen.
Urschler, Th. Schneidermeister in Augsburg.
Veit, Fr., Messerschmidt in Augsburg.
Viebeck, Kanzleyrath in Rüdenhausen.
Vinzens, E., Kaufmann in Augsburg.
Vogel, Chr. M., Vorsinger in Augsburg.
Vogelgsang, k. b. Forstwart in Edersheim.
Vogt, K. J., Kistlermeister in Augsburg.
Vogt, Chr., Hausknecht in Augsburg.

Herr
Volck, J., Handelsmann in Augsburg.
Volk, Essigfabrikanten Wttw. in Augsburg.
Volk, Präzeptor in Harburg.
Vollhardt, Spenglermeister in Augsburg.
Vollmetsch, Bäckermeister in Stuttgardt.
Voltz, quiesz. Pflegsverweser in Nördlingen.
Volz, J., Maler in Nördlingen.
Voß, Maler in Augsb.
Wagenseil, k. Regierungsrath in Augsburg.
Wagenseil, Pfarrer in Auersbruch.
Wagenseil, Lehrer in Kempten.
Wagenseil, Frau B., Bierbräuers Wttw. in Augsburg.
Wagenseil, J., Großhändler in Kaufbeuern.
Wagenseil, J., Hechtwirth in Jßny.
Wagenseil, K., Bierbräuer z. goldenen Krone in Augsburg.
Wagner, G. G., Banquier in Augsburg.
Wagner, J. G., Kaufmann in Augsburg.
Wagner, U., Schullehrer zu Altsittenbach.
Wagner, J. M., Klärimacher in Augsburg.
Wahlberg, Tonkünstler in Augsburg.
Wakler, K., herrschaftl. Kutscher in Augsburg.
Walch, Chr., Großhändler in Kaufbeuern.
Walch, Frau R., Wttw. Kunst- u. Landkartenh. in Augsb.
Waldecker, J. G., Kaufmann in Augsburg.
Walker, J. G., Amtsschultheiß in Schleitdorf.
Walser, J. J., Pfarrer in Herisau.
Walter v. Eberz, Hospital-Pfleger in Jßny.
Walter, Forstamtmann in Oettingen.
Walthelm, J. A., Kaufmann in Fürth.
Walz, Stud. in Tübingen.
Wanuer, J. K., Glaser in Regensburg.
Wartig, Pfarrer in Markt Steft.
Wasser, J. D., Pfarrer zu Thalmessingen.
Waßerot, C., Kaufmann in Ravensburg.
Weber, k. b. Distr. Schulinsp. u. Pfarrer in Dornhausen.
Weber, J. L., Doktor der Mediz. in Lindau.
Weber, J. K., 1ster Schullehrer zu Kirchen Sittenbach.
Weberbeck, J. T., Gerichtsassessor in Jßny.
Weberbeck, M., Gerichts-Prokurator in Jßny.
Weckerlin, Postverwalter in Geißlingen.
Weckherlen, G., Condit. und Handelsmann in Geißling.
Wegelin, J. G., Lehrer im ev. Waisenhaus in Augsb.
Weidle, J., Kartenmacher in Kempten.
Weiffenbach, E., Hofhutstaffier in Stuttgardt.
Weiler, k. Administrator in Augsburg.
Weiler, Chr., Kaufmann in Augsburg.

Herr

Weiler, N., Hofpossamentirer in Wallerstein.
Weinberger, A., evang. Waisenvater in Regensburg.
Weiß, Maurermeister in Ansbach.
Weiß, J. J., Schäflermeister in Augsburg.
Weiß, P., Bäckermeister in Stuttgardt.
Weißbeck, Pfarrer in Gnötzheim.
Wendler, J. M., Weinwirth in Regensburg.
Wengner, Chr., Fischer in Augsburg.
Werner, Forstkassier in Biberach.
Werner, Gymnasyst in Ansbach.
Werner, J. C. B., Schreiber in Augsburg.
Wickh, Dr. und k. Advokat in Augsburg.
Widmann, Physikus in Giengen.
Wiedemann, D., Bierbräuer in Augsburg.
Wiedemann, J., Mangmeister in Augsburg.
Wiedemann, S., Bäckermeister in Augsburg.
Wiedemann, pensionirt. Musterschreiber in Augsburg.
Wiedenmann, k. Rentbeamter in Höchstädt.
Wiedenmann, k. b. 1ster Landgerichts-Assess. in Schongau.
Wiedersheim, der Schreiberey-Beflissener in Altenstadt.
Wieland, M., Seilermeister in Kempten.
Wieker, Fr., Ablässer in Augsburg.
Wieser, P., Hucker in Augsburg.
Wiessinger, Pfarrer in Artelshoffen.
Wigand, J C., in Kempten.
Wild, J. G., Pastor zu Karlsfeld.
Wild, M., Kleidermacher in Augsburg.
Wilde, Chr., Trankſteuer-Inspekt. u. Stadtvogt in Eibenst.
Wildt, Posthalter in Feucht.
Wilhelm, k. Advokat in Augsburg.
Wilhelm, B. Rektor u. erster Professor in Roßleben.
Wilhelm, J. C., Hutmacher in Augsburg.
Wilke, H. F., Accis-Einnehmer u. Postmeist. in Eibenst.
Williardts, J., C. Dr. u. Oberamts-Physik. in Eßling.
Winkelmann, Fr. W., Pfarrer in Mönchs Deggingen.
Winkler, J. A., Comis in Augsburg.
Winter, M., Pfarrer in Stetten.
Winter, Jgfr. C., in Augsburg.
Winter, Fr., Bierbräuer in Augsburg.
Winter, St., 2ter Mädchen Schullehrer in Heersbruck.
Winterer, M., Schweitzer in Augsburg.
Wirth, J. Fr., Kaufmann in Augsburg.
Wißhardt, Gebr., Kaufleute in Biberach.
Witmann, J. P., Schlossermeister in Augsburg.
Wölfle, Bauverwalter in Kempten.
Wörlein, Bauinspektor in Oettingen.

Herr
Wörnitz, J., Stadtpfarrer in Kempten.
Wogau, v., Partikulier in Kempten.
Wohnlich, D., Banquier in Augsburg.
Wohnlich, L., Banquier in Augsburg.
Wohrer, H., Schäflermeister in Augsburg.
Wolf, fürstl. Thurn u. Taxisch. Domainen Rath in Regensb.
Wolff, Frau J., Wittw. in Augsburg.
Wolf, Apothecker Gehilfe in Nördlingen.
Wolf, H., Hochzeit- und Leichenbitter in Regensburg.
Wolfbaur, A., k. Post-Expeditor in Karpfheim.
Woltz, J. Chr., Pflegverweser in Nördlingen.
Wüst, G. M., Kramer in Augsburg.
Wullen, Stadtschreiber in Geißlingen.
Wunderer, k. Stadtgerichts-Assessor in Augsburg.
Wunsch, K., Regierungsrath in Ansbach.
Wüstner, C., Vikarius in Ansbach.
Wuzer, Gymnasyst in Schalkhausen.
Zagelmaier, J. Fr., Mangmeister in Augsburg.
Zaggelmayer, Frau, Wittib in Augsburg.
Zahn, J., Stiftungs-Aktuar in Biberach.
Zahn, J., Schullehrer zu Eschenbach.
Zech, A., F., Postmeister zu Jßny.
Zech, Mohrenwirth in Kempten.
Zech, G., Bäcker in Jßny.
Zehler, Frau, verwittwete Hofräthin in Ansbach.
Zeller, Schul-Direktor in Zofingen.
Zencker, Appellationsgerichts-Rath in Ansbach.
Zerr, Kunstgärtner in Eybach bei Geißlingen a. d. Steig.
Zesar, Orgelbauer in Solothurn.
Ziegler, Chr., Säckler in Augsburg.
Ziegler, C., Schullehrer in Augsburg.
Zimmermann, k. b. Pfarrer zu Wachstein.
Zinner, B. H., Schäflermeister in Augsburg.
Zinck, J. C. M., Kaufmann in Augsburg.
Ziwrik, Cantor zu Herrsbruck.
Zoller, Waisenhauspfarrer u. Schulinspekt. in Stuttgardt.
Zorn, Kameral-Administrator in Kempten.
Zorn, D., Kaufmann in Augsburg.
Zorn, D., Schönfärber in Augsburg.
Zscherpel, in Kempten.
Züm, Rechnungs-Kommissär in Ansbach.
Zwicker, J. G., Hutmacher in Augsburg.

Philipp Melanchthon
Professor zu Wittenberg.

So wie eine glanzvolle Morgenröthe nicht immer die Verkündigerin eines glanzvollen Tages und eines wolkenleeren Himmels ist, so ist eine hohe Abstammung nicht immer ein Anzeichen rühmlicher Thaten und großer Talente. Die große Lehrerin der Menschen, die Weltgeschichte, zeigt uns erhabene wohlthätige Männer, welche, Abkömmlinge eines niedrigen Standes, nützlichen und edlen Thaten einzig ihren Ruhm verdanken.

Ein Beweis davon ist uns der große Melanchthon, dessen Eltern geringe Leute waren. Er war der Sohn eines Waffenschmieds, und sein eigentlicher Name Schwarz-Erde. Zu Bretten, einer kleinen Stadt in der untern Pfalz, erblickte er den 16. Febr. 1497.

die Welt. Er zählte kaum 11 Jahre, als sein Vater starb. Der unschuldige Knabe vergoß heiße Thränen an dem Sterbbette seines Vaters, das er kurz darauf verließ, und im 12. Jahre die Heidelberger Universität schon betrat. Von da ging er nach Tübingen, und nachher auf Anempfehlung seines Vetters Reuchlin nach Wittenberg, wo er Professor der griechischen Sprache, und so allgemein verehrt ward, daß er oft 2500 Zuhörer hatte. Bald lehrte er auch Theologie, und errichtete mit Luthern die innigste Freundschaft.

Im Jahre 1527, als die Kirchen und Schulvisitationen auf Befehl Fridrich des Weisen vorgenommen wurden, entwarf Melanchthon die Instruktion, und zwey Jahre hernach begleitete er seinen Landesfürsten nach Speyer. Im Jahre 1530 entstand durch sein thätiges Mitwirken und unter seiner Aufsicht die sogenannte Augsburgische Confession, welche sich auf die von Luther zu Torgau entworfene 17 Artikel gründete. Im Jahre 1535. bewarben sich Könige um seine Freundschaft, und riefen ihn, als den großen Menschenlehrer an ihre Höfe. Der gerade Melanchthon verstand sich aber auf die Einladung nicht, blieb aus; und zeigte, daß selbst Königreiche, (wie England und Frankreich) an seinem großen Werke nichts erschüttern konnten.

Kaum hatten die sächsischen Theologen und einige Prediger zu Augsburg nur oberflächliche Präliminarien zu einer einstimmigen Lehre vom Abendmahle übergeben, so übertrug man gleich dem großen Melanchthon die weitere Mandate zu einer allgemeinen Annäherung, da entwarf er die so bekannte Konkordienformel, welche zu seiner größten Freude von beyden Theilen unterschrieben wurde. Mit seinem bekannten Eifer für Wahrheit ging er (1540) zum Konvent nach Worms, weil schon früher das Hagenauer Gespräch ohne Erfolg war, um mit Dr. Joh. Eck in Frieden die Sache zu vollenden. Schon hatte man die Streit-Kanzeln bestiegen, als ein päpstlicher Nuntius (Granvella) den Reichstag von Regensburg ankündigte, und diese Verhandlung für aufgehoben erklärte. — Auch da blieb Melanchthon nicht aus; und es schien, als wäre es dem Kaiser einmal Ernst, dem Pfaffenzank entweder in Güte, oder mit dem Schwert, ein Ende zu machen. Der Kaiser vermißte Luthern; sogleich gingen Abgeordnete ab, er erschien aber nicht, ließ es jedoch an Rathen nicht fehlen. Schon winkte das Ziel einer scheinbaren Vollendung, als Rom neuerliche Schwierigkeiten vorbrachte die Sache alles Ernsts zu hintertreiben, und die Reichsversammlung mit der Ausschreibung eines Conciliums einzuschläfern suchte.

Voll Unmuth und ohne alle Hoffnung einer Wiedervereinigung, verließ Melanchthon Regensburgs Mauern. — Der Krieg begann; Rom wollte es so; und das Schicksal beschloß, daß die Fakel des Krieges mit feurigen Strahlen Punkte entziffere, die die gelehrtesten Männer der Welt ruhig in ihrem Kabinet nicht lösen konnten.

Melanchthon floh von einem Ort zum Andern; verweilte einige Zeit zu Weimar, lehnte aber den Ruf eines Professors nach Jena ab, und begann nach der erhaltenen Gnadenversicherung seines neuen Landesherrn Moriz, die vorige Professur-Geschäfte in Wittenberg wieder.

Rom, um nicht ganz entlarft — vor Deutschlands Völkern dazustehen, schrieb (1551) ein Concilium zu Trient aus — Melanchthon verfaßte eine sehr einsichtsvolle Abhandlung der evangelischen Lehre, und Moriz wollte solche zu Trient neuerdings vorlegen, und durch Melanchthon vertheidigen lassen.

Schon war Melanchthon auf der Reiße, die sächsischen Gesandten trafen ihn noch in Nürnberg, als der Landesfürst sie alle eilends zurückberief; da er mit dem Kaiser andere Pläne entworfen, und eine

Vermittlung durch diplomatischen Weg zu erzwecken hofte.

Von nun an war sein Leben ein Labyrinth von Streitigkeiten, welche den zum Frieden geneigten Mann sehr kränkten, Mißmuth und Unfrieden erzeigten, und eine ungewöhnliche Kleinmüthigkeit zur Folge hatte. Luther war tod; Feinde unterschoben seinen Handlungen Zweydeutigkeit, und foderten ihn täglich von neuem auf den Kampf = Platze. Immer kränkelnd, ohne Hoffnung zu einem Frieden, sehnte er sich nach Auflösung. Die Vorsehung erhörte den Sterblichen bald, und den 19. April 1560 ging er in jene himmlische Regionen, wo Luther schon früher verweilte.

Melanchthons Vaterstadt.

An dem Rathhauße der Stadt Bretten stand für Philipp Melanchthon folgendes Denkmal in Stein gehauen:

Bretta, quod egregii Patria es praeclara Philippi
Hoc satis ex uno nobilitatis habes.

Im Frühlinge des Jahres 1689. waren etliche reformirte Geistliche zu Bretten im Gasthofe zur Krone beym traulichen Zirkel der Freundschaft versammelt. Diese hatten nun, nachdem sie alle zuvor diese Inschrift gelesen, zu ihrer kurzweiligen Unterhaltung unter sich verabredet, daß derjenige von ihnen, welcher dieses Distichon am besten ins Deutsche

übersetzen würde, — an diesem Tage vollkommen zechfrey seye.

Bey dieser Gelegenheit trug dann der damalige Pfarrer J. H. Reitz von Schlüchtern den Sieg davon; indem er jenes Denkmal auf folgende Art verdeutschte:

Was fehlt dir Bretten noch an deinem Adelstand?
Genug, daß du bist, und heißt, Melanchthons
Vaterland.

Also das schönste Denkmal Brettens wäre, — daß sie Philipp Melanchthons, des so ruhmvoll bekannten, durch die Reformations-Geschichte so höchst verdienten, sanften und friedliebenden Mitarbeiters — Geburtsort ist.

Noch jetzt sieht man die (vor wenig Jahren dem Krämer Franz Würz in Bretten zugehörig gewesene, nun aber dessen Tochtermann, dem Burgermeister Jakob Ebingen, zuständige, beym Marktplatz befindliche) Wohnung, worin einst Philipp Melanchthon das Licht der Welt erblickte.

An dem Thorgestell dieses Hauses befindet sich gegenwärtig noch folgende Inschrift davon in Stein eingehauen:

Dei pietate natus est in hac domo doctissimus Dr. Philippus Melanchthon. XVI. Febr. A. 1497. obiit 1560. renov. 1705.

Der Umstand, daß dieses Melanchthons vormaliges Geburtshauß noch in neuern Zeiten ein Krämer bewohnte, gab jüngst Anlaß zu nachfolgendem allegorischen Epigram:

Zu Bretten in Doktor Melanchthons Haus
Schaut jetzt ein ehrlicher Krämer heraus;
Guckt doch ins lebenden Doktors Haus
Oft andrer Orten ein * * * heraus.

In der Lutherischen Kirche zu Bretten, ist Melanchthons Bild in Lebensgröße neben jenem des Doktor Luthers. —

Es war auch in früheren Zeiten Melanchthons Bild an den Glockenthurm zu Bretten gemalen, gleichfalls in Lebensgröße, und unten standen die Worte:

O! cives! patriae moniti, confidite sancto
Corde Deo, cujus nos pia dextra tegit.
Vivite concordes, defendite rura paterna,
Concors, sed verax religionis amor.

Ihr Bürger seyd ermahnt, traut Gott!
Der uns erhält in aller Noth,
Seyd friedsam, schützt das Vaterland,
Einig im Glauben mit Bestand.

Ulrich von Hutten, hat eine von Melanchthons Vaterstadt erlittene Belagerung also besungen:

Fortibus ampla Viris, speciosoque aucta triumpho,
Salve, Bretta, tuo fida reperta duci,
In te nil timidi potuerunt cornua cervi,
Sueva palatinus contudit arma leo:
His nova doctiloqui jungit se fama Philippi,
Primus erit vates moenibus ille tuis.

(Ich grüß Bretten, die werthe Stadt,
Die ihrem Herrn große Treue that,
Als der Pfalz Löw, den Hirsch der Schwaben
Mit Forcht macht in die Flucht wegtraben,
Zudem Philippus Melanchthon,
Bleibt dieser Stadt ein Ehren-Kron.)

Melanchthons Eltern.

Melanchthons Großvater lebte zur Zeit der Regierung des Churfürsten Philipp von der Pfalz. Er war ein frommer Biedermann und hatte zu Heidelberg, mit seiner Gattin Elisabeth zwey Söhne Namens Johann und Georg erzeugt.

Johann lernte das Schlosserhandwerk; Georg kam an Philipps Hof. — Georg fand sein größtes Vergnügen — an Rüstung, verschiedenen Waffen zu Turnieren rc. — Der Fürst übergab ihn daher einem geschickten Waffenschmid nach Amberg in die Lehre. Von da kam er unter die Leitung des Churfürstlichen Rüstmeisters nach Nürnberg, wo er im 3ten Jahre ausgelernt hatte. — Hierauf wurde er Philipps Waffenträger; endlich Rüstzeugmeister in Polen, Würtenberg, Sachsen, Baden rc. rc.

Churfürst Philipp, eifersüchtig auf dieses Landskind, suchte ihn durch eine engagirte Heurath wieder in seine Länder zurückzubringen.

Die Tochter des damaligen Schultheißen, Namens Johann Reuter — (Barbara) war seine Verlobte. Er folgte dem Rufe seines Landsherrn, heyrathete die angeworbene Braut, und lebte 4 Jahre glücklich — ohne Kinder dahin.

Endlich nahte das segenreiche Jahr 1497, das uns in dem erstgebohrnen Sohn der Schwarzerdischen Eheleute — den großen Melanchthon schenkte.

Dieser Jüngling hatte bald Schwestern und Brüdern die Bahn gebrochen.

Sein Vater starb den Tod fürs Vaterland durch Vergiftung, wie uns sein Sohn Philipp selbst erzählt.

Meus pater veneno periit, quod datum putabatur per Paradis (Landgravii Philippi) patrem: (Mein Vater wurde vergiftet, und wie man glaubt, durch des Landgrafen Philipps Vater!)

Er starb zu Bretten den 27. Okt. 1507. im 49. Jahre; 11 Tage vor dem Tode seines Schwiegervaters Johann Reuter.

Sohn, sagte der sterbende Vater, zu seinem 11 jährigen Philipp! Ich habe viele Veränderungen bisher im Staat erlebt; aber (fuhr er gleichsam im prophetischen Tone fort) es stehen demselben noch weit größere Dinge bevor, in Ansehung derselben ich Gott, dich einst zu schützen, jetzt anflehe, und dich mein Sohn, vermahne, daß du Gott fürchtest, und dich gut aufführst.

Nach dieser rührenden Abschiedsrede wurde Philipp, der arme bald vaterlose Jüngling nach Speyer geschickt, um seinen Vater nicht sterben zu sehen; und dieß war das erstemal, (wie Melanchthon selbst erzählt,) wo er die ersten heißen Thränen in seinem Leben vergoß.

Melanchthons Großvater liegt nächst der Capelle des Heidelberger Schlosses begraben, wo er auch im Kampfe fiel; wie ein vor Zeiten noch da gestandenes steinernes Denkmal die Kunde davon aufbehielt.

Melanchthons Jugendjahre.

Weil unser Philipp so außerordentliche Fortschritte in der griechischen Sprache machte, so schuf Reuchlin seines fleißigen jungen Anverwandten Philipps Schwarzerd Namen, in den griechischen gleichbedeutenden Namen: Melanchthon um, welchen er auch in der Folge beständig beybehielt; und alle Handschriften Melanchthons, nach dem Jahre 1514. mit der Unterschrift Schwarzerd, sind, wegen ihrer Aechtheit höchst verdächtig, denn so nannte er sich seit diesem Jahre nie mehr; sein Name sieht gewöhnlich so aus: MelanthoN, sein Zug ist dem geübten Auge auf den ersten Anblick untrüglich kenntlich. *)

*) Der schon früher erwähnte Herr Professor Veesenmeyer besitzt auch Theses von Melanchthons Hand geschrieben, mit Luthers eigenhändig beygefügten Bemerkungen. —

Man bemerkte an Melanchthon frühzeitig eine außerordentliche Lernbegierde und bewunderungswürdige Fassungskraft. Er erzählt uns daher:

Mein erster Lehrer *) ließ mich mehr reden, als ich manchmal wollte. Das Fragen hatte gar kein Ende; aber ich danke es ihm.

Melanchthon hat das Sprichwort seines Lehrers: Cave ac cede! (Sey vorsichtig und nachgebend) in seinem ganzen Leben nie vergessen. — So tief prägten sich Worte seiner Lehrer in seine weiche Seele! — Das Hofleben hatte er nie geliebt; dieses gleiche, sagte er öfters, den Tragödie-Büchern, die auswendig schön in Sammet und Gold eingebunden, inwendig aber voll trauriger Geschichten, Jammers und Elends wären.

Als Knabe schon erwarb er sich die Liebe aller derer, die ihn kannten. So gesprächig er auch war, so schwieg er augenblicklich still, sobald erwachsene Per-

*) Johann Unger, Prediger zu Pforzheim. — Dieser würdige Lehrer wußte zu gut, daß der Verstand junger Seelen auf diesem Wege am meisten entwickelt und gebildet werde!

sonen zu reden anfingen; tadelte man ihn, so suchte er seinen Fehler zu bessern und fragte tausendmal, wie er es angehen müße? lachte man aber über ihn, dann gab's Thränen! —

Er hatte einen lispelnden Ton, der aber seine lebhafte Zunge nicht im geringsten störte. Vornehme Familien hatten ihn gerne in ihrem Cirkel, um sich mit ihm zu unterhalten. — Aus den Händen Johann Ungers kam er in die damals zu Pforzheim berühmte Stadtschule. Er wohnte bey der Schwester des berühmten Reuchlin, der auch mit ihm verwandt, und ein halber Landsmann war.

So oft Reuchlin von Stuttgardt, wo er damals Gesandter des Herzogs Eberhard des Frommen war, seine Schwester in den Ferien besuchte, prüfte er die Fähigkeiten seines jungen Vetters. — Gewöhnlich folgten nach Wohlverhalten kleine Geschenke, und da sein unermüdeter Fleiß diese weit übertraf, so nahm er ihn an Kindesstatt an. — So wie Luther über den Fund der Bibel in die größte Freude gerieth, so war Melanchthon vor Entzücken ausser sich, als er von seinem Vet-

ter Reuchlin für seine Lernbegierde eine — griechische Gramatik erhielt.

Reuchlin verließ Pforzheim, der junge Philipp überaus glücklich durch den Besitz der griechischen Gramatik dachte nun auf Mittel, sich dieses g r o ß e n Geschenkes auch würdig zu machen. Er schloß sich also Nachts in sein Kämmerlein, und arbeitete viele Wochen an ein par lateinischen Distichons. — Kaum kam Reuchlin wieder auf Besuch, so überreichte Melanchthon seinem Herrn Vetter die gelungene Kämmerlein-Arbeit, — und dieser war damit so zufrieden, daß er ihm seinen Kastanienbraunen Doktorshut zum Geschenke machte, und mit den Worten auf den Kopf setzte:

„Vetter! fahre nur so fort, du sollst noch ein „großer Mann werden." *)

---

*) Nach der Gramatik — kam der Doktorshut — nach diesem eine Bibel, die er beständig mit sich herum trug. Bis in sein hohes Alter blieb er bey der Gewohnheit, eine Handausgabe derselben bey sich zu tragen, und weil er immer an den Rand Anmerkungen schrieb, so wußten sich seine Freunde kein besseres Geschenk von ihm zu erbitten, als ein solches Exemplar. — Der Verfasser besitzt selbst ein Chronicon carionis: Vitteberga 1558. 8to, worin Melanchthon nach seiner Gewohnheit das bekannte Epigram de Monarchys schrieb (Vid. dessen Epigrame Bog. B b. der Ausg. Wittenberg 1560.) Strobel in seinen Miscellaneen S. 169 — 204 handelt hievon ausführlich.

Auf der Universität zu Heidelberg erwarb er sich bald die Gunst seiner Lehrer, zum Beweis dient hier folgendes: Einer seiner Lehrer ward einst während der Unterrichtsstunde plötzlich krank, so daß er abbrechen mußte: „Philipp rief er weggehend, und laß deine Mitschüler fortfahren, vertritt du meine Stelle.

Ein dreister Jüngling würde aufgesprungen, und stolz auf den Katheder sich hinpostirt haben; er aber stand auf, sah seine Mitschüler mit Neid auf ihn blicken, und fing — beschämt über das Zutrauen seines Lehrers — zu weinen an.

Ein andersmal fragte ein Lehrer, der eine griechische Frage beantwortet wissen wollte, seine Schüler: wo finde ich unter euch einen Griechen? einmüthig riefen sie alle: Melanchthon! Melanchthon!

Melanchthons Hauptneigung war auf di Theologie gerichtet. In diesem Fache benutzte er die Vorlesungen des Doktor Lemp, von welchem er oft — zwar nie, ohne daß er jedesmal in ein lautes Gelächter ausbrach — erzählt hatte, daß derselbe die

Lehre von der Verwandlung des Brods und Weins beym heiligen Abendmal in Christi Leib und Blut, seinen Zuhörern auf einer Tafel mit der Kreide begreiflich zu machen pflegte.

Anekdoten aus Melanchthons Leben.

Auf Reuchlins Rath hatte Melanchthon sein Vaterland verlassen, und eine Lehrerstelle zu Wittenberg im Jahre 1518 angenommen. Reuchlin schrieb ihm: „Geh aus deinem Vaterlande und aus deines Vaters Hause, sey muthig und kein Weib, sondern ein Mann, und wisse, daß kein Prophet etwas gilt in seinem Lande."

Melanchthon machte Wittenberg zur Schule der Nation. — Er zerbrach die Fesseln der Klosterzucht; die Jugend ergrif Begeisterung für die alte Litteratur; — die akademische Lehrart fieng sich zu bessern an; der Fleiß des Lehrers und der Lernenden wuchs täglich. — Wittenberg wurde zu Melanch-

thons Zeiten die erste und besuchteste aller hohen deutschen Schulen. Von Melanchthons Katheder floßen goldene Worte.*) (Melanchthon zählte zu manchen Zeiten, ja meistens, 2000 Schüler, und unter diesen waren Fürsten, Grafen, Baronen und andere vornehmen Geschlechts, die aus Deutschland und allen Provinzen Europas in Wittenberg sich versammelten.)

Hauptsächlich beförderten auch Melanchthons „loci communes" den Fortgang der Reformation. Dieses berühmte Werk bestand aus Vorlesungen über die Briefe des Apostel Paulus, aus den Hauptartikeln der christlichen Lehre in systematischer Ordnung.

---

*) Melanchthon hatte noch nicht lange über Homer und die Epistel Pauli an Titus Vorlesungen gehalten, als schon 2500 Zuhörer in seinem Hörsale waren. — Zweyhundert Gulden war der dürftige Gehalt dieses Mannes. Die Dürftigkeit solcher schlechter Honorirung fühlten mehrere Volkslehrer. — Als sich die Professoren von Göttingen bey Luther darüber beschwerten, daß der Fürst alle geistlichen Güter wohl einziehe, aber zu seinem eigenen Nutzen verwende, schrieb Luther an die Klagführer: „Es scheine, wie es denen von Göttingen kein rechter Ernst noch Eifer um das Wort Gottes, ihnen auch darum nicht zu thun sey. Sie wollten wohl feine, gelehrte Leute haben, wenn sie die nicht dürfen lohnen, sondern die Kirchengüter zu sich reißen möchten." — Vorzüglich verdient auch hier eine Stelle „Luthers Vorrede zu der Ordnung des Raths zu Laußnitz wegen Verwaltung der geistlichen Güter 1523." Seckendorf lib. I. Sect. 55. §. 138.

Was Luthers Catechismus für das Volk war, das war dieses Werk für den aufgeklärteren Theil der Nation. Nie hatte die Kirche ein solches Lehrbuch in einer so gedrängten Kürze, und dennoch so bewunderungswürdiger Klarheit und Bestimmtheit erhalten. Luther selbst sprach sein ganzes Leben hindurch von diesem Werke mit der größten Bewunderung, pries es allen angehenden Theologen als die reichste und reinste Quelle einer gelehrten theologischen Erkenntniß; ja er behauptete, daß man diese Schrift ungescheut unter die kanonischen Bücher aufnehmen dürfe. *)

Mit heiligem Eifer nahm Luther und Melanchthon an allen öffentlichen Angelegenheiten Theil, indeß in ihrem Hause unter einer zahlreichen Familie Frugalität und Armuth herrschten. Köstliche Speisen waren Melanchthons Sache nicht. Kleine Fische, Eier und Gartengewächse aß er am liebsten.

*) Er schrieb dieses Buch anfangs unter dem Titel: „Summa doctrinae christianae", und erschien bald darauf ohne sein Vorwissen im Druck. — Alles ist schön und vortrefflich, schreibt Luther, wenn nur alles so gethan und gehalten wird, wie es hier vorgeschrieben ist. Nach Luthers Durchsicht wurde es unter dem Titel gedruckt: „Unterricht der Visitation an die Pfarrherren im Churfürstenthum zu Sachsen." Wittenb. 1528.

Einst erzählte man in einer Gesellschaft von einer vornehmen Stadt, daß sie so große Glocken, und ein so herrliches Geläute hätte; Melanchthon sagte: „Große Narren müßen auch billig große Schellen haben."

Melanchthon hatte von D. Jakob Rhenli zu Freyburg Briefe erhalten, in welchen alles aufgeboten war, das zarte Herz des Mannes zu körnen, und ihn von Luthers Lehre und Freundschaft abzuziehen. Er verstand aber diese Sprache und sagte: „Ich finde das alte Sprichwort hier bestättigt, „wer mit einer schönen Frau buhlen will, fängt gewöhnlich mit der Magd an."

Melanchthon hatte die Gewohnheit, seine meisten Schriften in den Morgenstunden zu schreiben. Abends begab er sich bald nach dem Essen zu Bette; aber morgens saß er um zwey oder drey Uhr schon wieder an seinem Pult. Im Alter gieng er selten mehr zu Bette, sondern schlief da oder dort auf einer Bank ein. Manchmal setzte auch der unermüdet thätige Mann seine Arbeiten während dem Essen fort. Ein-

mal nahm ihm Luther, als er eben wieder über Tisch an einer seiner Schriften arbeitete, die Feder mit den Worten aus der Hand: „Man kann Gott nicht allein mit Arbeit, sondern auch mit Feyern und Ruhen dienen, denn darum hat er den Sabbath gegeben."

Als Johann Friedrich, Churfürst zu Sachsen, im Jahre 1547 das Treffen bey Mühlberg verloren hatte, und der Feind sich den Mauern Wittenbergs näherte, floh auch Melanchthon. Beym Herausgehen sagte er: „Vorhin hieß es von Wittenberg, ihre Lehre ist in alle Welt ausgegangen; nun werden wohl unsere Widersacher sagen, ihre Lehrer sind in alle Welt ausgegangen.

Einst hatte Melanchthon mehrere Gold- und Silbermünzen geschenkt bekommen. Einer seiner Freunde*), eben nicht der mäßigste, bezeugte Wohlgefallen an ihnen. „So nehmen sie doch einige",

---

*) Dieser unverschämte Freund hieß M. Cyriakus Spangenberg. — Melanchthon gestand in der Folge selbst, daß ihn das Begehren dieses unartigen Menschen in der Stille hoch beleidigte, nur hatte er die Gabe nicht, es abzuschlagen. —

sagte der freundliche Melanchthon zu ihm; „ach!“ erwiederte der nimmersatte Freund, „ich wünschte sie alle zu besitzen.“ „So nehmen sie alle hin“, sagte Melanchthon, und überließ ihm alle.

Als Melanchthon Tübingen verließ, sagte Georg Simmler, die ganze Stadt habe sich über des Melanchthons Verlust zn beklagen; und alle die, so jetzt in Tübingen lebten, hätten es in ihrem Studieren nicht einmal so weit gebracht, um nur einsehen zu können, was sie an dem Weggehen dieses großen Mannes verloren hätten.

Der Genius der Welt, der schaffend in der Finsterniß gesponnen, zog den Schleyer trüber Vorurtheile und Unkenntniß allmählig hinweg; die trüben Wolken, welche tausend Jahre den europäischen Horizont umzogen, fiengen an, sich zu trennen, und heiterer Himmel blickte auf die Menschheit. Melanchthon war der erste, der zu Wittenberg Unterricht in der griechischen Sprache gab. Da ihm dieses aber dadurch sehr erschwert wurde, daß seine Zuhörer noch keine griechischen Bücher hatten; wie denn überhaupt griechische

Druckereyen zu der Zeit noch unter die Seltenheiten Deutschlands gehörten, so bath er den Churfürsten für die Errichtung einer griechischen Offizin zu Wittenberg, welche der Akademie so nützlich und vortheilhaft wäre, die nöthige Sorge zu tragen. — Sein Fürst genehmigte diesen Vorschlag, worüber die Freude Melanchthons unbeschreiblich war; denn man bedenke nur, zwey tausend Köpfen Vorlesungen zu halten, wovon einige schlechte Copieen, andere inkorrekte Exemplare, andere gar kein Buch hatten. *)

Massiv, aber ächt lutherisch war Luthers Urtheil vom Melanchthon. „Wer Philipp nicht als Lehrer anerkennt, der muß ein rechter Esel und Bachant seyn, den der Dünkel gebissen hat." — „Was ich in Künsten und in der wahren Philosophie weiß, verdanke ich Melanchthon."

---

*) Melanchthon schrieb eine griechische und lateinische Grammatik. Wir haben von ihm eine Logik, Rhetorik, Ethik, Physik, Poetik u. s. w. Melanchthon erlebte von seiner griechischen Grammatik 28, von seiner lateinischen 32 Auflagen. Schwerlich haben sich andere Schulbücher eine so dauerhafte Existenz durch wahrhaft innern Gehalt erworben.

Für die griechische Sprache hat die deutsche Welt Melanchthon fast alles zu danken; mögen wir hierüber Luthers eigenes Geständniß hören:

„Ich danke es meinem guten Philipp, daß er uns griechisch lehret. Ich bin älter, als er; allein das hindert mich nicht, von ihm zu lernen; ich sage es frey heraus, er versteht mehr, als ich, dessen ich mich auch gar nicht schäme. Ich halte dafür, es soll den Leuten großen Nutzen schaffen, wenn sie griechisch lernen, so können sie doch das neue Testament selbst lesen, und sehen, was der Herr und seine Apostel eigentlich gesagt haben; das soll uns eine bessere Schutzwehre gegen der Feinde Verfolgung, als alle Waffen und Gewehre seyn, darum ich auch gar viel von dem jungen Mann halte, und werde nichts auf ihn kommen lassen, so lange ich lebe.“ —

Einst besprachen sich Luther und Melanchthon bis in die dunkle Nacht, ob auch wirklich der Papst das göttliche Ansehen habe, welches er sich anmasse, und ob man bey Zweifeln in Religionssachen die Entscheidung von ihm erwarten müsse. Und was war das Resultat? — Der furchtsame Melanchthon

meynte: man könne wohl des Papstes Ansehen bezweifeln, aber nur nicht gewaltsam bestreiten. Der unbeugsame Collega glaubte aber: das Ansehen müße bald, und öffentlich bestritten werden. (Daß Luther Wort hielt, wissen wir!) —

Melanchthon erblickte immer eher Vorurtheile und Irrthümer, aber Luther widerlegte, und bekämpfte sie eher. Es mußten daher beyde Männer in Verbindung seyn, wenn etwas Großes gewirkt werden sollte. Einer allein würde die Reformation nicht bewirkt haben. Beyde waren zu diesem Zweck erforderlich, so wie zwey Mühlsteine dazu gehören, um Mehl zu geben, wovon einer die Kraft des Andern auffangen muß.

Ich habe schon früher von seiner Thätigkeit erzählt, hier noch mehr. *)

---

*) Unermüdete Arbeit besiegt die unholde Natur, oder nach dem alt deutschen Reime: Müh und Fleiß, bricht Stahl und Eis!

Melanchthons große Arbeiten nahmen ohnehin täglich einen bedeutenden Theil seiner Zeit hinweg. Hiezu kam noch eine Menge von außerordentlichen Geschäften, und Zerstreuungen, denen er weder ausweichen konnte, noch wollte. Bald kamen Fremde, die seine Bekanntschaft suchten, bald mußte er Briefe beantworten, bald den Studenten schriftliche Zeugnisse ihres Verhaltens fertigen; und bald mußte er Vorreden zu fremden Büchern schreiben, bald auswärtige Verrichtung besorgen; Gutachten in zweifelhaften Sachen erlassen, unzählbar sind die Bücher, die er zu durchsehen, anzuordnen, zu vermehren, zu verbessern, und mit Vorreden zu begleiten hatte. Denn sein Name war zu sehr empfehlend, als daß nicht Jeder dieß hätte wünschen sollen!

Er liebte die Jugend ausserordentlich, und wenn bey Herannahung der Ferien hunderte seiner Studierenden vor seiner Thüre gestanden wären, so hätte er sie alle abgefertigt, und lieber Essen und nothwendige Gänge verschoben. Er sah sich am liebsten — von seinen Schülern umgeben, und fuhr er auch dann und wann ein bischen gegen seine jugendliche Umgebung auf, so wurde er doch bald wieder gelassen, gütig und dienstfertig; weil er die glücklichsten Stunden im

Kreise der Jugend genoß, wo er sich mit selben in lateinischer Sprache unterhielt, die ihn aber auch schätzten und in Ehren hielten. Einst entstand in Wittenberg unter den vielen Prager Studenten, die alle Melanchthon an sich gezogen, mit den übrigen Studenten ein heftiger Aufstand. — Es war düstre Nacht! man hörte von Wittenbergern nach Melanchthons Hilfe rufen. Schnell ergriff er seine Blendlaterne, mit seinem Mantel umhüllt, begab er sich auf den Kampf-Platz. Schon in der Ferne fing Melanchthon zu donnern an. — Melanchthon! Melanchthon! lispelten die Besoffenen von Ohr zu Ohr, und alles lief auseinander. Am andern Tag lag eine von den Feinden und Freunden in doppelten Reihen unterschriebene lateinische Capitulation auf seinem Catheder-Tische: Melanchthon erschien — las das Blatt, und steckte es mit den Worten zu sich: „Liebe Herren! wo sind gestern die Musen geblieben?"

Sein Tisch war immer mit Kostgängern reichlich besetzt. An der Tafel war er immer munter, wo er viele seiner Jugend Anekdoten erzählte. Man durfte an kein Sitzen denken, bis nicht von den jungen Gästen ein kleiner entweder prosaischer, oder poetischer

Aufsatz verlesen wurde. — Wer das beste lieferte, saß oben an. — Fehlte es ihnen bey Tisch an Stoff zum Reden, so mußten sie Stellen aus dem Virgil, Horaz, Ovid hersagen.

Im Jahre 1524. reißte Melanchthon nach seinem Vaterlande. — In holder Ferne erblickte er seine liebe Vaterstadt; da erwachten mit einemmal wieder in seiner Seele alle die süßen Bilder der frohen Erinnerung; die Morgenröthe seines Lebens, Jugend-Eindrücke, frühe Freunde, und Jugend-Leben umschwebten seine heitere Phantasie. Innigst gerührt stieg der gefühlvolle Mann vom Pferde, wie einst Odysseus aus seinem hochbäuchigen Schiffe, fiel auf seine Kniee, und rief aus: O vaterländischer Boden! ich danke dir! Herr! daß Du mich ihn wieder sehen lassest.

Kaum lag er in den Armen, seiner von Ueberraschung und Freude betäubten Mutter, — als er die traurige Nachricht erhielt, daß sein Freund Ulrich von Hutten nicht mehr sey. Wie doch, rief er zu seinen Reisegefährten, Nesen, Camerarius,

Burkhard und Silberborn, wie doch der Herr unsere Freuden zu mäßigen weiß! *)

Einen Mann, wie Melanchthon hätte man an manchem Hofe gern gesehen. Der König von Frankreich ließ sich bis zum Bitten herab. — Der Landgraf Philipp von Hessen hatte das nemliche im Sinn, entweder durch lockende Versprechungen oder Gewalt. — Melanchthon schlug dieses Ansinnen, so schmeichelhaft es an sich scheinen mochte, ab. Auf der Heimreise der oben gedachten Gesellschaft, begegnete der Landgraf dem ganzen Zug auf der Straße. Der Fürst, der es den langrockichten Rittern wohl ansehen mochte, daß sie sich ihr Brod nicht zu Pferd verdienen, und wahrscheinlich zur gelehrten Classe gehören, ritt auf sie zu, und fragte: ob Melanchthon dabey seye? Ja (sagte Letzterer) ich bin es! und wollte eben aus Ehrfurcht und Hochachtung — vom Pferd steigen. Bleiben Sie, rief ihm der Fürst zu, kom-

*) Die kleine romantische Insel Ufnau — umschlungen mit den schönsten Gebüschen — und fruchtbarsten Wiesen, hingezaubert wie ein Punkt auf den Zirchersee, überrascht den Fremdling mit einer Herzerhebenden Aussicht. Mit Wehmuth vernimmt er aus dem Munde des armen Pächters: „dort in jener Capelle ruht des Herrmanns Enkel Asche!

men, und übernachten Sie bey mir, ich habe mancherley mit Ihnen zu sprechen. Sie haben übrigens nicht das Geringste von mir zu besorgen. Ich fürchte nichts, Euer fürstl. Gnaden, erwiederte Melanchthon, übrigens bin ich ja auch der Mann nicht, von dessen Leben oder Tod viel abhängt. Aber wie, versetzte der Fürst lächelnd, wenn ich Sie nun einem päpstlichen Kardinale überlieferte! Was meynen Sie, würde ich nicht demselben einen großen Gefallen erweisen?

Melanchthon antwortete ganz gelassen: ich würde bald vor Euern Worten erschrecken, wenn ich nicht wüßte, daß Ihr ein Abkömmling des Fürstenhauses Hessen seyd! und so empfahlen sich die Reisenden.

Dieser Philipp, Landgraf von Hessen gehört unter die thätigsten Freunde der evangelischen Lehre. Als einst auf einem Heimritt von der Jagd der Donner in einen Eichbaum schlug, und sein Pferd in der Betäubung zu Boden stürzte, sprangen seine Begleiter herbey, und riefen: wie ist es gnädigster Herr! empfinden Euer fürstl. Gnaden keinen Schaden? Philipp antwortete: Was Fürst? Was Herr? dieser da droben, (indem er mit der Hand gen Himmel zeigte;) der ist der

Herr, der ist unser Fürst — ich bin nur ein armer Koth.

Fast möchte ich glauben, (schreibt Melanchthon an seinen Bruder Georg aus Augsburg im Jahre 1530.) unter einem unglücklichen Himmelszeichen geboren zu seyn. — Armuth, Hunger, Verachtung will ich gern ertragen, aber Zank und Streit zu erdulden, dazu bin ich schlechterdings nicht geschickt. Ich soll das Buch schreiben (er meint die Augsburger Confession *); aber ich sehe im Geiste voraus, die Schmähungen, Kriege, Verheerungen und Schlachten, und wenn es nun an mir läg, daß ich es verhindern konnte? Herr, auf den ich traue, hilf du mir selbst. Es wollten andere Theologen das Buch schreiben, wollte Gott, man hätte es ihnen zugelassen. Vielleicht hätten sie es besser machen können. Nun sind sie unzufrieden mit dem Meinigen, und wollen einiges geändert haben. Hier ruft einer, dort schreit ein anderer. Ich schreibe, bedenke mich, bessere, ändere wie-

---

*) Die Augsburgische Confession that, was das Interesse freyer Männer des Reichs nicht hervorzubringen vermochte, sagt Müller in seiner Darstellung des Fürstenbundes. 2. Buch. 7. Cap. S. 54.

der, und Gott ist mein Zeuge, meine Absichten sind gut; aber der Lohn wird seyn, daß man mich haßt.

Es ist auch eine lateinische Ausgabe der Confession in 4 vom Jahre 1531. vorhanden, welche mit dem ersten von Melanchthon an Luther nach Coburg abgeschickten Aufsatz mehr als andere Ausgaben der Confession übereinstimmt.

Die in dem Archiv zu Hanover aufbewahrte Copie der lateinischen Confession, welche Herzog Ernst zu Lüneburg vom Reichtstag zu Augsburg mit nach Hause brachte, und Herr Hofrath Rudloff zu Hanover, für Herrn Consistorialrath Walch collationirte, hat viele Correkturen und Zusätze, die sämmtlich aus der Melanchthonschen 31ten 8. Ausgabe genommen worden sind.

Die Augsburger Confession, zu welcher sich die protestirenden Fürsten im Jahr 1561. von Naumburg aus an den Kaiser Ferdinand bekennen, ist nicht die Variata, welche Melanchthon nach eigner Willkühr geändert hat. Die Sache verhält sich so: Melanchthon änderte mit Bewilligung Luthers und anderer Gottes-

Gelehrten schon im Jahre 1531., und nachher an der ächten Augsburger-Confession manche einzelne Worte. Diese wurde auch 1540. wieder aufgelegt, und von dieser Auflage reden die protestirenden Fürsten, nicht aber von der geänderten, welche in eben dem Jahre im 4ten 5ten 10ten und 18ten Artikel von Melanchthon ohne öffentliche Autorität umgeändert worden ist, wie dieß schon mehrmals bewiesen wurde.

Als man die Schmalkalder Artikel zur Unterschrift oder sonstigen Bemerkung den Gelehrten und Fürsten, die damals den 24. Hornung 1537. dort selbst versammelt waren, vorlegte, schrieb Melanchthon darunter:

Ich Philippus Melanchthon halte diese obgestellten Artikel auch vor recht, und christlich. Vom Papst aber halte ich, so er das Evangelium wollte zulassen, daß ihm Friedens und gemeiner Einigkeitswegen derjenigen Christen, so auch unter ihm sind, und künftig seyn möchten, die Superiorität über die Bischöfe die er sonst hat, nach menschlichem Rechte auch von uns zuzulassen seye.

Bekanntlich hat Luther und Melanchthon in jene Doppel-Ehe gewilligt, um die Landgraf Philipp von Hessen aus so trüftigen Gründen viele Jahre nachsuchte. *) Bald nach der Einwilligung kam Reue über Melanchthons Gewissen; Freude und Ruhe floh aus seiner Seele. Ein heimlicher Kummer nagte in seinem Innern; und an mehrern Orten erklärte er hierüber: er sey durch den Schein der Frömmigkeit betrogen, dazu überredet, und zu einer Sache verleitet worden, die er von einer falschen Seite betrachtet habe.

(Wie viel Licht wirft diese Erzählung auf Melanchthons Charakter? —)

---

*) Seine unglückliche Ehe erzählt uns der Fürst selbst. Er wünsche nemlich eine zweyte Frau, da er zur Ersten nie Lust hatte; sie seye nicht annehmlich, liebe den Trunk, zudem seye er öfters auf Reichstägen, da wisse man schon, wie man sich ohne Weib verhalte. — Nun seye er auf ein Mittel gerathen; es hätten ja Abraham und die frommen Väter auch mehr denn ein Weib gehabt; und da kein anderes Mittel seye, sich vor Unkeuschheit zu hüten, so bitte er Luther und Melanchthon um ein Attest, daß es nicht unrecht seye, wenn er nochmal heyrathe. Er wolle gern, wenn er auch ein anders Weib nehme, die Erste gut halten. rc. Er bitte sie also um Gotteswillen, ihm hier beyzustehen. —

Als Melanchthon 1541. zum Convent nach Regensburg reißte, hatte er das Unglück, daß der Wagen, auf dem er nebst mehrern fuhr, an der pfälzischen und baierischen Grenze umstürzte, wodurch er eine starke Quetschung und Verenkung an der rechten Hand davon trug. So lang er lebte, empfand er im Schreiben die Nachwehen dieses Sturzes.

Als die Nachricht von diesem Sturze nach Regensburg kam, hatte der kaiserliche Gesandte Granvella die Höflichkeit, sogleich den kaiserlichen Leibarzt ihm zuzuschicken; dessen ungeachtet gieng doch die Kur nicht von statten; Melanchthon hatte dabey nicht nur viele Schmerzen zu erdulden, sondern noch außerdem den Verdruß, daß er nicht selbst schreiben konnte, sondern alles durch andere jetzt schreiben lassen mußte. Was bin ich, sagte er, anders, als ein lebender Todter, nachdem ich meine Feder nicht mehr gebrauchen kann, die so oft den Wissenschaften und dem Staate nützlich, und meinen Freunden angenehm war?

Auf seiner Flucht aus Wittenberg war er wirklich in einer traurigen Lage. Schon gieng sein weniges

Geld zu Ende; auch jenes seiner Reisegefährten war verzehrt. Als die hungrige Gesellschaft so auf dem Wege forttrappte, gieng ganz unbemerkt ein ehrlicher Bauer hinten drein und hörte unter vielen ökonomischen Klagen, auch den Namen „Melanchthon" nennen; sogleich ergriff er seine Geldbörse, die er wegen den kaiserlichen Soldaten bey sich trug, und sagte, auf Melanchthon losgehend: „Wenn du Melanchthon bist, so stecke dieses Geld zu dir; ein großer Präzeptor darf nicht Hungers sterben!" und gieng feldeinwärts.

Als das famöse Interdickt (Interim) erschien, Carl V. selbes sogar zur allgemeinen Darnachachtung den 13ten May 1548 öffentlich zu Augsburg bekannt machen ließ; ward Melanchthon schrecklich aufgebracht. Man pflegte zu sagen:

„Ach! willige nicht ins Interim;
„Denn das hat den Schelm hinter ihm!"*)

---

*) Der berühmte Theolog Brenz nannte es den „Interitum" (Untergang). Ein anderer versetzte die Buchstaben, und brachte „Mentiri" (Lügen) heraus.

Als 1555 eine freye, ungestörte Religionsübung nach vielen gegenseitigen Kämpfen den Protestanten zugestanden, und der Religionsfriede geschlossen wurde, rief Melanchthon aus: „Alles freuet sich, auch ich freue mich; aber wie lange wir uns freuen werden, weiß Niemand!“

Kardinal Bembus fällte über Melanchthon, als er hörte, daß er im Ernste eine Auferstehung der Toden und ein ewiges Leben glaube, das liebliche Urtheil: „Virum prudentiorem haberem, si hoc non crederet.“ (Ich würde diesen Mann für noch gelehrter gehalten haben, wenn er doch dieses nicht glaubte.)

Nichts war Melanchthon empfindlicher, als wenn er des Abends an seinem Schreibtische — durch was immer — gestört wurde. Seine Gattin wußte es schon, und ließ ihn so lange allein, bis er selbst in den Kreis seiner Familie trat, und etwas weniges speiste. Fügte es sich manchmal, daß er gestört wurde, so rief er aus: „Kann ich groß ohne Sorgen zu Bette gehen, so kann ich groß mit Sorgen aufste-

hen." Selbst die wichtigsten Briefe, die er am Abend erhielt, erbrach er erst des andern Tages.

Die Regeln des Schönen und Guten waren gleichsam in sein Herz geschrieben. — „O welch ein Gemälde!" rief er einmal in einer katholischen Kirche bey dem Anblick einer Kreuzigung Christi aus, als ihn sein eifrig lutherischer Begleiter daran erinnerte, daß er in einer katholischen Kirche nichts bewundern dürfe.

Von Melanchthon und Luther ist das Epigram bekannt:

Divisa sunt opera, sed mens, fuit unica parit
Ore Lutherus oves, flore Melanchthon apes.

(Luther pflegte Christi Schafe zu dem rechten Stall zu weisen,
Philipp aber seine Bienen mit den Blumen abzuspeisen.)

Melanchthons Gattin.

Melanchthon hatte eine liebenswürdige Gattin; die, wie seines Freundes, Luthers Weib, Katharina hieß. Sie war die Tochter des Bürgermeisters Hieronymus Krapp von Wittenberg, und hatte mit Melanchthon gleiches Alter.

Wie Luther, so hat auch er aus seiner Heyrath kein Geheimniß gemacht. An Johann Heß schrieb er: „De me si quid scire vis, uxorem duxi, quem casum magis fatis imputo, quam hominum consiliis. Fero novam servitutem. (Wenn du von mir was neues wissen willst, so will ich dir nur zu wissen machen, daß ich geheyrathet habe; aber

mehr durch Hinzuthun des Schicksals als durch Hülfe menschlicher Hände. Abermals eine neue Sklaverey!) Endlich tröstete er sich zu seinem neuen Stande: „Quis novit autem divina consilia?“ (Wer kennt des Himmels Fügungen?)

Seinem Hochzeittage wohnten auch Luthers Eltern und Schwestern bey, wie Luther selbst an Spalatin schreibt: Parentes mei cum sororibus nuptias honorarunt Philippi. (Meine Eltern und Schwestern wohnten dem Hochzeitsmale bey.) Luther soll der Stifter dieser Ehe gewesen seyn.

Seine Hochzeit fällt also in das Jahr 1520. In einem Distichon zeigt er seinen Schülern an, daß er diesen Tag keine Vorlesung halten würde:

A studiis hodie facit otia grata Philippus;
Nec vobis Pauli dogmata sacra leget;

(Heute überläßt sich Melanchthon der Muse, und wird euch keine Vorlesung über Pauli Episteln halten.

Melanchthon war ein liebreicher und gefälliger Gatte, und man findet in allen seinen Briefen nicht die geringste Spur von Klagen über Ehedissidien ꝛc. Im Gegentheil war er für seine Gattin überall ausserordentlich besorgt.

Bloß Krankheiten störten oft die glückliche Ehe Melanchthons. Er litt die heftigsten Steinschmerzen; dieselben — verbunden mit vielen schmerzhaften Anfällen seiner Gattin — preßten ihm oft Ovidischen Jammer aus. Sein zartes und gefühlvolles Herz, im Leiden nicht immer groß genug — leitete dann in den wehmüthigsten Ausdrücken seine Feder. Haec cum scriberem, heißt es in einem seiner Briefe, tremula manu; ita luctabatur mea misera conjux, honesta matrona, cum morte, ut hodie moritura esse videatur.

Seine Gattin Katharina lobte er überaus. Seine viele ungeheuchelte Briefe, das Bild seiner unverschleyerten Herzens-Ergießungen, athmeten immer von den reinsten Freuden über das Glück seines häuslichen Lebens. Sie hatte die schöne Tugend an sich, Armen

wohl zu thun, war gütig und nicht fähig, einem Bittenden etwas abzuschlagen. Ihre Freygebigkeit gegen Arme war wirklich ausschweifend. — Weinen konnte ihr Mitleiden aufs höchste treiben. — Viele, die ihre schwache Seite kannten, machten den schändlichsten Mißbrauch von ihrer Gutherzigkeit. Wenn sie nichts mehr zu schenken wußte, dann gings über den guten Philipp her, der dann mit den kläglichsten Fürbitten, und Verwendungen an seinem Arbeitstisch so lange bestürmt wurde, bis er gleichwohl nach dem Geld-Schächtelchen griff. — Nur dann fühlte sich die gute Frau getröstet, wenn sie den Armen ihre Thränen *) trocknete.

Sie las gerne geistliche Bücher, und ihr gewöhnlicher Gebeth-Spruch war: verlaß mich nicht o Gott, wenn ich grau werde.

Einst wollte Melanchthon eine Reise vornehmen (der Marsch wäre nach Franken gegangen.)

*) Linderude Thränen! euch gab die Natur dem menschlichen Elend als Gesellinen zu. Wäret ihr nicht, und könnte der Mensch sein Leiden nicht beweinen, ach! wie ertrüg er es da?

Seine Gattin hatte aber den Gedanken gefaßt, er werde dabey unglücklich seyn; so wenig sie auch den geringsten Anlaß zu einer gegründeten Furcht gehabt hatte. Sie flehte und bath daher so lange, bis Meister Philipp in Gottes Namen da blieb. Ich mußte, schrieb er an Baumgartner, ihrer Schwachheit nachgeben, denn das ist einmal unser Loos.

Hätte Melanchthon eine Gattin gehabt, die sein ohnedieß schüchternes Temperament, bisweilen mit Muth erfüllt, bey Gefahren getröstet, in Leiden erheitert, bey Kränkungen mit häuslichem Frohsinn entschädigt, nicht immer mit Weinen und Wehklagen den Mann überhäuft, oder von Gefahren und unnützen Bedenklichkeiten vorgeschwätzt; so hätte gewiß das Gegentheil auf seine schüchterne Seele den besten unverkennbarsten Einfluß gehabt.

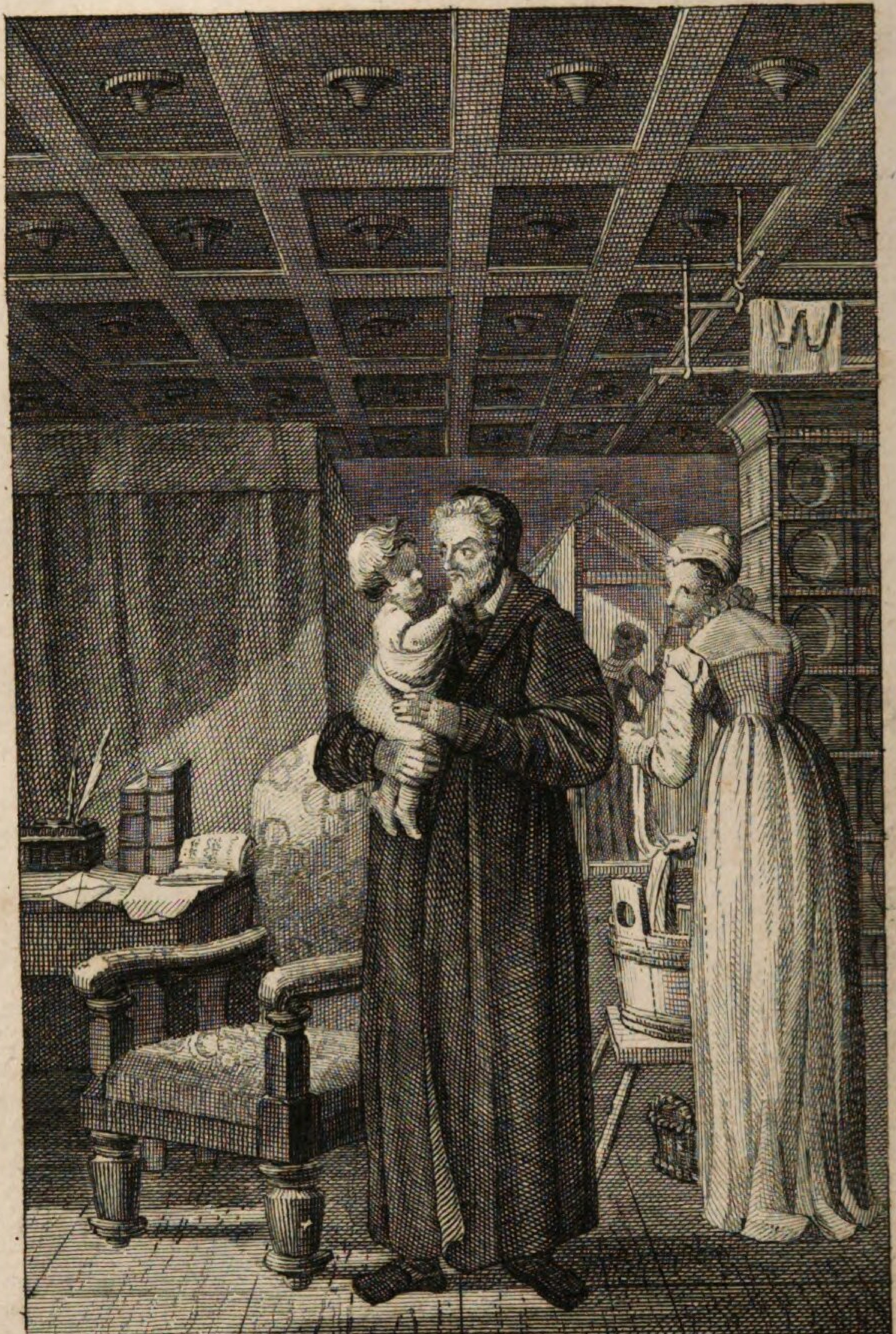
Melanchthon wurde einst von einem Franzosen besucht. Dieser fand ihn in einer engen Kammer, in der seine Gattin mit Waschen beschäftiget war, wie er in der einen Hand lesend seinen Plato hielt, und

mit der andern die Wiege des Säuglings hin und her bewegte. Sie staunen, sagte Melanchthon — aber sie sehen, daß ich Vater bin.

Die weichherzige Gattin, der damalige Zeitgeist — und Fleisch und Blut seiner abergläubischen Eltern — ließ sich nicht so schnell (wie Tetzel die Teufel) austreiben. Fest an den Glauben hängend, fragte die ängstliche Mutter ihren gelehrten Philipp als er durch Bretten auf den Reichstag nach Speier reißte, und sie besuchte. Lieber Sohn, sagte sie, und Thränen quollen über ihren blauen Goller herunter, erkläre mir doch, was ich bey diesen vielen Sätzen zu glauben habe, um die durch Jesu Christi Blut so theuer erkaufte Seligkeit nicht muthwillig zu verscherzen.

Gott! wie war bey dieser Frage dem Melanchthon! eine Christin, ein redliches Weib, eine hoch betagte liebe Mutter, die mit einem Fuße im Grab schon steht! die fragt ihren Sohn, um Erklärung streitiger Religionssätze? Was thut der gute Sohn? Wird er sich wohl hinsetzen, ihr die großen Kämpfe erzählen, die Resultate ihr vorlegen, tausend

Gedanken und Zweifel in ihrer Seele erregen? Nein; er faßt sich, und ergreift die indeß auf ihre Kniee hingefallene andächtige Mutter, wie sie mit gefalteten Händen zu Gott bittet. Mutter, sagte er, seyd guten Muths, vergeßt nur Gott im Himmel nicht, und laßt uns hier auf Erden fechten!


J. Volz inv. et del.
M. G. Eichler sen. sculp.

Melanchthon als Vater.

Melanchthon als Vater.

Die Liebe zu seinen Kindern hatte er mit jedem rechtschaffenen Vater, sohin auch mit Luther gemein. — Einst entlockte ihm ein Blick auf die öffentliche Angelegenheiten heiße Thränen; seine noch ganz kleine Tochter, die dieß bemerkte, sprang auf ihn zu und wischte ihm gutherzig mit einem Tuche die Thränen ab; der Vater fand darin Trost und Stärkung.

Er hatte, wie schon früher bemerkt worden zwey Töchter, und eben so viele Söhne.

A.

Seine gelehrte Tochter Anna, ganz das Ebenbild ihres sanften Vaters, die er auch vorzüglich liebte,

verheyrathete sich unglücklich an den damals berühmten Dichter D. Sabinus. Dieser war ein unruhiger, toll-kühner Kopf, und ihrer sanften Tugenden ganz unwürdig. Er lebte liederlich, machte Schulden und verbitterte ihr das Leben. Ich vermag es nicht, den heimlichen Gram des Vaters über seine unglückliche Tochter hier darzustellen. Oft bereute er es mit Thränen, daß er seine Einwilligung in diese Verbindung gab. — O ich sah, rief er aus, — ihre herzliche gegenseitige Liebe, und vermochte es nicht, zu widerstehen. Der Mensch hat mich betrogen.

Sie starb — von Sorgen und Gram verzehrt, schon 1547. zu Königsberg in Preußen, und der Vater fand darin noch einige Freude, daß er ihre hinterlassene Töchter zu sich nehmen konnte.

Diese Anna war es, bey der ihn der Gallier, dem Vaterfreuden fremd, an der Wiege antraf. Dieses Kind war der Augapfel ihres Vaters; er liebte sie innig, sagte aber auch die Ursache warum? Um so empfindlicher war sein Schmerz, als er diese unglückliche Ehe erfuhr; und führte darüber die bittersten Kla-

gen. Man bedenke daß die gute Anna erst 14 Jahre zählte, als sie das Braut-Bett bestieg.

Woher diese unglückliche Ehe kam, wissen wir, Melanchthons Briefe sind mit vielen klagenden Beweisen übersäet. Zum Glück dauerte diese Ehe nicht lange, denn in ihrem 25 Jahre lößte Gott diese Ehe auf.

B.

Für das Mißgeschick seiner ältesten Tochter fand er in der Ehe seiner an Doktor Peucer *) zu Wittenberg verheiratheten zweyten Tochter Namens Magdalena, welche den 18. July 1531. geboren wurde, hinlängliche Entschädigung. — Schon im 19. Jahre wurde sie an diesen berühmten Mann verehlicht; und in ihrem 28. Jahre zählte sie schon 6 Kinder. Im Ganzen war sie Mutter von 10 Kindern; von diesen erlebte der Vater 41 Enkel und 7

*) Peucer übte vorher die Arzeneykunde in Bautzen, später wurde er Professor der Medizin zu Wittenberg. Im Jahre 1569. saß er zu Leipzig wegen des Verdachts des Krypto-Calvinismus mehrere Jahre im Thurme gefangen, und starb nachher als Leibarzt in Dessau 1601.

Urenkel. — Sie starb den 18. July 1576. wegen Betrübniß über ihres Mannes Gefangenschaft — zu Rechliz.

C.

Sein ältester Sohn Philipp erlebte, ungeachtet er öfters krank war, ein Alter von 80. Jahren. Am Tage Hilarius den 13. Jänner 1525. erblickte er das Licht der Welt. Ausser dem Namen hatte er mit seinem Vater nicht viel gemein. Nach meinem Tode (schreibt Melanchthon) wird er von den Wohlthaten anderer Leben müßen, er hat ein gutes Herz, aber wenig Geist und Kopf. *) — Er war zuletzt Notar der Universität zu Wittenberg und Sekretär des Consistoriums. Kinder hinterließ er keine.

D.

Melanchthons zweyter Sohn hieß Georg, er kam den 25. November 1527. zur Welt, und starb schon nach 2 Jahren, Sonntags vor Maria Himmelfahrt 1529. Der Vater war

*) Diese Prophezeihung schrieb der Vater in einem lateinischen Briefe an Veit Dietrich 1539.

über den Tod des kleinen Söhnleins untröstbar, und ließ ihm nachstehenden Vers auf sein Grab setzen:

Hic posuit nati maestus pater ossa
Melanchthon,
Ut animam serves, te, bone Christe,
rogat.

Der trauervolle Vater Melanchthon ließ den Leichnam seines Sohnes hier beysetzen; er bittet dich, Heiland! daß du dessen Seele zu dir aufnehmen möchtest!

Melanchthons Charakter

und

Eigenschaften.

Verstand und Herz machten Melanchthon gleich schätzbar. Schon von der Natur sanft, aufrichtig, offenherzig und großmüthig, unfähig zu den Künsten jeder Verstellung, selbst zu denen, welche die mannichfaltigen Verwicklungen des häuslichen Lebens so oft nothwendig zu machen scheinen*), aber eben deshalb auch unfähig, sich immer ohne Nachtheil seiner Ruhe

*) Nürnberg's Prediger, Osiander, nahm Melanchthon wegen dem leidigen Interim recht hart mit. Anstatt, daß sich Melanchthon rächte, oder mit einer derben Schrift begegnete, schrieb er von ihm mit einer bewunderungswürdigen Gelassenheit. De Osiandro scis me praeclare sentire tribuo ei eruditionem, et multarum virtutum laudem. Ep. Mel. libr. IV. p. 22.

durch diese Verwickelungen durchzuwinden, erwarb er sich allgemeine Liebe und Hochachtung ohne Ansprüche darauf machen zu wollen. Seine Frömmigkeit, seine Sitten, sein ganzes Betragen trugen das unverkennbare Gepräge jener edeln Einfalt, die mit verdachtlosem Zutrauen in jedem andern Herzen ihre eigenen Gesinnungen zu finden hofft, und hundertmal betrogen wird, so oft sie sich auch vornimmt, sich nie mehr betrügen zu lassen. Nicht unfühlbar für den Ehrgeitz, der sich des Beyfalls der Guten, und des Lobes der Weisen freuet, kannte sein Herz sonst keine selbstsüchtige Absicht, und hatte gar keinen Begriff von der Möglichkeit, diesen Beyfall durch niedrige Mittel zu erschleichen; aber auch selbst alle Freuden dieses Lobes, so lebhaft er es empfand, würde er um die Ruhe häuslicher Glückseligkeit, für die er sich eigentlich geschaffen fühlte, verkauft haben.*) Bis zur Schwachheit nachgeben, sobald

*) Er hatte ein so zartes Gewissen, daß er sich tausend Besorgnisse darüber machte, als könnte durch seine Schuld die Sache vielleicht noch mehr verschlimmert werden. Ein unvorsichtiger Ausdruck, eine zu dreiste Behauptung, eine mangelhafte Darstellung, ein Gedächtnißfehler, ein falsch gebrauchtes Wort, dünkten ihm Unglück und Verderben über den Staat und Religion herbeyzuführen, die Erbitterung zu vergrößern, Friede und Einigkeit zu zernichten, und Krieg und Blutvergießen zu beschleunigen.

nur die Aufopferung seines eigenen Vortheils die Ruhe eines Freundes befördern, der Noth eines Unglücklichen abhelfen, oder die Ausführung eines gemeinnützigen Anschlages über Religion erleichtern konnte. Er glaubte auch oft im Allgemeinen so handeln zu dürfen, und bedachte sich nicht, bey Besorgung der Angelegenheiten anderer oft einen kleinen Vortheil preiszugeben, wenn er einen größern für das Ganze dadurch zu erhalten hoffte; dieß brachte nur allzuoft Freunde und Feinde wider ihn auf, welche ihn wechselweise der Schwachheit, der Furchtsamkeit und der kindischen Begierde, sich allen Partheyen gefällig zeigen zu wollen, beschuldigten; aber kaum einige seiner unversöhnlichsten Feinde wagten die Lästerung, daß er jemals aus eigennützigen Absichten nachgegeben, daß er sich um Geld oder Ehre zu erschmeicheln vor der Größe gebeugt, oder aus Furcht vor einer Gefahr, die ihm selbst drohte, erkannte Wahrheit verläugnet habe.

Luther und Melanchthon stellte die Vorsehung nebeneinander, damit durch die beyden Charaktere eine glückliche Mischung geschehen sollte. Luther war wie eine glühende Kohle, die andere tode Kohlen anzündet. Melanchthon war ihm ein Zügel, der das rasche

Pferd zurück hielt, wenn es zur Unzeit einstürzen wollte. Luther betrachtete seinen Philipp als ein Mitwerkzeug im Dienste der Wahrheit, ja als eine Stütze, deren er selbst höchst nöthig bedurfte. Ganz aus diesem Sinne quoll Luthers schmerzhafter Ausruf, als er an's Krankenbett seines Melanchthons trat. „Behüt Gott, wie hat man mir dieses Werkzeug geschändet." *)

Es schien, daß Melanchthon seine Gewissenhaftigkeit, sein furchtsames, schüchternes, oft in Aengstlichkeit übergehendes Wesen von seinem Vater geerbt habe, an dessen Religionsmeynungen noch viel Aberglauben und Schwachheit klebten.

So erzählt man, daß Melanchthons Vater jede Nacht um zwölf Uhr aus seinem Bette aufzustehen pflegte, um bey demselben niederzuknien und einige Gebethsformeln herzusagen, hatte irgend ein Zufall eine Ausnahme von dieser Gewohnheit verursacht, so war er den ganzen Tag mit sich selbst unzufrieden.

---

*) S. 1. Theil. S. 156.

Melanchthons Mutter hatte nicht Minder manches Sonderbare und Abergläubische in ihren Gesinnungen. Schon der Umstand kann hievon Beweis geben, daß sie ihren Gatten blos deßwegen gewählt haben soll, weil er die erste Mannsperson war, die ihr an dem Tage zu Gesicht kam, als sie die Nacht zuvor vom — Heyrathen geträumt hatte.

Das war eben Denkart damaliger Zeiten! —

„Von den streitsüchtigen Theologen befreye uns, Herr!" pflegte er in die Stammbücher zu schreiben. Ach, sie hatten dem friedsuchenden Manne so oft sein Leben verbittert, und ihm so manchen schweren Seufzer erpreßt.

Melanchthon traf den ehrwürdigen Luther zum erstenmal in Wittenberg an, mit dem er auch bald die engste Verbindung schloß. s. ob. Der Zufall selbst begünstigte die Vereinigung dieser beyden Männer. — Denn gerade durch Zufall war Luther unter allen Professoren zu Wittenberg der erste, der ihm zu Gesichte kam;

und Luther war es auch, welchem er nicht nur sein ganzes Herz und Zutrauen schenkte, sondern in Verbindung mit ihm auch die größten, und wichtigsten Dinge unternahm. Melanchthons Gelehrsamkeit, Klugheit und Wahrheitsliebe war Luthern zu gut bekannt, als daß er nicht oft von den Talenten desselben Gebrauch machen sollte. Beyde kamen sehr oft zusammen, und theilten sich dann ihre Gedanken und Kenntnisse mit.

Wenn Melanchthon Luthers Hitze und Poltergeist gehabt hätte, so würde nicht nur das große Werk der Reformation darunter stark gelitten haben; ja es wäre bey dem geringsten Disput dieser beyden Männer eine augenblickliche Auflösung ihrer sonst so innigen Freundschaft zu befürchten gewesen. Dieser Meinung war Melanchthon selbst. Luther sagt er: war bey seinen großen Tugenden, von Natur hitzig und aufbrausend. Oft mußte ich ihm eine sklavische Unterwürfigkeit beweisen, da er zuweilen mehr seinem Temperamente folgte, und weniger auf seine Person und das allgemeine Beste Rücksicht nahm. Er konnte es nicht gut leiden, wenn man von seiner Meinung abwich.

Um so seltner ist eine solche Freundschaft bey so verschiedenen Gesinnungen, und Temperamenten.

Seine Freygebigkeit machte ihn, und seine Familie arm; was er nicht verschenkte, vertheilte seine Frau, und so mußten sie fertig werden. Anwesende, die ihm selbst Geschenke gebracht hatten, sahen oft Melanchthon in dem nemlichen Augenblicke ihre nemliche Geschenke bey der Stubenthüre an arme Studenten geben. Zur Vermeidung jedes Vorwurfs sagte er dann: man gibt es ja nicht mir, sondern nur zu meinem Gebrauche.

Einmal kam er in eine solche Geldverlegenheit, daß er aus Geldmangel sogar einen aus Preußen zum Geschenk erhaltenen silbernen Becher einem seiner vertrautesten Freunde mit dem Bemerken zum Verkaufe übergab: „daß der Erlös hieraus zu einem nothdürfti„gen Zweck bestimmt seye, indem ihm dermal eine „philosophische Armuth auf dem Fuß nachfolge.

Von reich besetzten Tafeln war Melanchthon kein Freund. Einige gebackene Grundeln und ein Glas alten Weins liebte er über alles. Als sich einmal sein Wirth darüber entschuldigte, daß er in der Geschwindigkeit nicht mehr habe aufbringen können, erwiederte er ihm: Ihre Entschuldigung ist wahrhaftig größer, als mein Magen. Wären alle Mägen so groß, als Sie zu erkennen geben, so müßte der liebe Gott in der Welt viel anschaffen.

Hat Melanchthon Mäßigkeit im Essen bewiesen, so zeigte er diese noch mehr in Tragung, und Anschaffung der Kleider. — Zu Hause, wie auswärts, trug er beständig ein langes herabhängendes Kleid mit langen Aermeln, nach damaligen Zeiten zugeschnitten, das vornen zugeknöpft war; und ließ sich schlechterdings dazu nicht überreden, mit den Kleidern zu wechseln, noch viel weniger eine fremde Kleidermode nachzumachen. Jedoch liebte er in seinem Alter den zur Erwärmung des Körpers sich angeschaften Marderpelz, der ihn gewiß über seine 3 übereinander gezogene Hemder in Wärme erhielt.

Ueber der Arbeit vergaß Melanchthon Essen und Trinken, und dieß zog auch den Ruin seines Körpers nach sich. — Es veranlaßte daher einst Friedrich den Weisen, Churfürsten von Sachsen, — demselben zuschreiben: „Wenn er (Melanchthon) die übrigen Aussprüche des Apostels für wahr halte, so möchte er auch an der Heiligkeit des Gebots nicht zweifeln: Pfleget des Leibes; und bey jener freundschaftlichen Erinnerung, die er ihm machte, rieth er dem Melanchthon hauptsächlich noch dieß an, den Gebrauch des Weines ja nicht zu unterlassen, er erbot ihm sogar aus seinem eigenen Hofkeller den nothdürftigen täglichen Haustrunk.

Selbst die Personen aus der niedrigsten Klasse behandelte er liebreich, und freundlich.

Melanchthon hatte einen Famulus, Namens Johann Koch, den ihm sein unvergeßlicher Freund Hieronimus Baumgartner empfohlen hatte. —

Redlichkeit und Treue, verbunden mit einer schwärmerischen Liebe für Melanchthon — waren erprobte Tugenden dieses Kochs. Er besorgte Melanchthons

ganzes Hauswesen, kaufte ein, führte die Rechnung, und verleugnete oft einsweilen die Summe der Kasse, wenn sein Herr — alles den Armen geben wollte. Ohne diesen treuen Diener wäre Melanchthon in die traurigsten Umstände gerathen; allein er belohnte auch seine Treue; — und bedauerte, daß dieser biedre Diener, einst sein Speismeister, sein Hausvogt, seine Schildwache — kurz sein Alles, endlich als ein alter Knabe in seinem Hause starb.

Die Kunst, sich andern leicht, und faßlich mitzutheilen; seine sanfte und muntere Lehrmethode, verbunden mit der angenehmsten Darstellung, erwarb ihm ungetheilten Beyfall. Voll Verwunderung rief einst ein Fremder (Hospes) der seiner Vorlesung bey seiner Durchreise beywohnte: „die Apostel können Jesu nicht aufmerksamer zugehört haben, als die Studenten dem Melanchthon.“ —

Bemerkenswerth von Melanchthon ist, daß er anfangs, wie Luther, keine Neigung zum Predigen hatte. Man erzählt, daß er auf Luthers Bitten, doch

einmal zu predigen, endlich nachgegeben, und eine Predigt verfertigte, die er selbst wieder verwarf.

Melanchthons großer Geist wohnte in einem kleinen Körper; aber seine offene und erhabene Stirne ließ schon das Höhere in ihm vermuthen. Diese, so wie seine schöne hellen Augen und breite Brust, würden ihm ein noch weit besseres Ansehen verschaft haben, hätte er nicht die eine seiner Schulter immer etwas tiefer, als die andere getragen. Die Natur hatte wenigstens in Rücksicht seiner Körperbildung nicht stiefmütterlich an ihm gehandelt.

Daß er immer hager blieb, dieß war vielleicht eine Folge seiner beständigen Arbeiten, und Sorgen. Ein besonderes Uebel für ihn war dieß, daß ihn immer der Schlaf floh. Daher aß er des Abends wenig, und legte sich frühzeitig zu Bett; diese Lebensart beobachtete er bis an den letzten Tag seines Lebens.

Luther und Melanchthon stellte die Vorsehung nebeneinander, damit durch beyde Charaktere eine glückliche Mischung geschehen sollte. Beyde hatten in

mehr denn einer Rücksicht gleiche Schicksale; beyde hatten ein Herz, das warm für Freundschaft schlug. Beyde prüfte die Vorsehung an diesem bessern Theile ihres Wesens schon frühe gleich schmerzhaft; beyde waren einander unentbehrlich; keiner durfte fehlen; keiner stand im Schatten. Jeder derselben hatte seine Verdienste.

Es ist daher gewiß sehr interessant, zwischen diesen beyden Männer eine Parallele zu ziehen.

Auf einer Reise von Mansfeld nach Erfurt, erschlug ein Blitzstrahl Luthers Freund Alexius an seiner Seite; nahe bey Wittenberg mußte Melanchthon seinen getreuen Reisegefährten Nesen ohne Rettung in den Wellen der Elbe sinken sehen; Luthern trieb jener tragische Vorfall ins Kloster; Melanchthon beweinte noch spät seinen unglücklichen Freund; Luther war unternehmender; Melanchthon planvoller. Jener war zu hohen Empfindungen geneigt; dieser zu feinen; jener handelte ohne Furcht; dieser immer mit Rücksicht auf Zeit und Umstände; jener war geübter; dieser erfahrner; jener betrug sich besser vor der Gefahr; dieser besser in derselben; jener sah die Folgen von Begebenheiten; dieser berechnete sie; jener fing Verbesserun-

gen an; dieser wußte sie im Stillen zu lenken; jener wußte andern zu gebiethen; dieser sie zu leiten; jener konnte viel vom Schicksal ertragen; dieser viel von Andern; jener schätzte die Wissenschaften; dieser liebte sie; jener hatte Kenntnisse; dieser Gelehrsamkeit; jener besaß Beurtheilungskraft; dieser Scharfsinn; jener bestritt eher Irrthümer; dieser erblickte sie eher; jener lehrte die Wahrheit; dieser bewies sie; jener war unterhaltend im Umgang; dieser angenehm; jener spottete derb; dieser selten, aber mit feinem Witz; jener liebte Offenherzigkeit; dieser Geradheit; jener hatte ein gutes Herz; dieser ein gebildetes; jener liebte sein Hänschen; dieser seine Anna; jener verschenkte seinen goldenen Becher; dieser seinen eigenen Sparhafen; jenem waren Arbeiten Bedürfniß; diesem waren sie Pflicht; jener war in seiner Ueberzeugung fest; dieser oft zweifelhaft. 2c. 2c.

Melanchthons Tod.

Schon eine geraume Zeit vor seinem Sterbejahr beschäftigte er sich mit Todesgedanken und setzte auch deßwegen sein Testament auf. Als er auf den Convent nach Hagenau reißte, und über die Elbebrücke vor dem Wittenberger Thor fuhr, sagte er diesen Vers:

Viximus in synodis, et jam moriemur in illis. —

Ich führe Sie nun mit Freuden an das Sterbebette eines Mannes, der mit Luthers Heldenkraft die Welt verließ.

Schon seit langer Zeit klagte Melanchthon über häufig schlaflose Nächte, *) und Steinschmerzen, die immer stärker wurden. Im Jahre 1560. überfiel ihn auf seiner letzten Reise von Leipzig in einer stürmischen Witterung ein heftiges bösartiges Fieber. — Gleichwie sie Luthers kranken Körper in die Mannsfeldische Rathsversammlung schleppten, so wankte Melanchthon in den Saal seiner Zuhörer. Er schloß seine Rede mit einem so feierlichen Gebeth, in einem so rührenden Tone, daß das ganze Auditorium kein lauter Athemzug störte, unwillkührlich durchschauerte es die gefühlvollen Zuhörer, mit jedem Worte stieg seine Begeisterung, als er die bangen Gesichter, als er Thränen den bärtigen Jünglingen entfallen sah. Ja — es war sein letzter Ausgang! Melanchthon verließ den folgenden Tag sein Bett nicht wieder, sprach viel von der Unsterblichkeit der Seele, und von dem Wiedersehen Luthers.

Melanchthon erholte sich wieder, und wollte daher am heil. Ostertag das gewöhnliche Evangelium

*) Das vorübergehende Labsal für den Unglücklichsten, das süße Vergessen unsers Elends, das wenigstens einen Theil unsers Lebens dem Zahn des nagenden Kummers entreißt, das, o sanfter Schlaf! bist du!

lesen. Sein Freund Camerarius, den Melanchthons Schwiegersohn D. Peucer von Leipzig holen ließ, eröffnete seinen Studenten, daß ihr Lehrer Melanchthon heute die Vorlesung nicht halten werde. Mittags aß er mit größtem Appetit Rebhühner, die ihm der fromme Fürst Joachim zu Anhalt — nebst ein paar Boutellien Rheinwein zum Geschenk überschickt hatte.

Den 16. April Nachmittags gegen 4 Uhr im Jahre 1560. nahm er noch mit Camerario (seinem 40 jährigen Schulkollegen) ein Frühstück, ging wieder zu Bett, betete andächtig zu Gott, und entließ des andern Tags seinen Freund voll Heiterkeit, und Frohsinn mit den Worten: „Jesus Christus, filius Dei, sedens ad dextram patris, et dans dona hominibus, conservet te, et tuos, nos universos. (Jesus Christus, Gottes Sohn, sitzend zur Rechten des Vaters, belohnend den sterblichen Menschen, erhalte dich, die Deinigen, und uns alle!!) — Camerarius sah seinen Freund nicht wieder; da er schon auf seiner Rückreise Melanchthons Tod erfuhr.

Melanchthon fragte seinen Schwiegersohn D. Peucer, was er von seiner Krankheit halte? Er solle ihm aber ohne Verstellung seine Gedanken sagen. Dieser berühmte Arzt und aufrichtige Menschenfreund kündigte ihm mit wenig Worten seinen nahen Tod an. Mit der größten Fassung begehrte er nun sein schon vor einiger Zeit aufgesetztes Testament, in welchem er seine Meinung über die wichtigsten Dinge der Religion niederschrieb, da man es aber aller angewandten Mühe unerachtet nicht fand, so stand er äusserst schwach aus seinem Bette auf und schrieb es von neuem, konnte es jedoch vor Schwäche nicht vollenden. Dieß that er 29. Stunden vor seinem Hinscheiden.

Den 19. April, als an seinem Sterbetag, ließ er sich noch von seiner Schlafkammer in die untere Stube führen; denn während seiner Krankheit stieg er alle Nacht eine Treppe von 16 Staffeln in sein gewöhnliches Schlafzimmer. Morgens 6 Uhr verlangte er von seinem anwesenden mehrbesagten Tochtermann, daß er ihm die Haare von dem Kopf abschneiden sollte. — Als dieß geschehen war, begehrte er eine frische leinene Schlafmütze, wie er dergleichen den Tag über in seinem Studierzimmer gewöhnlich aufzusetzen pflegte;

dann foderte er drey weiße Hember, die er noch selbst übereinander anzog; eine Gewohnheit, die er einst in dem Hause seines Vetters, Doktor Reuchlin zu Pforzheim sich angewöhnt, und davon oft erzählt hatte, daß ihm dieser dreyfache Hemderanzug bey seinen vielen Krankheiten sehr wohl thue, und ihm, vorzüglich in seinem Alter, den Leib warm erhalte. So geschmückt lag er in seinem Sterbebett, seine Puls schlug immer schwächer, sein Odem wurde immer kürzer, seine Augen immer matter.

Die damaligen Professoren von Wittenberg, Melanchthons Freunde und Verwandte eilten an sein Sterbebett. — Man fragte ihn, ob er nicht etwas Suppe zu sich nehmen wollte? Als er dieses mit Kopfnicken zusagte, reichte man ihm solche, er trank ungefähr 3 Eßlöffel voll und betheuerte, daß es ihm recht gut geschmeckt hätte. Hierauf ruhte er ein wenig, ließ sich dann im Bett aufrichten und forderte Papier, um sein neu angefangenes Testament zu vollenden; allein seine Kräfte verließen ihn wieder. Dieß war ungefähr um 10 Uhr. — Melanchthon wurde immer stiller, er bewegte nur noch seine Lippen, als wenn er still betete.

Die um sein Sterbebett herumstehende Professoren beschloßen Melanchthon nicht zu verlassen, bis entweder Gott ihn wieder erquicke, oder seine fromme Seele zu sich aufnehme; sie stellten daher ihre Vorlesungen für den Nachmittag ein, und machten dieß durch einen Anschlag in lateinischer Sprache kunt. Mit weinenden Gesichtern drängte sich Alles zu diesem Anschlag hin, auf tausend Gesichtern sah man Schrecken und Verwirrung.

Bald darauf gieng der ganze Zug feyerlich durch die Straßen zu Melanchthons Haus. Die ganze Gegend war mit Akademikern angefüllt; die von Zeit zu Zeit einige in Melanchthons Haus abschickten, um sich nach dessen Befinden bey ihren Professoren zu erkundigen. — Zwey Stunden lag Melanchthon mit halb gebrochenen Augen da — ohne ein Zeichen des Lebens mehr von sich zu geben.

In diesem kritischen Augenblick seines Lebens, fragte ihn sein Schwiegersohn, ob er noch etwas verlange? Nichts anders als den Himmel, erwiederte der Sterbende mit schwacher Stimme und fuhr fort: dar-

um wollet mir mit Fragen nicht weiter beschwerlich seyn. — Leise sprach er dann die Worte: Auf dich, Herr! habe ich gehofft; du wirst mich nicht lassen zu Schanden werden; und entschlief so sanft, wie er gelebt hatte, den 19. April Abends gegen 7 Uhr in seinem 63. Lebensjahre.

Unser Lehrer ist todt, schrieen die Studenten durch die Straßen Wittenbergs, und ihr tiefempfundener Schmerz strömt in unzähligen Thränen an seinem Grabe. Er war aber auch der hummanste Lehrer; den es je geben konnte.

Merkwürdig ists, was dieser große Mann einige Tage vor seinem Tode in zwey Reihen auf ein Papier schrieb:

Ursachen, warum ich mich nach dem Tode sehne;

I. Die Uebel, davon mich der Tod befreyt;

a. Ich höre alsdann auf zu sündigen;

b. Ich werde dem Haß und der Heftigkeit der Theologen alsdann nicht mehr ausgesetzt seyn.

II. Die Güter, die ich durch den Tod zu erlangen hoffe:

a. Ich werde zum Licht kommen.

b. Ich werde Gott sehen.

c. Ich werde den Sohn Gottes schauen.

d. Ich werde die hohen Geheimnisse begreifen, die ich hier noch nicht verstehen konnte.

e. Ich werde einsehen, warum wir so, und nicht anders erschaffen wurden.

f. Ich werde sehen, wie die beyden Naturen in Christo vereinigt sind.

Melanchthons Leichen = Begängniß

Es wurde glänzend, und auf eine dem Verblichenen würdige Art den 21. April 1560. vollzogen. An seinem Grabe hielt D. Vitus Ortel von Winsheim eine vortreffliche Rede. — Endlich rollte des unvergeßlichen Melanchthons Sarg neben dem Grabe seines Freundes Luthers in die kühle Erde, dem man eine Schrift „Melanchthons Lebens = und Begräbnißgeschichte" mitgab.

Wie sie sanft ruhen — ach! die Seligen!
Zu deren Wohnplatz jetzt meine Seeele schleicht.
Wie sie so sanft ruhn in den Gräbern
Tief zur Verwesung hinabgesenkt.

Ihr berühmte Männer, deren Namen im Buche des Lebens schimmern, geboren um das menschliche Geschlecht zu unterrichten! —

Blicke auf Melanchthons Verdienste und Handlungen.

Bey aller scheinbaren Differenz der äusserlichen Handlung, sagt Johannes von Müller, liegt in der Seele eines jeden an Kraft und Weisheit großen Mannes ein Haupt-Lebensplan, eine vorherrschende Idee, welche als Comentar und Schlüssel all seines Thuns aufgefaßt werden muß, um in die Darstellung seines Lebens die Einheit zu bringen, ohne die zwar eine Chronik, nicht aber eine Geschichte sich denken läßt. Wir beschauen hier den Charakter des großen Mannes mit einem Zuge treffend und vollständig gezeichnet, (sagt ferner der würdige J. G. Pahl), aber diese Zeichnung paßt nicht auf alle diejenige hervorragende Menschen, welchen die Historiker seinem Charakter beygelegt haben. Es ist zu unterscheiden, was der selbst-

ständige Wille schafft, und was die Nothwendigkeit des Naturgangs hervorbringt, was die große und unermüdete Kraft erstrebt, und was ohne ihre Mitwirkung oder nur unter ihrem schwachen Einflusse der Strom der Umstände herbeyführt. Oft wird der Mensch gepriesen, weil der Zufall unerschöpflich ist, um ihn mit seiner Gunst zu überhäufen, oder weil durch sein Wirken Erfolge vom ungewöhnlichen Glanze, und Umfange hervorgebracht werden; aber der tiefer sehende Beobachter hütet sich, daß nicht der Schein ihn täuscht. Er sieht den Menschen nur verherrlicht durch die Thaten, die aus ihm selbst hervorkommen, und durch Erfolge, die das Werk seines Geistes und seiner Anstrengung sind. Das Große, Schöne und Edle in der menschlichen Thätigkeit wird nur dann ersehen, wenn man die handelnden Subjekte von den durch sie hervorgebrachten Erfolgen, und die Resultate der Freyheit von denen der Nothwendigkeit genau unterscheidet, und von der Erscheinung zu der Kraft hindurch zu dringen sucht, die sich an derselben bewährt hat.

Diese goldene Wahrheit entgieng selbst Melanchthons Feinden nicht; auch sie waren nicht im Stande, dem großen Manne seinen auffallenden und wohlthätigen Einfluß auf Religion und Literatur abzu-

läugnen. Stellen wir uns nur in jene traurige Lage, in jenen verwirrten Zustand damaliger Zeiten, wo Wissenschaft und Kunst, Religion und Literatur wohl gelehrt, aber mit welchem Wuste unnöthiger Dinge, mit welchem Dunkel schwankender Lehrsätze, mit welchen nichts sagenden Spitzfindigkeiten vom Katheder und der Kanzel herunter vorgetragen? — Ganz war Melanchthon von diesen Mängeln ergriffen; bald sah er ein, daß dieses früh oder spät den moralischen Ruin des ganzen Menschengeschlechtes mit den gefährlichsten Folgen nach sich ziehen mußte. — Eingeweiht in den Geist der berühmtesten Gelehrten Griechenlands und Roms, verfertigte er Lehrbücher, die nach zwey Jahrhunderten auf Akademien noch gebraucht wurden. Sein Lehrplan war mit der bewunderungswürdigsten Ordnung und Gründlichkeit abgefaßt; und seine Methode, den Jünglingen die griechische und lateinische Sprache leicht und faßlich beyzubringen, hat ihm die Krone als allgemeinen Lehrer Deutschlands aufgesetzt. Nicht leicht haben sich Lehrbücher, wie die Seinigen, einer so langen Existenz, und so vielfältiger Auflagen zu erfreuen gehabt. Nicht viel weniger Verdienst erwarb er sich um die Verbesserung der Lehrform für die damals so unwissenden Prediger. Mit welch einem heiligen Ei-

fer unterzog er sich nicht dem Geschäfte, um einen systematischen Entwurf für die Visitatoren an das Tageslicht zu bringen. Dieser vortreffliche Mann, der den Geist der Lehre Jesu höher schätzte, als die Schulfragen der theologischen Catheder, verfertigte zu dieser wahrhaft trefflichen Instruktion mit vieler Schonung einen überaus leicht faßlichen Unterricht für die Prediger zu der Lehrform der abweichenden Meynungen; er vermied darinn entweder die Streitfragen, oder behandelte sie mit so vieler Vorsicht, und sprach mit so sanften Worten, daß die Eiferer der evangelisch-lutherischen Kirche ihm gerne etwas angehabt hätten, und die Römisch-Katholischen eine Möglichkeit darin zu erblicken glaubten, ihn wieder zu sich herüber zu ziehen. In diesem Unterrichte sollten nicht sowohl ihre Verrichtungen, als vielmehr die Lehr- Kirchen- und Schulordnung bestimmt werden, welche durch sie im ganzen Churfürstenthum Sachsen eingeführt worden war. Die Bestimmung gleichförmiger Zeremonien bey dem äußern Gottesdienste, und die Verbesserung der Schulanstalten war aber kaum so nothwendig, als die Vorschrift einer gleichen Lehrform für die Prediger; deßwegen machte sie auch den wichtigsten Theil des Unterrichts aus. Ohne Scheu darf diese Arbeit als die erste symbolysche Schrift der evange-

lischen Kirche im engsten Verstande angesehen werden, denn sie enthielt nicht nur einen Inbegriff aller Unterscheidungs-Lehren der evangelischen Kirche, sondern sie sollte auch ein verbindendes Gesetz für alle Prediger werden, nach welchem sie sich bey dem Vortrage der Glaubenslehren zu richten hatten.

So blieb Melanchthon nirgends zurück; überall ragte der große und thätige Geist dieses Mannes hervor, und hatte ihm die Welt viel in Ansehung seines schriftlichen Unterrichts zu verdanken, so war sein mündlicher Lehrvortrag von keiner geringeren Bedeutung. Schon in seinem vierzehnten Jahre Magister, in seinem achtzehnten von Erasmus bewundert, hatte er die vorzügliche Gabe, alles leicht zu machen, was schwer schien, und die dunkelsten Sätze in einer so sanften, muntern und einleuchtenden Lehrart vorzutragen, daß man den jungen Lehrer nicht genug bewundern konnte. Angestaunt von Zuhörern aller Nationen Europas las er zu Wittenberg mit dem größten Beyfall die Encyclopädie der Wissenschaften.

In seinen Schriften finden wir den reinen Abdruck seines sanften Herzens. Fließend, natürlich und

verständlich ist jede seiner Arbeit. Selbst Meister in der großen Kunst, das Schwierigste in der möglichsten Ordnung und Ueberzeugung vorzutragen, verließ er nie eher einen Gegenstand, als bis er glaubte, ihn verständlich genug behandelt zu haben. Sogar in der Poesie war er nicht unerfahren. Er sammelte mehrere altdeutsche Gedichte und Volkslieder, und schrieb selbst ein moralisches Gedicht: „Der Labyrinth", worinn er die Fabel vom Theseus auf die Mühseligkeiten des menschlichen Lebens anwendet. Er urtheilt übrigens von seinen Gedichten höchst bescheiden: „Ich wünschte," schreibt er, „daß meine Possen nie herausgekommen wären. Da ich weiß, daß poetisches Talent ein Geschenk des Schöpfers ist, so bin ich nicht so thöricht, mich denen beyzurechnen, welche dieses Geschenkes theilhaftig wurden. Nur zuweilen auf meinen Reisen, oder bey großen Leiden habe ich einige verfertigt." Und doch haben auch seine Sinngedichte mehrere Auflagen erlebt.

Zum Predigen soll er anfangs wenig Neigung gehabt, und nur auf Bitten seiner Freunde diesem erhabenen Berufe gefolgt seyn. Eben so soll er ein Kind der Furchtsamkeit gewesen seyn. Auch der Löwe fürchtet das Hahnengeschrey. Es seye dem, wie ihm

wolle, so dürfen wir doch dieses nicht blindlings für lautere Wahrheit nehmen, und die Gründe hiefür oder dagegen aus seinen Lebens-Umständen ziehen. Es giebt Menschen, sagt Fr. Gehres in seinen Nachrichten von Melanchthon, die im Augenblicke der Gefahr die größte Unerschrockenheit und Muth beweisen, aber bevor die Gefahr kommt, öfter daran denken, mehr sich darauf vorbereiten, als der rasche und kühne Mann. Zu dieser Gattung gehörte Melanchthon; will man dieß furchtsam nennen, so vergesse man nur nicht, daß er eben so, wie Luther, die gefährlichsten Reisen unternahm, daß er auf Religions Conventen ganz ruhig und unerschrocken sprach, und dort seinen Gegnern den standhaftesten Muth entgegensetzte; daß er von dem, was ihm in der evangelischen Lehre wichtig und bedeutend schien, aller Drohungen ungeachtet nicht abwich, ja, daß er mehr als einmal sein Leben dafür aufzuopfern bereit war. Muthig ist nicht gerade jener, welcher überall Spieß und Lanze zu tragen bereit ist; denn oft kann man auf seinem einsamen Zimmer mehr beweisen, wo man in Stunden kalter Ueberlegung alle Bedenklichkeiten der Reihe nach, wie eine Kette von Gebirgen, vor sich gelagert sieht, als auf dem Bette der Ehre bewiesen wird, wo Wuth und Verzweiflung die Herzhaftigkeit entflammt.

In diesem Sinne war Melanchthon der muthigste Mann; indem er da Gefahren sah, wobey andere blind vorüber rennen, und dennoch ihnen nicht auswich, wenn ihn die Pflicht aufforderte. — Dieß war ein um so größeres Verdienst für ihn. Auch fehlte ihm das nicht, was man sonst Herzhaftigkeit nennt. Sehr oft ereignete sich auch der Fall bey ihm, daß er zu Pferde ganz allein durch große und einsame Wälder Reisen machte; würde er wohl dieses unternommen haben, wenn er eigentlich furchtsam gewesen wäre?

Was man nun Furchtsamkeit bey ihm nennt, dieß war äußerste Zartheit seines Pflichtgefühls und ängstliche Theilnahme an der öffentlichen Wohlfahrt, daher war er so sehr zum Nachgeben bereit, wo er es nur thun zu können wähnte. Daher wollte er nicht gerne Haß, Feindschaften, Kriege ꝛc. aus dem Unterschiede von Meynungen entstehen lassen.

Um des Friedens und gemeiner Einigkeit willen wollte Melanchthon in seiner bekannten Unterschrift zu den mantuanischen Artikeln „jure humano“ eine Superiorität dem Papst über diejenigen Bischöfe, die er sonst hat, auch von seiner Seite gestatten, so

er nur das Evangelium wollte zulassen. Melanchthon bemühte sich immer das Seinige zu thun, um keine Schuld auf sich zu wälzen. Seinen Verfolgern Böses zu wünschen, war ihm ganz fremd.

Ein eben so großes Verdienst Melanchthons um die Reformation ist seine Erklärung des neuen Testaments. Unzählbar sind seine Schriften, welche Auslegungen desselben enthalten; aber dieß war es auch, was die Reformation beförderte; denn sobald man die Schrift verstand, erblickte man auch den wahren Geist Jesu und seiner Apostel, und konnte über alles richtig urtheilen. Aufklärung in den Wissenschaften bewirkt Aufklärung in der Religion; aber der Verstand allein kann dieses Kleinod weder erringen, noch bewahren, er geht immerdar nur auf Wissen; aber das Wissen ist todt, sofern es nicht lebendig im Gemüth, und durch dasselbe aufgenommen wird in unser Wesen. Melanchthon sah zu gut ein, daß in des Verstandes alleiniger Herrschaft auch all unser Wissen und Erkennen mehr als je Stückwerk gewesen; es kann den Menschen nicht erquicken, noch erwärmen und beleben. Wohin das Auge sich wendete, fand es nur blendenden Schimmer, und klügelnden Verstand, und in diesem trüben Spiegel war der Welt

Anschauung den Reformatoren anfangs selbst getrübt. Da war nirgends Eintracht, nirgends Einheit; an allen Orten nur feindselige Scheidung und Trennung dessen, was Eins seyn soll, man spaltete und theilte den Geist selbst in tausend Strahlen ohne Wärme und schied die Welt selbst von dem allbelebenden Prinzip, von der Gottheit; denn da von der Aufklärung lodernden Fackel nur hie und da ein halber matter Strahl ausgieng, so ward dadurch nicht so viel Licht gewonnen, um das Ganze mit Melanchthons Ruhe zu überschauen. So aus aller Verbindung gerissen, mußte das Einzelne, worauf der Blick haftete, todt, verworren, in falscher Gestalt erscheinen, und das Heiligste selbst herabgewürdigt werden zum Dienst des Irdischen. Wie hätte da noch von der allein wahren Religion die Rede seyn, wie da ihr himmlischer Ursprung erkannt werden können? wie mußte sie selbst nur als des Verstandes Produkt erscheinen? Alle heiligen Geheimnisse des Evangeliums, an denen der Verstand in seiner abgesonderten Wirksamkeit schlechterdings keinen Theil hat, mußten aufgelöst werden, als Schatten, oder weil er sie nicht durchdrang, nur als Irrthum erscheinen. Finstere Zeiten hat die Menschheit durchlebt, aber ihre Gräuel drangen nie so zerstörend an das Herz, verzehrten nie so gewalt-

sam das innerste Leben als in der Periode der Reformation. Ein furchtbarer Dämon schien alles Schöne und Große, ja die Menschheit selbst zu verschlingen; schwer war der Kampf Melanchthons und seiner getreuen Mitarbeiter; es zittert mir die Feder, das Bild vorübergeschwundener Zeiten noch weiter auszuführen, und ich glaube genug gezeigt zu haben, daß Melanchthons Verdienste von dem wohlthätigsten Einflusse auf Religion und Litteratur waren, und daß die Vorsehung solche Männer schicken mußte, um in der jetzigen Harmonie und sittlichen Bildung die Menschheit aus ihrer Wiege auf Wahrheit und Glaube und Streben nach dem Höchsten allmählig aufmerksam zu machen.

Melanchthons Wappen.

Melanchthons Wappen oder Symbolum (s. Kpft.), das er in seinen Ringen, Pettschaften oder Büchern führte, war eine Schlange, deren Haupt gleichsam gekrönt ist; sie krümmt sich um ein aufgerichtetes, hölzernes Kreuz, welches auf einem Herz ruht. — Die gan-Einfassung stellt einen zierlich geschnittenen Schild vor.

psalmo 50 spricht gott

Rüff mich an in der not, so will ich
dich erretten und du solt mich preisen.
Disen hohen und grossen marschid sollen
alle menschen wol merken, und wissen,

Anque gravis quondam crux omnes perdidit angues;

Crux gravis humanum reddidit una genus.

Wie die Schlange ehemals am Kreuze heilte aller Schlangen Gift:

Also hat der Herr am Kreuze aller Menschen Heil gestift.

Zum Schlusse der Melanchthonschen Begebenheiten lege ich dem Leser einen wirklich täuschend gelungenen Versuch der Nachahmung der Handschrift des großen Mannes vor. Das Original besteht aus 6 überschriebenen Oktavblättern, und enthält im Ganzen eine Erklärung des Spruchs, Psalm 50.

Das Buch, in dem dieser Schatz aufbewahrt ist, heißt: „Luthers Betbüchlein, Wittenberg 1549" und gehört dem schon früher erwähnten Herrn Professor Veesenmeyr, dessen Güte ich auch den völlig freygestellten Gebrauch dieses Dokuments verdanke.

Die auf beiliegender Kupfertafel dem Original treu nachgebildeten Worte heißen:

„Psalmo 50 spricht Gott
„Ruf mich an in der Not, so will ich
„dich erretten und du solt mich preisen.
„Disen hohen und grossen Unterschid sollen
„alle menschen wol merken, und wissen,
„Die Heiden und alle andre die das Evangelium
„nicht wissen, oder nicht achten, können
„auch ettlich tugenden haben, als gerecht in
„keufen und verkeufen,“

„Philippus Melanthon.“

Desiderius Erasmus,
Rektor zu Basel

War der Sohn einer unglücklichen Liebe, zwischen dem geistreichen, lebhaften und gelehrten Gerhard und der sanften Margaretha. Den 20. Okt. 1497. gebahr Margaretha zu Rotterdam den Mann, durch den diese Stadt ewig berühmt seyn wird. Er war der schönste Geist und größte Gelehrte seiner Zeit. Ihm verdankt man die Wiedergeburt der schönen Wissenschaften. Sein ganzes Leben hindurch zeigte er eine außerordentliche Leidenschaft zu den Studien und er schätzte sie höher als Würden und Reichthümer. Gepriesen und angestaunt, von seinem ganzen Zeitalter von Päpsten und Monarchen; schlug er die glänzendsten Aemter und Ehrenstellen aus. — Sein Vater stammte aus einer angesehenen Familie

in Goude, und die Mutter war die Tochter eines Arztes im Batavischen Brabant, Namens von Jevenberger. Bald fühlte sie die Folgen ihrer Liebe, Gerhards Aeltern wollten die Ehe Beyder nicht erlauben, sondern zwangen den Sohn, Geistlicher zu werden. Gerhard verließ sein Mädchen, floh nach Rom, und ernährte sich mit Bücherabschreiben. Er schrieb eine sehr schöne Hand, gedruckte Bücher waren damals noch selten und sehr theuer, denn die Buchdruckerkunst lag dort noch in ihrer Kindheit.

Kaum hatte Margaretha mit der Frucht ihrer Liebe die Welt beschenkt, so gieng sie nach Goude, und nahm ihren Säugling mit. Die Mutter ihres Geliebten nahm sich desselben an, erzog ihn und schrieb dem Vater nach Rom, seine Geliebte sey gestorben. Diese kalte Politik verfehlte ihren Zweck nicht; Gerhard gieng in der Verzweiflung zur Kirche über und ward Mönch (Presbyter.) Nicht lange darauf kehrte er nach Goude zurück, aber wie erstaunte, freute und betrübte er sich, als seine Geliebte ihm mit Freudenthränen entgegen eilte. Treu, seinem geschwornen Gelübde, überschritt er nie die Grenzen seines geistlichen Ordens, gerne verweilte er in den Schranken einer platonischen Liebe, und half mit Margaretha den jungen Erasmus in guten Kün-

sten und Sitten erziehen. Schon im 9. Jahre verließ der junge Gerhard, (nach Landesgewohnheit aber Erasmus genannt) das elterliche Haus, gieng in die Schule nach Deventer und erhielt eine Stelle unter den Singknaben zu Utrecht am Dom. Er war fleißig und zeigte so viele Fähigkeiten, daß sein erster Lehrer Sinthenius ihn mit den Worten küßte und weissagte: „Er „werde einst den höchsten Gipfel der Gelehrsamkeit er„reichen." Es gieng die Sage, er hätte Jahre gebraucht, ehe er nur die allerersten Anfänge der Kenntnisse begriffen habe. — Es mag seyn, denn Schiller sagt, große Talente gleichen oft verborgenen Edelsteinen, die erst gereinigt und geschliffen werden müßten, und öffnen sich oft nur spät, aber gewaltsam. Richtiger ist wohl jene Sage, welche behauptet, daß er gegen das stille Klosterleben bey seinem sonst so kindlich frommen Sinn die entschiedenste Abneigung hatte. Als er 14 Jahre alt geworden, starb seine Mutter und bald darauf vor Kummer der Vater, der ihn immer aufs zärtlichste pflegte. Lüstern nach dem wenigen Gold, was die sparsamen Eltern dem Waisen hinterließen, suchten die niedrige Vormünder, den Pflegling in ein Kloster zu schwätzen. Der damals schwermüthige Jüngling — ohne Rath seiner guten Eltern, nur einen Tag zur Bedenkzeit, allein am schlüpfrigen Pfade des Lebens, folgte

endlich, dem Wunsche seiner gewinnsüchtigen Vormünder, und gieng in das Kloster zu Emaus, oder Stein bey Goude unter die regulirte Chorherren. Doch nicht lange so erwachte mit einmal heiße Begierde nach Freyheit, tausend Ideen durchkreuzten seine Seele; sein Klosterstübchen ward ihm zu klein, der Chor zu enge, der klösterliche Sang und Klang zu einfach und abgeschmackt; er sehnte sich in die freye Welt, und als ein Kind sanfterer Regungen des Herzens nach warmer theilnehmender Menschenliebe, die er in den kalten Mauern des Klosters nicht fand. Ein Feind der strengen Klostergesetze, war er vergnügter, als es dem geweihten Manne sonst geziemt.

So sehr nun bey dieser Lage die Einsamkeit auf den jungen Geistlichen wirkte, so sehr er trachtete, das traurige Leben durch angenehme Beschäftigung, Bearbeitung mehrerer nützlicher Werke zu verscheuchen, so war er doch nicht im Stande, den Unwillen gegen das gewählte Klosterleben in seiner feurigen Seele auf einmal zu ersticken, und er fieng an, ernstlich darauf bedacht zu seyn, dieser heiligen Fesseln sich je eher, je lieber zu entledigen; und sich der Theologie zu entwinden, um nicht den Ketzertitel zu bekommen.

Der Bischof von Cambray, Heinrich von Berges, zog ihn, wie Friedrich der Weise einst Luthern, bald von

seinen großen Talenten unterrichtet, durch ein günstiges Schicksal aus dem Kloster, und ernannte ihn zu seinem Privatsekretär. Mit Erlaubniß und Hülfe seines hohen Gönners zog er nach Paris und vervollkommte sich, wie wohl in großer Armuth, aber mit äußerstem Fleiße noch mehr in den Wissenschaften; fieng an, mehrere griechische Kirchenväter ins Lateinische überzutragen, die man bisher nur dem Namen nach kannte. Bald sprach ganz Europa von diesem jungen Gelehrten, und Könige und Fürsten buhlten um ihn, den Geburt und Armuth zu ewiger Vergessenheit zu verurtheilen schien, der Intrigue nicht verstand, und die Höfe floh. In dieser für ihn so glänzenden Periode (1510), fuhr er übers Meer, um auf Einladung zweyer englischen Edelleute nach London zu reisen. Zahllos war dort bey seiner Ankunft die Menschenmenge, welche herbeyeilte, den großen Gelehrten vom festen Lande zu sehen. Mehr als einmal sah man den großen Marktplatz mit verlornen Hüten und Schuhen übersäet, und seines nachherigen Gönners, Calet's Palast bis tief in die Nacht von den braven Londnern umrungen. Ein Ungefähr bereitete dem großen Gesellschafter und Weltmann die Freundschaft des Großkanzlers Morus. Beyde trafen sich von ungefähr und unbekannt, an einer öffentlichen Tafel.

Es entspann sich zwischen den 2. größten Gelehrten der Welt über verschiedene Meinungen eine strenge, und ziemlich laute Unterredung. Sie replicirten duplicirten mit dem größten Scharfsinn, und in einem der Sache höchst kundigen Vortrag. Keiner wollte fallen, jeder den Sieg erringen, aber Erasmus war noch lange nicht erschöpft; es floßen goldene Worte von seinem Munde; die die Gäste mit Verwunderung anhörten. Du bist entweder, sprach Morus vom Sitze aufspringend, „Erasmus, oder der Teufel?" Und du, erwiederte Erasmus, Morus, oder sonst Keiner! und so war das Proplem gelöst. — Erasmus verließ England, das er nachher öfters sein zweytes Vaterland nannte, vom König reichlich beschenkt.

Von dieser Zeit an glich Erasmus Leben einer beständigen Postroute; er hatte an jedem Hofe Zutritt, und an Geld nie Mangel. Könige schämten sich nicht, mit ihm zu korrespondiren.

Unter einer Menge angetragener Ehrenstellen, begnügte er sich mit der eines kaiserlichen Raths; welche ihm großes Ansehen verschafte, und die er Karl dem V. und seinen Verdiensten als Diplomatiker verdankte.

Mit Luther konnte er sich lange nicht vergleichen. Schon als noch ziemlich junger Schriftsteller war er ein Dorn in den Augen der Mönche, die seiner satyrischen Geisel (in dem Lobe der Narrheit) nicht entgiengen. Luthers reformirende Unternehmung hatte er jederzeit gebilligt, zwar nie zu einem Richter sich aufgeworfen; aber die Lehre vom freyen Willen erzeigte einen kleinen Federkampf, der ihm viele Feinde zuzog.

Während ihn die Pariser Fakultät einen Feind Christi nannte, trug ihm Rom Purpur, und Kardinalshut an. Erasmus war nicht eitel, und schlug beydes mit den höflichsten Worten aus.

Kein Gelehrter konnte so viele schmeichelhafte Versicherungen von Kaisern und Königin, Päpsten und Kardinälen, Prinzen, Bischöfen, Edelleuten aufweisen, wie er.

Erasmus, bald genug gelebt, suchte Ruhe, gieng nach Basel, besorgte eine Ausgabe seiner Schriften, und starb unerschrocken mit dem Muthe eines christlichen Weisen, und Hinterlassung eines Reichthums von 7000 Dukaten am 27. Jänner 1536. in den Armen seiner Freunde, während er in seiner Jugend, öfters gezwungen wurde, Reiche um Geschenke zu bitten.

Bonifazius Amerbach, einer der edelsten Männer seiner Zeit, sein treuester Freund, und Frobenius, dessen Tochtermann, blieben Erasmus bis an sein Ende zugethan. Ersterer, in seiner Jugend von ihm gebildet, war der Vollzieher seines Testaments.

Anekdoten
aus Erasmus Leben.

Wir haben ihm die Ausgaben verschiedener Kirchenväter zu danken; auch lieferte er viele gramatikalische, rhetorische und philosophische Schriften.

Neben einem außerordentlichen Genie besaß er eine tugendhafte Seele, die ihm alle irdische Ergötzlichkeit unwerth machte. Er war gefällig, großmüthig und verletzte nur einmal die Pflichten eines Freundes. Das Lob der Narrheit konnte nur Erasmus schreiben. Höchst merkwürdig ists, daß dieser Mann, der einen Theil seines Lebens auf Reisen nach Frankreich, England, Niederlanden zubrachte, so viele Schriften liefern konnte. Die beste Sammlung seiner Werke ist 11 Bände in Folio Basel 1703. — Erasmus wurde für den klugsten Kopf seiner Zeit gehalten. Er war ein abge-

STADTBIBLIOTHEK AUGSBURG

sagter Feind der Mönche, und als er die Briefe der dunkeln Männer zum erstenmal zu lesen bekam, fing er so zu lachen an, daß sein Geschwür am Halse, das ihm viele Jahre große Schmerzen verursacht hatte, plötzlich aufbrach, und er wieder hergestellt wurde.

Sein Leben beschloß er als Rektor zu Basel; wo sein Andenken in Ehren gehalten wird.

Als die 24 stündige Bedenkzeit vorüber geflossen, und die Vormünder eine bestimmte Antwort über seine künftige Wahl wissen wollten, (s. ob.) antwortete Erasmus: „Er wisse noch nicht, was die Welt, das Kloster, und er selbst seye, er halte es daher für räthlicher, daß er noch einige Jahre in der Schule lebe, bis er sich besser auskennen lerne."

Als die Vormünder die Gesinnungen des bösen Buben merkten, wandten sie alle Beredungskraft an, bis es ihnen endlich gelang, ihren schlauen Mündel ins Kloster zu bringen.

Kaum war Erasmus wieder aus dem Kloster, so schrieb er an seine Pfleger um Geld; aber sie erwie-

STADTBIBLIOTHEK AUGSBURG

derten, unglückliche Prozesse hätten sein Vermögen verschlungen, und er müße sich gleichwohl an wohlthätige Leute wenden.

Luther sagte, Erasmus ist schlüpfriger als ein Aal, ungewiß und gefährlich allenthalben zu fassen, er will auf Eyer gehen und doch keines zertretten; es sagen, und doch nicht sagen; schließen, und doch nicht schließen. Sonst nannte er ihn auch: den Buben in der Haut.

Als Luther auf die Wartburg verschwand, gab Erasmus alle Hoffnung für ihn auf, weil er von der Sache eigentlich nicht unterrichtet war. Er glaubte, daß Uebel werde nun noch um viel ärger. Gelingt es den Päpstlern über uns zu siegen, so will ich Jesum Christum das Epitaphium setzen:

Jesu Christo nunquam revicturo.

(Jesu Christo, dem nie wieder Auflebenden.)

D. Johann Jakob Grynaus, Professor der Theologie zu Basel pflegte von Erasmus zu sagen: Erasmus habe dem Papste mit seinem Scherz und Schimpf mehr, als mit all seinem Ernste geschadet.

Erasmus war stets thätig, und selbst auf Reisen, die er meistens zu Pferd machte, nicht müßig. Auf der Straße komponirte er, im Gasthof schrieb er seine Gedanken nieder. Sein Lob der Narrheit schrieb er auf seiner Reise nach England durch Italien.

Mit der feinsten Laune stellte Erasmus die Unwissenheit, den Aberglauben und Scheinheiligkeit der Pfaffen dar. Als man sich in Paris mit dem Gerücht unterhielt, Erasmus Schriften würden verbothen werden, setzte der Buchhändler Colinet dort in 3 Monaten 24,000 Exemplare seiner Werke ab. *)

---

*) Es ist unbegreiflich — warum heut zu Tage dergleichen unschätzbare Produkte so wenig gelesen werden? Was sich jetzt nicht in Verselein, oder Romanlein endigt, ist nicht schön. Viele lesen nur um das Ohr zu erquicken, nicht aber um das Herz zu bessern! so wie gewiße Leute die Kirche nicht der Predigt, sondern der Musik wegen besuchen. Vide Popes Versuch der Kritik.

So sehr er ein thätiger Freund der Reformation war, so fehlte es ihm doch an dem Feuer-Eifer Luthers, ein solches Werk zu vollenden, denn er sagte selbst: Er wolle lieber ein Landgut verlieren, als erstreiten. Mag's andern nach der Märtyrer Krone lüsten, ich halte mich einer solchen Ehre nicht würdig.

Um mit Ehren den Zänckereyen mit Luthern auszuweichen, sagte er: es fehle ihm an Zeit, seine Schriften zu lesen, die Widerlegung übersteige seine Fähigkeiten, er wolle diesen Ruhm den gelehrten Akademien nicht wegnehmen, die diese Arbeit bereits übernommen hätten; endlich möge er sich nicht den Haß mächtiger Personen zuziehen, die Luthers Freunde wären. Nur hätte er gewunschen, daß man die Bücher Luthers zuerst widerlege, ehe man sie verbrenne.

Als er starb, vermachte er jedem seiner Freunde ein Andenken. Sein Vermögen aber frommen Stiftungen. Mit Jahrszeiten und Seelenmessen sagte er, will ich meine Freunde nicht plagen; dafür aber sollen sie eine vollständige Ausgabe meiner Werke veranstalten.

Der edle Erasmus! — *) Frobenius, der bekannte Buchdrucker zu Basel, war einer seiner vertrautesten Freunde. Als er starb, nahm sich Erasmus seiner verwaisten Kinder an, und gab zu ihrem Vortheil, ohne das mindeste von dem Ertrag für sich zu behalten, die Werke des Augustinus heraus.

So sehr wir an ihm den Gelehrten bewundern, so sehr muß uns an ihm eine oft ganz verkehrte Politik auffallen, in der er dann so weit gehen konnte, selbst die heiligen Gefühle der Freundschaft kaltblütig zu unterdrücken. — Ulrich von Hutten, sein einst so innigster Freund, floh von seinen Freunden verlassen, arm und außer sich, nach Basel, und kündigte ihm sein Daseyn an. Erasmus, aus Furcht, die Gunst anderer einbüßen zu müßen, verbat sich alle Besuche Huttens. Kleinherzig schrieb er bald darauf an seinen Freund Melanchthon: Hutten, dürftig und von allem entblößt, suchte ein Nest, wo er sterben wollte. Ich hätte diesen prahlerischen Sol-

*) Dieser biedere Mann war als sein Testaments-Executor ernannt! ging aber vor ihm aus der Welt, weßwegen er den berühmten Buchdrucker Nikolaus Episkopus statt selbem substituirte, den Bonifaz Amerbach aber zum Haupterben einsetzte.

daten in mein Haus aufnehmen sollen, und mit ihm zugleich den sogenannten Chor der Evangelischen.

Die Furchtsamkeit Erasmus drückt sich gewiß am stärksten in einem Briefe (an Richard Pacäus 1521.) aus, wo er sagt: Er fürchte sich, er würde in der Versuchung Petrum nachahmen.

Man erzählt, daß ihm der König von England bey seinem Dortseyn ein ansehnliches Geschenk gemacht; und als man ihm solches, wie er nach Holland gehen wollte, unter dem Vorwand einer Gewohnheit des Königreichs, an dem Ufer wegnahm, der König ihm doppelt so viel geschenkt, und auf seine Kosten mit einem Paß nach Holland gesandt habe.

Da er zu Paris den Papst Pius mit hohen weit hergesuchten und ungewöhnlichen Worten peroriren hörte, sagte er: dieser Mann hat meine Gedanken, die ich von ihm hatte, weit übertroffen. Als man

ihn fragte, wie er solches meyne? so erwiederte er, ich habe ihn vorher nur für ungeschickt gehalten, nun aber sehe ich, daß er gar unsinnig ist.

Seiner Geistlichen Kleider wurde er auf nachstehende Weise entledigt.

Einst ging er zu Bononien in dem Habit eines Canonikus Regularis durch die Straßen und wurde von jungen Leuten mit bloßen Degen angefallen. Da diese Tracht, welche wie die eines Pest-Arztes war, (die damals dort herrschte,) ihm diese Schläge zuzog, ja selbst sein Leben einzubüßen in Gefahr stand, so erlaubte ihm Papst Julius der 2te, daß er diese Kleidung für immer ablegen durfte.

Erasmus zog schon in seiner frühesten Jugend wegen seinen aufferordentlichen Talenten und seines bewunderungswürdigen Gedächtnisses Jedermanns Augen auf sich, da er den ganzen Horaz, und Terenz wörtlich aus dem Kopf deklamiren konnte; ja er machte seine Uebungen so vortrefflich, daß ihm Rudolf Agrikola mit einem Kusse verhieß: „Er würde ein großer Mann werden."

Eben so achteten ihn in seinem reifern Alter die größten Monarchen ihrer Gnade würdig.

Papst Paul der 3te wollte ihm den Kardinalshut schenken, und eine Probstey verschaffen, aber er schlug beydes aus. Klemens der 7te, Heinrich der 8te, Karl der 5te, Franz der 1te, Ferdinand von Ungarn, Sigmund von Pohlen; die gelehrtesten Fürsten von Europa suchten ihn durch ansehnliche Dotationen an ihre Höfe zu bringen. *) Auf seinen Reisen wurde er von Reichs- und andern Städten mit Wein und großen Geschenken regalirt.

Erasmus war ein Mann von schwacher Leibesbeschaffenheit, daher er sich von starken Affekten kräftigst hütete, wie er denn auch wegen seiner Bescheidenheit von andern lange Zeit unangefochten blieb; allein da seine Uebersetzung des neuen Testaments mit

*) Nicht vom Throne, aus unsern Herzen quillt das wahre Glück. Kalchbergs Gedichte 2. Theil. — Beneide die Großen, und Glücklichere nicht, sagt ein Weltweiser. Zwar ragt der Kirchthurm über seine kleinere Nachbarn mächtig hervor, allein ist er nicht dem Wind und Wetter auch am meisten ausgesetzt?

den vortrefflichen Noten herauskam, beschuldigte ihn Faber der Gottlosigkeit.

Erasmus war klein gebildet, zarten Körperbaues, empfindlich für jede Veränderung der Luft und Nahrung, weiß von Gesichtsfarbe, blauen Augen, schwacher aber angenehmer Stimme und munterer Miene, er betrug sich gegen Jedermann freundlich. — Bisweilen waren seine Scherze unvorsichtig. Erasmios — hörte er sich am liebsten nennen.

Wegen seiner Empfindlichkeit für jede Veränderung seiner Speise, schlug er das Anerbiethen einer Einladung an den Niederländischen Hof deßwegen aus, weil er sich von dem Genusse eines guten Burgunderweins nicht trennen könne.

Auf dem Universitäts Kabinet zu Basel stehen unter seinem von Holbein verfertigten Brustbilde folgende Verse:

Ingens ingentem; quem personat orbis Erasmum,
Nec tibi dimidium, picta tabella refert.
At cur non totum? mirari, desine, Lector!
Integra, non totum terra nec ipsa capit.

(Den großen Erasmus, dessen Ruhm die ganze Welt erfüllt, stellt dir Leser dieses kleine Gemählde vor, aber leider nur zur Hälfte; doch warum denn nicht ganz? Wundere dich nicht, Leser darüber; denn die ganze Erde faßt auch den großen Mann nicht ganz.)

Erasmus war frey in seinen Aeußerungen; und dieß mochten die Wenigsten dulden. Er sagte Dinge, worüber mancher seiner Zeitgenossen erschrocken wäre, wenn er sie nur gedacht hätte.

Ich will lieber, sagte er einsmals, daß dieser und jener Theolog mit allen seines Gleichen umkomme, als daß ein einziges Buch Cicero's oder Plutarch's verlohren gehe. Das Studium solcher Schriftsteller bessert mich, während die Lektüre zanksüchtiger Scholastiker meine Liebe zur Tugend ersticken, und meine Galle zu Zank und Streit erregen. Kaum kann ich mich enthalten, auszurufen: Heiliger Sokrates, bitt für mich!

so wie ich eine Ahndung habe, „daß Virgil und Horaz in einem Zustande der Seligkeit sich befinden!“ —

Vergleich zwischen Luther und Erasmus.

Erasmus war ein bloßer Gelehrter; Luther auch wirklicher Vertheidiger. Was dieser in Schriften wirkte, getraute sich jener persönlich zu beweisen. Dieser schrieb mit Witz und Scharfsinn, Jener mit Wärme und Beredtsamkeit. Was dieser auf Reisen niederschrieb, dozirte Jener am Catheder. Erasmus war furchtsam, Luther feurig; dieser kleinmüthig, Jener hochherzig; dieser ein großer Freund, Jener vergaß Ruh und Glück um der Wahrheit willen; Erasmus dachte zwar wie Luther; Luther handelt aber, wie er dachte. Erasmus hatte nie geheirathet; Luther verschmähte das Band der Ehe nicht ꝛc.

Seinen Charakter in den Stürmen der Reformation schildert eine Hauptstelle seiner eigenen Briefe so: Allerdings, schrieb er, halte ich es für große Sünde, zwi-

schen Christus und Belial mitten inne zugehen; allein für Klugheit, zwischen der Scylla und Charybdis behutsam mitten durchzusegeln.

Eben dieses Letztere war es, warum ihn Luthers hartes Urtheil traf. —

Ueber den Ablaß urtheilte er so: Diese Papiere führen bey dem Volke eine falsche Sicherheit für Seligkeit ein: so daß der Kaufmann, Soldat und Richter, wenn er nur von seiner Rente ein Stücklein Geld dem Ablaßkrämer gibt, fest glaubet, nun von seinem Sündenpfuhl gereinigt zu seyn. Es käme ihm vor, als wenn diese Herren verstünden, das ganze Fegfeuer mit der Sand-Uhr auszumessen.

Als er die Bezüchtigungen von Faber erfuhr, sagte er: Ey — Ey — Alles, was diesen Herren nicht gefällt, oder was sie nicht verstehen Alles ist Ketzerey! Griechisch wissen, ist Ketzerey. Zierlich reden auch Ketzerey rc. — — diese Ignoranten! Anno 1526. sagte Thomely von Diez bey dem Gespräche zu Linz: Wenn die griechische und hebräische Sprache nicht ins Land ge-

kommen wäre, so wäre Alles ruhig geblieben, und nicht so viel Ketzerey entstanden.

Seine Grabschrift ist in dem Münster auf Anordnung seines Erben Amerbach zu Basel mit dem Symbolo: Nemini cêdo (Keinem weiche!) an einer marmornen Säule aufgerichtet worden. Man zeigt auch noch seinen Ring, seine Petschaft, Degen, Messer, selbst sein mit eigener Hand geschriebenes Testament alldort.

Ansichten über Erasmus Charakter.

Zwar nicht allemal ist es rathsam, einen wahrhaft großen Mann nach Zeit und Umständen, oder einen Gelehrten nach seinen Schriften, so wie einen Vater nach seinen Kindern zu beurtheilen. Mancher hat oft die nichtswürdigsten Kinder, und der Klügste nicht selten die dümmsten. — Ohne Zweifel, weil dieser nicht die gelegene Stunde zu ihrer Bildung, und jener nicht den nöthigen Fleiß zu ihrer Erziehung angewendet hat. Der litterarische Vater kann oft in dem nemlichen Falle seyn, besonders, wenn ihn äußerliche Umstände nöthigen, den Gewinnst seine Minerva, die Nothwendigkeit seine Begeisterung, und angeborne Schüchternheit seinen halbschimmernden Leitstern seyn zu lassen. In diese letzte

Klasse gehört Erasmus. Darum wird nicht leicht ein der Reformations-Periode Kundiger denselben Hutten oder Luthern zur Seite stellen. Seine Anbeter haben es versucht; aber ihre Mühe war umsonst! Erasmus, so begeistert und vergöttert er beym Beginnen der Reformation dastand, trat immer mehr in den Hintergrund der Bühne zurück, je mächtiger die höher begeisterte Männer kühn in ihrem Unternehmen fortschritten. Wohl hat man seine Vielwissenheit gepriesen, ohne mit unpartheyischem Auge seine aufgelöste Zerstreutheit zu berücksichtigen, die so beschämt neben der kräftigen, schlichten Einfalt Luthers sich zeigt. Groß und erhaben, ja göttlich, steht letzterer bis ans Ende wie ein Fels, an dem sich alles bricht, während jener seine Feigheit kaum unter dem Namen Klugheit für den Blödsinnigsten zu Markte trägt. —

Erasmus war in seiner Blüthe manchen Ausschweifungen ergeben, die ihn späterhin sehr reueten, und von vielen Seiten zum Vorwurfe gemacht wurden. Er haßte zwar die Trunkenheit, so sehr sich auch der feurige Jüngling oft vergaß. Tief erschüttert stand er dann Morgens vom Bette auf, und schwur, seine Verirrung nie mehr zu wiederholen.

„Bist du noch Jüngling," schrieb er einst, „o so sehe ja darauf, daß du die Morgenröthe deiner Jahre, die nie wiederkehrt, nicht leichtsinnig befleckest. Verderbe nicht mit solchen schnöden Dingen die wahrhaft goldnen Jahre, die schnell entfliehen, und nimmer wiederkehren! Hüte dich, daß du nicht aus Unwissenheit deiner Jugend etwas begehest, was dein ganzes Leben hindurch mit dem bittersten Bewußtseyn an deiner Seele nagt, welches gewöhnlich das Ende genossener Wollust ist."

Reisen zu Wasser und zu Lande machten seinen Körper bald entkräftet; ein heftiges Fieber begleitete ihn fast immer. Entblöst nicht selten von den nöthigsten Lebens-Bedürfnissen bat er einst die Gönnerin in seinen Jünglingsjahren, Marquise von Weer, geb. Anna von Borseille, um einige hundert Gulden. Noch nie, als diesesmal, war Erasmus unerhört von ihr gegangen. Gekränkt durch diese schnöde Abweisung schrieb er an seinen Freund Battus: „Für Schurken und Herren die Kaputzen tragen, hat sie wohl Geld; aber die Muße dessen zu unterstützen, der noch für die Nachwelt würdig schreiben kann, dazu fehlt es ihr immer. Zwar ist sie in Verlegenheit, aber durch ihre eigene Schuld. Lieber hat sie sich mit einem

hübschen Kerl behängt, als mit dem etwas barschen und ernsten Manne, wie es doch ihrem Alter und Geschlechte geziemte.“

In seiner unbegrenzten Schmeicheley gieng er so weit, daß er dem Papste im Angesichte der Welt die unerhörtesten Lobsprüche beylegte.

„Wenn man Deine Hoheit erwägt,“ schrieb er an ihn, „so würde auch der mächtigste Monarch sich scheuen, an Dich zu schreiben. Denn wer sollte sich nicht fürchten, Den schriftlich anzureden, der an Würde so weit über alle Menschen ragt, ja, der ganz wie ein himmlisches Wesen unter den Sterblichen verweilt? Ach, wäre es mir erlaubt, deine allerheiligste Füße zu küssen!!“

Mächtiger Hang zum Spott verließ ihn auch bis ans Ende seines Lebens nicht; sein Zeitalter lieferte ihm den Stoff hiezu. Ein mit Freyheit und Liebe bis zur Kunst gesteigerter Trieb war seine satyrische Geißel nicht, sondern mehr ein zu vorlautes Produkt seiner spöttelnden Anlagen. Nie wagte sich Erasmus in den Strom der Reformation; aber gerne spielte er mit dem glücklichsten Witze an den Ufern desselben.

Wenn er in seiner versteckten Schlauheit so weit gieng, den Papst bittlich anzugehen, daß er Luthers Schriften lesen dürfe, so kann es uns ja gar nicht wundern, wenn er ausrief: „Ich weiß es wohl, ein Christ soll rein seyn von aller Heucheley; aber ich weiß auch, daß es zuweilen fromme Pflicht ist, die Wahrheit zu verbergen, und sie nicht an jedem Orte, zu jeder Zeit, gegen Jedermann und nicht überall ganz hinzugeben."

Als Luther und mit ihm die Wahrheit auf einige Zeit geächtet schien, und ersterer den Augen Europas so unverhofft entschwand, da zog sich der feigherzige Erasmus zurück, vergrub sich in seiner unmännlichen Schwäche, predigte nur immer von grenzenlosem Haß, alter Zwietracht, von seinen Bemühungen, Luthern milder zu stimmen; meinte, und meinte doch auch wieder nicht; wagte keine Parthey zu loben, beweinte die irrigen Ansichten seiner Schriften, und trieb dies mit einer so verwirren Aengstlichkeit, daß sein ganzes Betragen in eine beyspiellose kindische Furcht übergieng.

Dieses sein falsches Zart-Gewissen, um es gelinde so auszudrücken, versagte auch dem herumirrenden Hutten

eine Heymath (s. oben). — Auch Luther, den diese unmännliche, übertriebene Furcht kränkte, konnte ihm diese Handlung nie verzeihen. Doch machte er ihm keinen Vorwurf, noch daß er ihn geschmäht hätte; denn, sagte er, er wolle nicht so thöricht seyn, von ihm zu verlangen, was über seine Kräfte gehe; vielmehr habe er ihn mit Geduld ertragen, und was er geleistet, gern anerkannt. Ebenso das an ihm gelobt, daß er nur das unternommen, wozu ihm Gott Talente verliehen.

Lügen haßte er zwar sehr; aber oft bediente er sich mancher Ausreden, die in das Gebieth der erstern gehören. Immer von dem Wunsche beseelt, mit beyden Partheyen in gutem Benehmen zu stehen, sah er sich manchmal von beyden verachtet.

Früh in ungewöhnliche Lagen menschlicher Schicksale versetzt, befliß er sich zwar einer außerordentlichen Thätigkeit, die aber bald in schleichenden Argwohn oder bösen Spott sich verwandelte. Sein reizbarer Geist verweilte nicht lange bey abstrackten Definitionen oder abgeschmackten Spitzfindigkeiten, und eilte in ein weiteres und fröhlicheres Gebiet, das er urbar zu machen mit allem Ernst sich vornahm; aber seine stolze Seele war noch zu weich, um sich hier seinem

begeisterten Dämon, der alles mit sich fortriß, mit Gründen entgegenzustellen; zu früh errungene Lorber zerbrachen den Zügel seines Ehrgeitzes; und noch immer der fesselnden Armuth nicht entflohen, erweckte er von allen Seiten durch seine Talente horchende Ohren, die ihm seine bürgerliche Existenz begründeten, seiner Bildung jedoch nur scheinbaren Vortheil gewährten. Der Brennpunkt seines Wirkens nach Außen verlor durch manche einseitige Handlung seiner Kräfte auf alle Theile gleich stark zu wirken. In den vielfachsten Richtungen immer abspringend (sagt einer seiner Biographen), floß seine Kraft dahin, brach sich früher in etwas freyere Ueppigkeit, und zerflatterte später in unfreyer Heftigkeit. Auf dieser einmal eingeschlagenen Bahn, auf der Alles für ihn nur Etwas ward, worüber er gefällig und zierlich plaudern konnte, erhielt ihn das verhätschelnde Lobpreisen seiner Freunde; sein früher Umgang mit diesen, selbst seine Bearbeitung der heiligen Schrift, welche doch das Bedeutendste ist, was er geleistet hat, beweisen dieß hinlänglich. Er kam im eigentlichsten Sinne nie zu sich selbst, nie in sichere, vollendete Abgeschlossenheit und Ruhe des Weisen.

Nur in seinem Greisenalter fing er an, sich selbst

Rechenschaft abzulegen. Eine ungewöhnliche Aengstlichkeit begleitete ihn auf allen seinen Schritten; jedes Wort fing er zu wiegen an; ja man darf sagen, mit dem Riesengang Luthers eröffnete sich der Krebsgang des Erasmus. Je mehr dieser aus seinem eigenen Sich Trost und Vertrauen schöpfte, je mehr zog jener sich, an allem verzweifelnd, oder den Stürmen des Lebens nicht gewachsen, in sein Selbst zurück. Erasmus suchte hier eine Ruhe, die er sich seit vierzig Jahren nicht erkämpfen konnte; der mindeste Anklang von Außen jagte seine Seele in bange Besorgniß.

Dieser innere Kampf entgieng dem entfernten Luther nicht; oft wies er ihn freundschaftlich in die Schranken seiner Sphäre zurück. Mit Freundschaftschlüssen war er schnell, aber sie waren von keinem Gewicht! Selbst der römische Hof konnte sich der Erasmischen Freundschaft nicht aus reiner Ehrfurcht, sondern nur aus angeborner Kleinmuth, aus sklavischer Furcht vor dem heiligen Ansehen des Papstes erfreuen. In dieser wirklich traurigen Halbheit floß sein Leben dahin, ohne daß er die Grenzen seines frühern Beginnens nur ein wenig überschritten hätte. Selbst endlich davon hinlänglich überzeugt; durch

freundschaftliche Warnungen dahingebracht, kehrte er mit einer wehmüthigen Entsagung alles Weltlichen in den Schooß der Kirche, und lud mit ächter Salbung andere in denselben.

Dieses wenig Gesagte möge zum Beweis hinreichen daß Erasmus seine Menschheit nicht zur Hälfte gebildet, sein erworbenes Ansehen nur ein Kind der Zeit, und er nur als Gegenpartie, als Zielscheibe damaliger Zeiten, an der so viele Männer ihre Kräfte versucht und geübt, der Nachwelt aufbewahrt zu werden verdient.

Urbanus Regius.

Urbanus Regius, einer der würdigsten und verdientesten Reformatoren, war zu Langenargen am Kostnitzer See in der ehemaligen Grafschaft Montfort 1497 geboren. Sein Familienname soll nach nicht ganz verwerflichen gleichzeitigen Zeugen Rieger gewesen seyn; allein sein Sohn versichert in dem Leben seines Vaters, er habe ursprünglich König geheissen und man sollte denken, dieser habe es gewiß gewußt; um sich den Spötteleyen über den armen König zu entziehen habe er sich, meldet der Sohn, Regius genannt. Auch zu seinem Taufnamen kam er auf eine komische Art. Den Weibern, die das Kind zur Taufe in die Kirche begleiteten, sagte die Mutter, wie sie ihr Kind möchte nennen lassen. Wie aber in der Kirche der Pfarrer diese nach dem Namen fragte, sahen sie einander an, und keine wußte den Na=

men mehr, nur erinnerten sie sich noch, daß die Wöchnerin gesagt habe, er stehe um diese Zeit im Kalender. Gut, so soll er Urbanus heissen; denn nächstens fällt Urbanus. So bekam die Mutter zu ihrer Verwunderung, aber doch nicht zu ihrem Aerger einen Urbanus heim. Sobald er Unterrichtsfähigkeit zeigte, wurde er in das benachbarte Lindau in die Schule geschickt. Hier mit einer Grundlage von Sprachkenntniß ausgestattet, gieng er nach Freyburg 1510. Der Rechtswissenschaft sich wiedmend kam er in die Bekanntschaft und wegen seines guten Charakters und seiner Wißbegierde, in die vertraute Freundschaft des dortigen berühmten Rechtslehrers Zasius, der ihn fast immer um sich hatte. Seine Wißbegierde trieb ihn, die ganze Bibliothek des Zasius durchzugehen, endlich die Randanmerkungen abzuschreiben, die Zasius in mehrern Büchern eingetragen hatte. Einmal hatte er sich so vertieft, daß er ermattet einschlief. Der alte schlaflose Schalk Zasius schlich hinter ihn her und legte sachte ihm, der gebückt und fest schlief, ein Paar Folianten auf die Schultern. Endlich fühlte Regius die Last, erwacht, richtet sich auf, die hinabfallenden Folianten machen ein Gepolter, er erschrickt, und der alte Schelm lacht sich über den Spaß die Haut voll. Mit Rath und Empfehlung des Zasius gieng er nach Basel, um dort sich in den schönen Wis-

senschaften fester zu setzen, welche damals in Freyburg keinen berühmten Lehrer gehabt zu haben scheinen. Aber da blieb er nicht lange; denn bald ging er nach Ingolstadt, wo schon damals Eck glänzte, und die Herzoge von Baiern Alles thaten, um die Universität empor zu heben. Schon frühe mit nicht gemeinen Kenntnissen versehen, erhielt er die Bewilligung zu Privatvorlesungen und wurde auch Hofmeister einiger jungen Edelleute. An Aufsicht, Ermahnungen ließ es Regius nichts ermangeln, aber die jungen Wildfänge lebten hinter ihm, der gern studierte, und vielleicht manchmal froh war, wenn die Störer ihm vom Leibe giengen, recht locker, machten in Wirthshäusern und Buchläden (ohne Zweifel verkauften sie die ausgenommenen Bücher wieder, um Geld zu erhalten) tüchtig Schulden, und Regius war gutmüthig genug für sie gut zu stehen. Endlich meldet er klagend den Aeltern, der feinen jungen Herren Lebensweise, ihren Ungehorsam und seine Verlegenheit, in die er sich um ihre Ehre noch ein wenig zu retten, für sie eingelassen hätte. Man verspricht ihm die Bezahlung, es kommt aber immer kein Geld; die Gläubiger werden immer zudringlicher; bis ihn die Verlegenheit zu einem desperaten Entschluß zwingt. Regius packt nehmlich seine Bücher und seine wenige Habseligkeit zusammen, versetzt Alles bey den Bürgern, denen die jungen Herren schul-

dig sind, und behält nur soviel für sich, um aus dessen Erlös sich einen Degen und eine Helleparte kaufen zu können. Damit bewaffnet geht er auf den Werbplatz, den einige Hauptleute, um Leute zum Türkenkrieg in Ungarn zu werben, in Ingolstadt eröfnet hatten, und läßt sich einreihen. Als die Rekruten zum Aufbruch aufgestellt werden, kommt Eck mit einigen Collegen aus Neugierde die Mannschaft zu sehen, auf den Platz, erkennt den Regius, fragt voll Erstaunen über die unerwartete Erscheinung, den so hoffnungsvollen jungen Privatdocenten hier so zu sehen, nach der Veranlassung, und wie er sie aus des Regius Munde erfährt, läßt er sich mit den Hauptleuten zu Lösung des Regius in Unterhandlung ein, die auch bald zu Stande kommt. So wurde durch einen glücklichen Zufall den Wissenschaften und der Kirche ein Mann gerettet, der auf dem Punct stand, auf immer für beyde verloren zu gehen. Dankbar, wie billig, erkannte er immer sein ganzes Leben hindurch dieß grosse Verdienst Ecks um ihn, und da sie in der Folge über die Messe miteinander Schriften wechselten, lies sich Regius aus dankbarer Achtung durch Ecks heftige Schmähungen nie zur Vergeltung der Scheltworte mit Scheltworten hinreissen, und als ihm Eck Undank vorwarf, unterschied Regius gegründeter Weise Person und Sache.

Doch wir kehren zu Regius nach Ingolstadt zurück. Eck, um ihm vor den Gläubigern Ruhe zu schaffen, schrieb starke Briefe an die Aeltern der jungen Edelleute, und drohte, wenn sie nicht auf der Stelle das Geld einschickten, die Schulden ihrer Söhne zu berichtigen, mit der Ungnade des Herzogs. Dieß wirkte. Das Geld kam, und Regius konnte nun ruhig fortstudieren. Jetzt ergab er sich auch mit dem angestrengtesten Eifer dem Studium der scholastischen Philosophie und Theologie unter Ecks Leitung, ohne jedoch die schönen Wissenschaften hintanzusetzen; er zeichnete sich besonders als fertiger und nicht schlechter lateinischer Dichter aus, und Kaiser Maximilian setzte ihm selbst bey einer Anwesenheit in Ingolstadt den Lorbeerkranz auf, ließ ihm auch das Diplom eines kaiserlichen gekrönten Dichters ausfertigen. Er wurde auch dem Herzog als ein tüchtiger Mann zu einer Professur empfohlen, und mit einer fixen Besoldung als Professor der Dicht- und Redekunst angestellt. In welche Achtung er sich durch seine Talente und seinen gründlichen Unterricht in Ingolstadt und auswärts bey den Gelehrten gesetzt, davon ist dieß wohl der sprechendste Beweis, daß man sich seiner Vermittlung bediente, den Erasmus als Lehrer für Ingolstadt zu gewinnen, was aber nicht ge-

lang, und daß Erasmus sich an ihn wendete, um den Humanisten, Heinrich Glareanus, nach Ingolstadt zu bringen; auch dieß scheint aus unbekannten Ursachen nicht gegangen zu seyn. Diese beiden Umstände fallen in das Jahr 1516. Ganz entschied jetzt Regius sein Studium für die Theologie. Da Luther bald darauf seine Grundsätze bekannt gemacht hatte, entgiengen sie seiner Kenntniß nicht, und aus Uiberzeugung von ihrer Wahrheit schenkte er ihnen nach Prüfung derselben seinen Beyfall, so sehr auch seine Gönner und Freunde, Eck und Johann Faber, sie mit Heftigkeit bestritten. Indessen wurde er doch in der Mitte des Jahrs 1520. zum Nachfolger des Oekolampadius zum Domprediger in Augsburg von dem Bischof, Christoph von Stadion, mit voller Zustimmung des Kapitels gewählt, und mit sichtbar ausgedrückter Freude und voll der sichersten Hoffnung, an Regius einen recht guten Lehrer und muthvollen Vertheidiger der evangelischen Wahrheit zu haben, berichtete diese glückliche Wahl der erleuchtete Domherr, Bernhard Adelmann, seinem aufgeklärten Herzensfreunde, Pirkheimer, daß Regius die Erwartungen von ihm nicht getäuscht habe, beweisen seine Predigten, welche er als Domprediger 1521 hielt und drucken ließ. Schon das Jahr vorher erschien

seine gelehrte und mit den trefflichsten Gedanken ausgestattete Schrift von der unvergleichlichen Würde eines Religionslehrers, welche er in lateinischer Sprache an den Bischof von Kostanz, Hugo von Landenberg, gerichtet hatte. Man möchte fast in die Versuchung kommen, zu glauben, des Regius heftiger Ausfall auf die damaligen Bestreiter der Autorität und des Primats des Papsts, der in dieser Schrift (p. XI. Opp. Lat. P. I.) vorkommt, gelte Luthern. Ein paar Jahre später dachte er darüber anders. Seine Freymüthigkeit als Domprediger mochte nicht dem ganzen Domkapitel so willkommen gewesen seyn, als dem Bernhard Adelmann und dessen Bruder Konrad; daher kam er schon im folgenden Jahre von dieser Stelle, ob entlassen, oder sich selbst zurückziehend, ist nicht bestimmt bekannt, aber gewiß ist es, daß er 1522 als Prediger zu Halle im Innthale in Tyrol angestellt war. Denn als solcher ließ er noch in diesem Jahre zwey, und im folgenden Jahre noch den wesentlichen Inhalt seiner Predigten von Reue, Buß und Beichte drucken, welche er in mehreren Wochen daselbst gehalten hatte. Von da vertrieb ihn die Verfolgung wie seinen Amtsvorfahren, Jak. Strauß, schon im folgenden Jahre wieder hinweg, und er begab sich nach Augsburg zurück, wo er nun von dem Magistrat als evangeli-

scher Prediger angenommen wurde. Jetzt nützte er der Forderung der evangelischen Lehre und seiner Gemeine durch mündlichen Unterricht und gründliche didaktische Schriften, worunter vorzüglich seine Erklärung der 12. Artikel des christlichen Glaubens gehört, welche mehrmals in hoch- und niederteutschem Dialect, und dann vom Verfasser herausgekommen ist. Er bediente sich auch der Satyre, die Gegner der evangelischen Lehre zu züchtigen, wenigstens gieng damals die Sage, er sey Verfasser des witzigen Dialog: Kunz und der Fritz u. s. w. und die darin vorkommenden historischen Umstände geben der Sage hohe Wahrscheinlichkeit. Eben so machte ihn das Gerücht zum Verfasser der ernsthaft geschriebenen und unter dem Namen Henricus Phöniceus von Roschach gedruckten Schrift, worinn gezeigt wird, daß die römische Bulle dem Gewissen mancher Menschen mehr Schaden gethan, als Luthers Lehre. Luther hatte bekanntlich 1522. seine deutsche Uibersetzung bekannt gemacht, welche Emser eben so unverständig, 'als bitter tadelte. Aber Urbanus vertheidigte sie in seiner kleinen Schrift: ob das N. Testament jetzt recht verdeutscht sey, im Jahre 1524. so geschickt, daß Luther selbst im Jahre 1530. in seinem bekannten Sendschreiben: vom Dolmetschen einige Gedanken des Regius benützte. Als im Jahre 1525. der Streit,

die Lehre vom heiligen Abendmahl betreffend, durch Karlstadt rege gemacht wurde, war Regius der erste in Schwaben, welcher sich in seiner Warnung wider den neuen Irsal D. Andr. Carlstadts des Sacraments halb öffentlich gegen dessen irrige Vorstellungen erklärte. Plank fällt hierüber das Urtheil, sie zeichne ihren Verfasser als einen der frömmsten, bescheidensten und vortrefflichsten Männer seines Zeitalters aus; denn sie sey durchaus im Tone des würdigsten Ernsts und der christlichsten Sanftmuth geschrieben, aber sie zeichne ihn auch als einen der aufgeklärtesten Männer seines Jahrhunderts aus, denn der kurze Inbegriff der Lehre vom Nachtmahl, den er am Schluß hinzugefügt, würde Melanchthon Ehre gemacht haben. Er mußte noch einigemal in dieser Streitigkeit seine Stimme abgeben, da ihn der wendische Billikan und Andere dazu veranlaßten, aber immer blieb er seiner Mässigung, so wie Luthers Vorstellung treu. Was um so merkwürdiger ist, da er mit Zwingli in vertraulichem Briefwechsel auch über diesen Gegenstand stand, und sich von diesem fast für seine Vorstellung gewinnen ließ, so daß Luther auch einen Angrif von Regius besorgte. Allein er blieb fest auf Luthers Seite, so daß dieser ihn als seine festeste Stütze in Schwaben ansah und offen darüber erklärte. Am 20. März dieses 1525. Jahrs copulirte er

seinen Collegen, Johann Frosch, und seine bey der Copulationsrede: Vom ehlichen Stand, wie nutz, noth, gut und frey er jedermann sey, hat er die Copulationsformel abdrucken lassen, welche vielleicht die erste gedruckte Evangelische Copulationsformel war. In seine Amtsführung in Augsburg fällt auch die Unruhe und Zerrüttung, welche die Wiedertäuffer in der Gemeine daselbst anrichteten; aber auch hier vertheidigte er die Sache der Wahrheit mit gleicher Gründlichkeit und Mäßigung, und wären die Wiedertäuffer daselbst nicht auch der bürgerlichen Verfassung und Ruhe höchst gefährlich geworden, so würden die harten peinlichen Strafen über sie nicht verhängt worden seyn. Auf dem berühmten Reichstag, welcher in Augsburg 1530. gehalten wurde, lernte ihn unter andern Gelehrten und Fürsten, welche dort anwesend waren, auch Herzog Ernst von Braunschweig Lüneburg kennen, der fest entschlossen war, nach seiner Heimkunft sein Herzogthum ganz zu reformiren. Den Urbanus Regius wünschte er nun zu Ausführung dieser nicht leichten Arbeit zu erhalten, weil er sich von seiner Gelehrsamkeit, Klugheit und Erfahrung die Besiegung aller dabey zu erwartenden Schwierigkeiten und Hindernisse versprach. Es wurden Unterhandlungen deßwegen mit dem Magistrat eingeleitet, der sich für seine

Entlassung nur durch die Rücksicht gewinnen ließ, daß hier durch den Regius in einem größern Wirkungskreise dem Reiche der Wahrheit Dienste geleistet werden könnten. Er wurde also dem Herzog überlassen, jedoch mit der Bedingung, daß er in benöthigten Falle wieder geschickt werden sollte. Gern, ja mit Freuden willigte der Herzog ein; denn auf den bedungenen Fall, hofte er, würde dann auf andere Weise sich Rath schaffen lassen. Auf der Hinreise an den Ort seiner neuen Bestimmung besuchte er Luthern zu Koburg. Es versteht sich, daß beide Männer jetzt sich viel zu sagen und zu fragen hatten. Unvertilgbare Achtung gegen den großen Mann hatte sich jetzt in des Regius Seele befestigt, und mit unausdrückbarem Vergnügen erinnerte er sich der seeligen Stunden, die er in dem Umgang dieses Mannes, den er abwesend so hoch gehalten, zugebracht hatte, aber auch Luther verehrte nun den würdigen Mann, der sich um ihn so entschiedene Verdienste erworben, mit hoher Achtung, so lang er lebte. Als der Fürst auf dem nach seiner Heimkunft gehaltenen Landtag befragt wurde, was er denn Gutes mitgebracht hätte? sagte er, (auf den mit in die Versammlung genommenen Regius hindeutend,) einen Schatz, der mir um mein Herzogthum nicht feil wäre. Und wirklich hat Regius die hohe Meinung des Fürsten von ihm

gerechtfertigt. Die nun unternommene Reformation wurde so glücklich ausgeführt, daß selbst die Gegner über keine Gewalt sich beschwerten. Von jetzt an reformirte er in Lüneburg, Zelle, Hanover, im Hildesheimischen und in Münden. Regius war zu verständig, als daß er es hätte übersehen sollen, daß mit der Reformation der Kirchen auch die Verbesserung des Schulunterrichts gleichen Schritt halten müße, er berücksichtigte daher bey seinen Anordnungen auch diese, und weil er alles mit eigenen Augen untersuchte, so entdeckte er bey den Visitationen den jammervollesten Zustand in Hinsicht auf Kenntniß der Religion und Sittlichkeit. Er schrieb also auch jetzt wieder lehrreiche Schriften, um seine neuen Gemeinen zu belehren und zu erbauen, unter denen sein gedoppelter Katechismus vielleicht die nützlichsten war. Auch wohnte er mehrern Conventen, z. B. zu Schmalkalden, Worms und Hagenau bey. Den letztern (1540) überlebte er nicht lange. Die Geist und Körper angreifenden Arbeiten hatten seine Kräfte allmählich abgezehrt. Noch auf dem Heimwege von Hagenau nach Zelle setzte sich bey ihm am rechten Schienbein ein Fluß an; an dieser Stelle öffnete sich eine Blatter, die die Aerzte offen zu halten riethen. Allein sie fiel von selbst zu, und Regius ahnete daraus seinen nahen Tod. An einem

Sonntage, an dem er wie gewöhnlich, communicirte, fühlte er ein Drücken und einen Schmerz im Gehirn, blieb aber doch aufgeräumt und legte sich ruhig schlafen. Am andern Tag steht er, da es kaum tagte, auf, stürzt aber plötzlich so heftig auf das Pflaster nieder, daß seine Frau, die noch schlief, davon erwachte. Im Schrecken springt sie auf, und will ihn auf das Bette heben; sie kann nicht, ruft also den Hausleuten und der Nachbarschaft um Hilfe, alles eilt voll Bestürzung zur Hilfe herbey; er allein behält christliche Fassung und tröstet die Jammernden, geht aber schon 3 Stunden nach dem Unfall ruhig — wie er sich immer von Gott erbeten hatte, am 23., (nach andern am 25. Mai,) zu seines Herrn Freude ein. Er war sehr glücklich mit Anna Weißbruckerin aus Augsburg verheyrathet, mit welcher ihn sein College, Frosch, copulirte. Kirchgang, der öffentlich gehalten wurde, und Hochzeitmahl waren stattlich, und letzterm wohnten, ausser einigen Patrizierstöchtern, auch eine Tochter Konrad Peutingers bey. Umständlich beschreibt die Hochzeit, Sender in seiner: Relatio de ortu et progressu haeresium — praesertim Augustae Vindelicorum (Ingolst. 1654. 4) als Augenzeuge (seit 1526.) Wenn er in dem Dialog über die Weisagung im alten Testament von Christo, worin er sich mit ihr unterredend einführt,

seiner Lieben Gattin nicht geschmeichelt hat, so gehört sie zu den gelehrten Frauenzimmern, die Latein, Griechisch und Hebräisch verstanden. Eben so ehrenvoll als dieß, rühmt man von ihr, daß sie sich ihrer Haushaltung emsig annahm, und wenn der Vater abwesend war, was sich besonders in den letzten Jahren oft und lange ereignete, zu der guten Erziehung der Kinder verständig mitwirkte. Nur von einem Sohn, Ernst, ist uns nicht viel mehr als seine Existenz bekannt. Er besorgte eine doppelte Sammlung der Schriften seines Vaters, eine Lateinische in 3 Th., Nürnb. 1562 und eine Deutsche, ebend. in ebend. Jahr und Format, welche zu Frankfurt 1577. wieder aufgelegt wurde. Seine Schrift: de formulis caute loquendi hat Mart. Silv. Grabe, Helmstädt, 1713. 8. neu auflegen lassen.)

So große und verdiente Achtung er in Augsburg genoß, so bitter machten ihm seine dortigen Feinde durch Lästerungen über ihn, das Leben. Er erzählt selbst die scandalösen Schmähungen seinem Freunde, Zwingli, in einem weitläuftigen Briefe, welchen der ältere Hottinger in seiner Hist. Eccles. N. Test. P. 17. p. 427. u. f. bekannt gemacht hat.

An dem Sohne, Ernst, hätte der Vater, bey längerm Leben, gewiß Freude gehabt, denn dieser war ein kenntnißreicher, wohlgerathener Schüler Melanchthons. Ausser dem, daß er, wie schon bemerkt worden, die Sammlungen der Schriften seines Vaters veranstaltete, ist noch folgendes von ihm bekannt. Nach Endigung seiner Studien in Wittenberg reißte er als Hofmeister eines Grafen von Eberstein nach Frankreich; da dieser sich aber entschlossen hatte, eine längere Zeit noch in Straßburg zu bleiben, ersuchten ihn Marbach und Sturm, die Vorsteher der dortigen Kirche und Schule, einige öffentliche Vorlesungen zu halten, ohne Zweifel, weil sie seine guten Sprachkenntnisse kannten. Er wählte dazu — den Thucydides, und zwar das 6te und 7te Buch dieses Schriftstellers, welches besonders die Erzählung dieses trefflichen Geschichtschreibers von dem Zuge der Athenienser nach Sicilien enthält. Zu diesem Behufe gab er diese beiden Bücher einzeln 1561. 8. zu Straßburg heraus. Die Vorrede dazu enthält gedrängt den Hauptinhalt des ganzen Thucydides. In eben diesem Jahr feyerte er in Straßburg den Todestag Melanchthons, (19. April 1560.) in einer wohlgesetzten lateinischen Rede, welche darauf daselbst (1561.) gedruckt wurde. Strobel hat sie in der Anzeige von Schriften auf Me=

lanchthons Tod (neue Beytr. II, 283 — 298) nicht bemerkt, vermuthlich, weil er sie nicht kannte. Er scheint in der Folge in Straßbnrg geblieben, oder wenigstens mit den dortigen Gelehrten in Verbindung getreten zu seyn.

Des Regius Leben hat sein Sohn Ernst, vor der lateinischen Sammlung seiner Schriften, aber etwas ungenau beschrieben, denn er erwähnt weder des Namens der Eltern und ihres Standes, noch seines Geburtsjahrs, noch seines Alters bey seinem Tode. Nach diesem haben noch Nachrichten von seinen Lebensumständen Adam, Veiel, Grabe und Schlichthaber gegeben. Aber an einer guten Biographie des Mannes fehlt es noch immer, welche besonders aus seinen und seiner Freunde Briefen, und aus seinen Schriften und deren Dedicationen viele interessante Nachrichten erhalten würde.

* * *

Urbanus Regius ist höchst wahrscheinlich auch Verfasser der unter dem Namen Utz Rychßner, Weber, 1524. herausgekommenen Schriften. Die eine ist ein satyrischer Dialog zwischen einem Pfaffen und einem Weber, welche sich einander auf dem Weg nach Augsburg

begegnen, und bey dem rothen Thor von einander scheiden; die andere ist in didaktischer Form abgefaßt, und hat zum Inhalt, daß wir in Christo alle Brüder, und daß nicht bloß die sogenannten Weltlichen, sondern auch die Geistlichen sich einer brüderlichen Zurechtweisung und Bestrafung unterwerfen sollen.

Auch über das Concilium, das in Mantua gehalten werden sollte, aber bekanntlich nicht zu Stande kam, hat er in einem: lustigen und nützlichen Gespräch zwischen einem Weltfrommen, (Pharisäus) Epikuräer (Saddricäus) und Christen, (Orthodoxus) eben so gründlich, als witzig seine Ansichten 1537. bekannt gemacht.

Er ist auch wahrscheinlich der erste unter den Reformatoren, welcher die Göttlichkeit der geschriebenen Offenbarung gegen die Feinde derselben mit nicht schwachen Gründen 1524. in seiner kurzen Verantwortung auf zwey Gotteslästerungen der Feinde der heil. Schrift vertheidigte.

Kaiser Karl V. Leben.

Nichts ergriff von jeher so gewaltig die gesammte Mitwelt, als wenn ein großer, kühner, genialer Geist in seinem Volke auftrat, und ringsum alles in seine gewaltigen Plane und Thaten verflocht. Nicht die eigene Nation allein, auch die umgebende Welt, die seine Hand berührte, oder sein Beyspiel erweckte, die in der Anschauung seiner Größe, wenigstens auf einige minder flüchtige Momente dem gemeinen Sinnen und Trachten entrissen ward, erhob sein Adlerflug über den zerstörenden Gleichmuth und die träge Ruhe; durch einen solchen Geist strömt der Menschheit weiter Strom, im kühnen Erguß, weit hinaus, und wenn er auch bisweilen seine Ufer überschreitet, so wirkt doch diese Verirrung, ja die Verwüstung selbst unendlich kräftiger, folgereicher, wohlthätiger, als der stets glei-

che, unthätige, ungehemmte ruhige Strom. Zur Anschauung kühner Größe muß die Menschheit sich erheben; sie muß, wenn jene ihr fremd geworden, wenn sie ihr selbst widerstrebt, sie wenigstens anstaunen, bewundern, und selbst gewaltig unwiderstehlich in der Zeiten ernsten Lauf mithingerissen werden, ihre Kraft zu versuchen, sich aufrecht zu erhalten, und wenn ein höherer Geist schon in dem einzelnen waltet, selbst thätig in das große Werk einzugreifen.

So war es von Anbeginn der Welt, so durch alle Zeiten der Geschichte. Moses, Romulus, Marius, Cäsar, Alexander, Machomed, Karl der Große, Gregor VII. Karl V. Luther!! — lauter Männer von großen und kühnen Ideen, erstanden zum Glück ihrer Völker.

Universelle Kraft entflammte den Helden Karl V.; kühn erhob er sein Haupt, und überschaute mit seinem Adlerblicke die Welt. Zwar ist sein Leben nicht ohne Schatten, sein Charakter nicht ohne Blößen. Aber die Thaten des Helden sind schön in der Anschauung, wie im Kampfe zwischen dem Göttlichen und Menschlichen, das Eine dem Andern unterlag, und deren In-

tereſſe in dem Verhältniß wuchs, je mehr der Kampf Heroismus und Kraftaufwand erforderte.

Karl der Fünfte, deutſcher Kaiſer, war den 24. Febr. 1500. zu Gent geboren. Sein Vater, Philipp der Schöne, Erzherzog von Oeſterreich, war ein Sohn des Kaiſers Maximilian, und der Prinzeſſin Maria, der einzigen Tochter und Erbin Karl des Kühnen, des letzten Herzogs aus dem Burgundiſchen Hauſe. Seine Mutter Johanna, war die zweyte Tochter Ferdinands und Iſabellen, Königs, und Königin von Kaſtilien und Aragonien.

Eine lange Reihe glücklicher Begebenheiten hatte dieſem jungen Fürſten den Weg zu der Erbſchaft eines ausgedehntern Reichs gebahnt; als ſeit Karls des Großen Zeiten irgend Einer der europäiſchen Monarchen beſeſſen hatte. Jeder ſeiner Stammeltern hatte Königreiche, oder Provinzen erworben, zu deren Erhaltung die Ausſicht ungemein entfernt war. Durch den im Jahre 1506. erfolgten Tod ſeines Vaters und Großvaters Ferdinands (im Jahre 1516.) beſtieg Karl, in dem Beſitz aller Burgundiſchen Staaten, und der öſterreichiſchen Länder, auch den Thron von ganz

Spanien, und drey Jahre darauf den des deutschen Kaiserthums.

Es lebte in Karls kraftvollen, majestätisch gebauten Körper, ein lichter, freyer und edler Geist, voll Güte und Milde, voll Jugendkraft, Feuer und Ehrgeitz, und die römische Parthie erblickte in ihm den Achilles, den rastlosen Vertheidiger ihres Gemeinguts. In der That war die Welt auf die Einschreitungen des jungen Fürsten gespannt, und voll großer Erwartung. Karl, der nach dem Tode seines Vaters erst 16 Jahre zählte, der aus den Händen zweyer tugendhaften und klugen Fürstinen dem großen Lehrer und Weltmann Wilhelm von Ceris zur Oberaufsicht übergeben wurde, berechtigte zu keiner kleinen Hoffnung. Früh gezeigte Abneigung gegen alle sogenannte Gelehrsamkeit, ergötzte sich der junge Prinz mehr an einem schön pollirten Harnisch, in dem Rüsthause, als an dem schönsten, Leben athmenden Apollo aus der Hand des Künstlers. Seinen Lehrern entgieng diese Neigung nicht und sie fingen an, ihn mit der Kunst zu regieren bekannt zu machen. Er mußte täglich einige Stunden den Vorlesungen über die Geschichte sowohl seiner eigenen, als angränzenden Königreiche widmen; dieses mehr kriegerische Studium erzeugte in ihm eine gewisse

Vorliebe für Staatsangelegenheiten, denen er auch von jetzt an, beygezogen wurde. Alle Papiere, die sich auf öffentliche Verhandlungen bezogen, durchging sein feuriges Aug; selbst bey den geheimen Sitzungen seiner Minister blieb er nicht aus, wo er auch votirte, und dann ihre Gutachten abforderte.

So vom Schicksal mit mächtigen Staaten beschenkt, bekrönt und mit Kenntnissen ausgerüstet, die man bey keinem Fürsten seines Alters suchte, eilte der junge Kaiser nach seinem deutschen Vaterlande. Wie erstaunte er, als ihm auf den damals angeordneten Reichstag zu Kölln 21. päpstliche Gesandte, den Antrag machten, Leo des X. gegen Luther ergangene Bulle unter kaiserlicher Autorität in den deutschen Ländern in kraftvolle Wirkung zu setzen. Noch war er nicht geneigt, bloß nach dem Wunsche des römischen Hofes einen Ungehörten sogleich zu verdammen. Er citirte daher Luthern nach Worms, verhörte und verurtheilte ihn. In der vollen Ueberzeigung, von seiner Seite in der Religions-Sache einen mächtigen Schritt gethan zu haben, verlangte auch er im Jahre 1526. mit den bittersten Drohungen zum Besten der Kirche die Ausschreibung eines Conciliums. Der Papst, der kaiserlichen Worte nicht achtend, erblickte bald darauf zu sei-

nem größten Schrecken Karls tapfere Heere vor den Thoren Roms, bald sie in seinen Mauern, und die gräßlichsten Gewaltthaten und Plünderungen von der Engelsburg herunter, wohin der heilige Vater geflohen war, verüben. Mehrere Monate in die Festung eingeschlossen, sah er sich endlich gezwungen, diese wilden Männer durch eine große Summe Geldes, und den heiligen Verspruch eines baldigen Conciliums vom Halse zu schaffen.

Vier Jahre darauf krönte der wieder versöhnte Papst seinen Sieger am 24. Febr. 1530. zu Bononien; von wo aus Karl zu dem weltbekannten Reichstag nach Augsburg unter glänzendem Gepränge zog, bey dem die Protestanten ihr von Melanchthon, aus den Torgauischen Artikeln verfertigtes Glaubensbekenntniß überreichten.

Daß aller Versuch der Güte hier fehlschlug, daß an keine Vereinigung der erbitterten Gemüther zu denken war, ist uns bekannt. Karl war bey dieser Lage zur Erhaltung der Lehren und des Ansehens der herrschenden Kirche nur die Wahl noch härterer Maßregeln übrig; diese hatte der päpstliche Bothschafter Campeggio allezeit als das einzige, sicherste und kräftigste

Mittel empfohlen, um solche hartnäckige Ketzer auf andere Gedanken zu bringen. Der Kaiser schenkte seinen Meinungen geneigtes Gehör und erließ den harten Reichs-Abschied, der die Vereinigung des Schmalkaldischen Bündnisses zur Folge hatte. Dieß veranlaßte von beyden Seiten ernsthafte Rüstungen, und der Genius blutiger Kriege schwebte drohend über Deutschlands schöne Gefilde. Und sieh! nocheinmal traten die entzweiten Partheyen unter dem Vorwort Karls und Leos zusammen; und Letzterer beruhigte sie unter dem chimärischen Schattenbilde einer wiederholt versprochenen Kirchenversammlung. — Nach Luthers Tod, der um diese Zeit, (1546.) erfolgte, warf Karl die Maske seiner bisher gespielten Rolle von sich. Kaum baten die Protestanten um Bestättigung des angebothenen Friedens unter Verwerfung des Concilii zu Trident mit den Schlußworten: die Pforten der Hölle sollte ihr Glaubensbekenntniß nicht überwältigen, so gab er nicht nur keine definitive Entscheidung hierüber, sondern versammelte noch in dem nemlichen Jahre seine Truppen in Baiern. Auch die protestantischen Fürsten leerten ihre Zeughäuser, bothen zu Anwerbungen ungeheuere Schätze, und in wenig Wochen hatten sie eine Armee von 70,000 Mann zu Fuß, 15,000 Mann Cavallerie, 120 Kanonen, 800 Munitionswägen, 8000 Lastthie-

te, 10,000 Schanzgräbern auf den Beinen. Die Hurtigkeit, mit der diese Armee erstanden, machte Karl anfangs stutzend, wirklich war er nicht im Stande, eine so überlegene Macht auf die Beine zu bringen. Doch erschien er den 21. März 1547. an der Spitze seines Heeres auf sächsischem Boden, und griff Altorf an der Elster an. Sogleich sah man die unglücklichen Vorkehrungen, die der Churfürst traf. Die Truppen der Stadt ergaben sich ohne Schwertstreich, und alle übrigen Garnisonen zwischen der Elster und Elbe flohen vor den kaiserlichen Siegern. Karl verfolgte die Fliehenden auf dem Fuße, und rückte ohne Blutvergießen wie im Triumphe bis an das linke Ufer der Elbe. Hier fand er die Brücke abgebrochen, und einen Theil des feindlichen Heeres postirt. Der Churfürst hatte sein Hauptquartier in Meißen; rückte aber bey Herannäherung des Feindes dem Sieger entschlossen entgegen. Es war am 23. April als Karl seinen tapfern Genenerälen in einem Kriegsrath eröffnete: daß er gesonnen seye, die obschon sehr tiefe, breite und reißende Elbe beym Anbruch des Tages im Angesichte der Feinde zu passiren und den Feind, wenn er Stand halte, zu schlagen.

Zwar staunten seine mächtigen Heerführer über einen so kühnen Entschluß; aber zu widersprechen wagten sie

nicht; und Karl, auf seine Kriegserfahrenheiten und Glücksstern vertrauend, ertheilte die nöthigen Befehle zum Angriff. Morgens früh begann die Eröffnung der Schlacht durch einen zu erzwingenden Uibergang über den Strom; mit Wuth stürzten sich die Soldaten in das Wasser und feuerten, bis an die Lenden von Wellen umschlungen, Tod und Verderben auf den am Ufer sich zeigenden Feind. Unter Begünstigung eines sehr heftigen Kanonenfeuers wurde eine Brücke geschlagen; die Reuterey mittelst eines verrätherischen Bauers durch eine wohlbekannte Furth, jeder Reuter einen Infanteristen hinten darauf, den Säbel im Mund, durch den Fluß geführt. Die indeß vollendete Brücke, und der gewagte Uibergang der Reuterey, versetzte die Churfürstliche Armee in Schrecken und Verwirrung. Der Kaiser, auf einem spanischen Hengst, warf sich in seiner schönen Rüstung, einen Spieß in der Rechten, an die Spitze seines tapfern Heeres, und erzwang einen rühmlichen Uibergang. Während dem alles dieß in der Nähe der sächsischen Truppen vor sich ging, blieb der Churfürst, falsch berichtet, unthätig in seinem nahen Lager. Das Weichen seiner Vorposten und Avant = Garde überzeugte ihn bald eines Andern. Schnell befahl er einen Rückzug gegen Wittenberg; aber er sah ein, daß eine Schlacht unvermeidlich sey, und nur das Schwerdt ihm einen

ehrenvollen Rückweg bahnen könne. Er traf daher die Anstalten zu einer entscheidenden Schlacht mit der größten Gegenwart des Geistes, und sorgte für die Deckung seiner Flanken. Die Schlacht begann; der Sieg war nicht lange zweifelhaft; die Sachsen wiechen bald. Schon war der Churfürst nur mehr einem kleinen Haufen auserlesener Truppen zur Rettung überlassen. Lange kämpften sie wie Löwen um ihren tapfern Landesherrn, aber sie sanken hin unter dem Schwerdt ihrer Feinde, und sahen, den Ehrentod sterbend, ihren vom Blute triefenden Churfürsten in den Händen der spanischen Garde.

So ward Carl von Gent Sieger der Schlacht bey Mühlberg, Johann Friedrich einer schimpflichen Gefangenschaft unterworfen, und Sachsen dem Günstling Moriz ertheilt. Mit Friedrich waren nun alle Feinde im Reiche überwunden, und die furchtbaren Heere des schmalkaldischen Bundes in einem blutigen Tag zertrümmert.

Im Jahre 1548. wagte der Kaiser, das so bekannte und berüchtigte Interim auf dem Reichstage zu Augsburg, ausserordentlicher Schwierigkeiten unerachtet,

durchzusetzen. Dieses Interim war nur ein System von Lehren und Verordnungen, die indeß eine Zeitlang gelten, und bis zu einem allgemeinen Concilium beobachtet werden sollen. Der Kaiser erklärte in einer pompvollen Rede seine aufrichtigen Gesinnungen um die Erhaltung der Ruhe und des Friedens der Kirche, und sagte zuletzt, daß er sich aber auch schmeichle, man werde seinem erhabenen Entzwecke nichts entgegenstellen, und denselben von Seite der weltlichen und geistlichen Glieder nach Kräften zu befördern suchen.

Nach Verlesung des entworfenen Interims stand der Erzbischof von Maynz, der Erste unter den Churfürsten, von seinem Sitze auf und ertheilte im Namen der Glieder des Reichstages für das so eben eröfnete Interim, so wie für die unermüdeten Bemühungen des Kaisers zu einem allgemeinen Frieden, zum Staunen aller Uibrigen, die unerwartesten Lobsprüche und den lautesten Beyfall mit der Bemerkung, daß sie sich Alle gleichförmig demselben fügen wollten.

Wenn schon diese Erklärung von Ohr zu Ohr für die unerhörteste und gesezwidrigste, und ohne die geringste Berathschlagung für die vermessenste Handlung des Churfürsten ging, so hatte doch keiner unter den ver-

sammelten Vätern den Muth, in einer eben so feyerlichen Rede dem Kaiser das Gegentheil in das Angesicht zu sagen. Doch kaum war der Reichstag verabschiedet so protestirte Alles gegen eine solche Verfügung, welche die gröbsten Irrthümer enthielt, und den Stamm der deutschen Freyheit zu entwurzeln drohte. Hart und demüthigend waren die Züchtigungen, mit denen Karl der V. die überwundenen Genossen des schmalkaldischen Bundes heimsuchte. In der schmählichen Gefangenschaft, worin er den Kurfürsten von Sachsen und den Landgrafen von Hessen hielt, bemerkten die Fürsten Deutschlands eine schreckliche Warnung, vor seinem Uibermuthe auf ihrer Hut zu seyn. Das Feuer des Kriegs, das in Deutschland gebrannt hatte, und noch immer unter der Asche glimmte, durfte nur von dem schlauen und unternehmenden Moritz von Sachsen angefacht werden, um in neue Flammen auszubrechen. Dieser Churfürst beschloß an der Spitze seines Heeres Deutschlands Freyheit zu retten, und dem Kaiser mit Muth und Kraft, eines Herrmanns Enkel würdig, schnell in tiefer, Stille entgegenzugehen und anzugreifen. Es fehlte wenig, so wäre Carl schon in Insbruck in Morizens Hände gefallen, hätte er nicht eilend genaue Kunde von dem nacheilenden Deutschen erhalten, und sich noch in einer stürmischen Nacht in einer Senfte von treuen Tyrolern krank von

der Tafel weg, über Berg und Thal tragen lassen. Gleich darauf zog Moriz in diese Stadt, er traf die Speisen noch warm am Speisetisch. Dieser Meisterstreich, ausgeführt mit seltener List und Verstellung, bewirkte endlich denjenigen Religionsfrieden, welcher zu Passau geschlossen und dortselbst auf dem Domplatze durch eine in Marmor gehauene Innschrift verewigt wird. Auch kam hiedurch der heldenmüthige gefangene Churfürst Friedrich von Sachsen und Landgraf von Hessen wieder in die Arme der trauernden Gattin zurück. —

Von dieser Periode sank der Glücksstern des großen Karls'; seine vielen auf dem Kriegstheater der Welt gelieferte Thaten, ein schon lange in seinem Herzen nagender Kummer, brachte in den Helden einen kränklichten Zustand und ein so melancholisches Wesen, daß er oft 9 Monate lang nicht zur Unterschrift seines Namens zu bewegen war. Satt an der Führung des Staatsruders, abgemattet von seinen Herrschersorgen und tausendfachen Beschwerden, die er ein halbes Jahrhundert so standhaf ertrug, übergab er im Jahre 1556. den 16. Jänner seinem einzigen Sohne Philipp zu Brüssel, die spanische Monarchie, und die deutsche Regierung seinem Bruder Ferdinand.

Nachdem dieses geschehen, gieng er nach Zuitburg in Seeland, dem Sammelplatze der ihn begleitenden Flotte, und von da setzte er seine Reise weiter zu Wasser fort. Als er zu Loredo in Biscaya ans Land trat, küßte er die Erde, und sagte: Nackend bin ich von meiner Mutter Leib gekommen, nackend komme ich nun wieder zu dir, du allgemeine Mutter der Menschen! — Von da reißte er nach Burgos, und endlich in seinen gewählten Aufenthalt, das Hieronymiten-Kloster St. Just unweit Blacencia in der Provinz Estremadura. Hier lebte er abgeschieden von der Welt, mit Andachtsübungen und mechanischen Künsten sich unterhaltend, und starb im 59. Jahre seines unermüdet thätigen Lebens, am 21. Sept. 1558.

Anekdoten aus Kaiser Karls V. Leben

Ewig denkwürdig ist Karls Antwort, als ihn mehrere Fürsten zu Worms um Luthers Hinrichtung baten:

„Weil Luther sich auf kaiserlich Wort und Geleit hieher begeben hat, so wollen Wir in keinem Wege gestatten, daß ihm das geringste Leid zugefügt werd; dann wenn schon Treue und Glauben aus der ganzen Welt vertrieben werden sollten, so will es doch gebühren, daß dieselben noch bey einem Kaiser gefunden werden.“

Als Karl im Lager vor Wittenberg große Klagen über die Grausamkeit seiner Spanier hörte, schrie er

laut aus: „Fürwahr, wenn mir einig Unglück widerfährt, so haben mirs diese Bösewichter mit ihrer Gottlosigkeit verursacht.“

Von dem Erzbischofe zu Trier, welcher Karln bat, seine trierischen Unterthanen mit Waffengewalt zur Annahme des Interims zu zwingen, sagte Karl: „O des bösen Hirten, der seine eigenen Schaafe auffressen will!“

Bey der Nachricht von seinem, über Johann Friedrich von Sachsen erfochtenen öfters schon erwähnten Siege, brach Karl in die merkwürdigen Worte aus:

Veni, vidi — Deus vicit!

(Ich kam, sah — und Gott siegte!)

Witzige Antworten freuten Karl überaus. Den neapolitanischen Philosophen, Augustin Nipho de Sessa, jener kaiserliche Günstling, fragte Karl einst; „Was er für die größte Glückseligkeit in der Welt halte?“

Kurz und gut antwortete ihm der Pilosoph: „Keine spanische Soldaten im Quartier zu haben.“

„Plus ultra“ hatte Karl sich zum Wahlspruche gemacht. Immer vorwärts! Sein Symbol waren die beyden Säulen des Herkules. Als er in seinen letzten Feldzügen nicht mehr so glücklich war, endlich gar krank wurde, verbreiteten Karls Feinde sein Symbolum mit einem gemalten Krebs, und der Aufschrift: „Immer rückwärts!“

Karl machte wenig Worte. „Macht's kurz,“ war seine gewöhnliche Rede, und wenn man etwas bey ihm anzubringen hatte, „wir wollen's überlegen“ sein gewöhnlicher Bescheid. Churfürst Albert von Mainz hatte einst in einer wichtigen Angelegenheit einen Gesandten an Karl geschickt; dieser bat um Gehör und erhielt es. Als er seinen Vortrag geendigt hatte, wich der Kaiser einige Schritte zurück — das Zeichen, daß man sich entfernen solle. Der Gesandte blieb stehen. „Was begehrt ihr weiters?“ fragte ihn der Kaiser. „Nichts, als Euer Majestät gnädigste Entschließung,“ erwiederte jener. „Ihr batet um

Gehör," sagte Karl, „und dieses habt ihr erhalten; Entschließung aber war nicht bedungen, Wir werden sie deßwegen auch nicht geben."

Karl glaubte, einem keine größere Ehre erzeigen zu können, als wenn er ihn einen braven Soldaten nannte. Er hielt dafür, daß zu einem vollkommenen Soldaten ein deutsches Herz, ein spanischer Arm und ein italienischer Kopf gehöre.

Weil die Spanier immer auf Entfernung der Deutschen von seinem Hofe drangen, so rief er einmal seine Landsleute zusammen, und sagte: „Höret, die Spanier wünschen, daß ich euch entfernen möchte! Ich bin auch ein Deutscher, darum laßt uns mitsammen gehen." Dieses Wort wirkte; die Grands baten ihn dringend zu bleiben, und man ließ die Fremdlinge in der Folge unangetastet.

Die Spanier, welche Karln umgaben, stampften mit den Füßen, wenn sie nur das Wort Luther oder Ketzer hörten. Hätte Karl sich äusserlich dem

Luther günstig gezeigt, so würden nicht einmal seine Gebeine, vielweniger er selbst lebendig nach Deutschland zurückgekommen seyn. Die Inquisition hatte starkes Aug auf ihn, ob er nicht etwa durch den Umgang mit Deutschen einige Ketzerey eingesogen.

Karl sagte einst: „Was mein Bruder will, will ich auch.“ — Man glaubte darunter die beste Eintracht verstehen zu müßen. Als aber Franz Mailand besetzen wollte, sagte Karl: „Franz will Mailand besetzen, ich will es auch!“ — und begann einen blutigen Krieg.

Als Karl Sleidan's schön bearbeitete Geschichte seiner Zeit erblickte, und mehreres darin las, warf er unwillig das Buch von sich, und sagte: „Entweder schwätzen mir meine Räthe aus der Schule, oder der Mann ist mit dem Teufel verstanden.“

Es war im Jahre 1546, als Karl bey Ingolstadt vom Gebirge herab die Lager der vereinigten deutschen Fürsten und Stände so groß und weitläuftig,

auch überall so voll Volks sah; er sagte daher: „Lasset sie liegen, es wird ihnen bald an Rath und Vorrath, an Geld und Einigkeit fehlen.

Als Adrian (der nachherige Papst), damaliger Lehrer des jungen Prinzen Karl, durchaus denselben zu einem guten Lateiner bilden wollte, und sich immer auf ausdrücklichen Befehl seines Herrn Großpapa Maximilian berief, brach der Prinz heftig in die Worte aus: „Dieß hat mein Papa gewiß nicht befohlen, daß ihr einen Schulmeister aus mir schnitzen sollt.“ —

Weil sich Karl in seiner Jugend weniger den Wissenschaften gewidmet hatte, als sein Bruder Ferdinand, so mußte er sich daher öfters fremder Augen und Ohren bedienen. Er selbst gestand dieß, indem er nicht selten, wenn man ihm lateinische oder griechische Schriften überreichte, in die Worte ausbrach: „Hätte ich eben so, wie Ferdinand, etwas weniger Zeit auf Waffen, und mehr auf die Wissenschaften verwendet, so hätte ich nun nicht nöthig, mich auf Andere verlassen zu müssen.“

Wenn man ihn nach damaliger Sitte oft lateinisch anredete, so pflegte er überlaut zu den Nächststehenden zu sagen: „Wahrhaftig, der hält mich für meinen Bruder! —

Als ihn Heinrich von England aufmerksam machte, nicht zu vergessen, daß das Schicksal ihm, als jungen Kaiser, die drey furchtbarsten Feinde zugleich entgegengestellt habe, nemlich:

den König Franz,*)
den Sultan Soliman;**)
den Mönch Luther;

so antwortete er: „Der Himmel sey gelobt, daß gegen diese drey mächtigen Feinde mir auch drey mächtige Mittel zu Gebote stehen, nämlich:

wider Franz — Macht;
wider Solimann — Muth;
wider Luther — das kaiserliche Ansehen.

---

*) Franz I., König von Frankreich, strebte nach der kaiserlichen Krone, führte blutige Kriege mit Karln, wurde gefangen, entfloh aus dem Gefängniß, forderte den Kaiser zum Zweykamf, schloß mit Soliman ein Bündniß, rettete Paris vor Karl's Ueberfall, errichtete dann einen zehnjährigen Waffenstillstand, grif den Kaiser mit fünf Armeen an, und starb.

**) Als Karl V. zu Aachen feyerlich gekrönt wurde, bestieg Soli-

Als nach der Mühlberger Schlacht der Churfürst Johann Friedrich gefangen von ihm weggeführt wurde, soll Karl scherzhaft gesagt haben: „Die Jagd war halt sauer; aber der Fang (der wohlbeleibte Churfürst) ist feist.“*)

Auf einem großen, prächtig geschmückten friesländischen Pferde, mit goldenem Zaum, einem Harnisch von hell polirtem Stahl, über welchen ein kostbares Panzerhemd gezogen war, das von Blut und Staub überfloß, nahte sich der Besiegte demüthig dem Sieger; zu ohnmächtig, sich vor dem Kaiser auf die Kniee zu werfen, neigte Johann Friedrich sein verwundetes Haupt bis auf den Hals des Pferdes, und bat um Gnade. — „Allergnädigster Kaiser!“ begann er. „Ha!“ fiel ihm Karl im erzürnten Tone ins

---

mann der Prächtige, einer der größten, kühnsten und siegreichsten Fürsten des türkischen Reiches, und ein beständiger und furchtbarer Nebenbuhler des Kaisers, den ottomannischen Thron.

*) Der gefangene Churfürst war übrigens sehr herzhaft und entschlossen; Geist, Leben und Anmuth war in allem, was er that und sprach. Durch seine Freygebigkeit erwarb er sich Freunde in ganz Deutschland. — Er war ein starker, schwerfälliger, Mann; in seinen Stiefeln hatte ein mäßiges Kind ordentlich Platz; von denen einer zu Madrid, und einer zu Gotha noch immer gezeigt wird.

Wort, „nun bin ich einmal gnädigster Kaiser, und nicht mehr Karl von Gent, wie ihr mich vorhin zu nennen pflegtet." „Führet ihn hin," rief er Alba zu, „wie er es verdient. Wir werden uns wohl wissen zu halten."

Seit der oben angeführten Schlacht verglich sich Karl gerne mit Zevs, den die Titanen vergeblich in seiner Himmelsburg zu bestürmen versucht hatten. Jene ehemalige Bescheidenheit war dahin, mit welcher er seinem Schwiegersohn, Alexander von Medicis, der ihm den erkäuflichen Geschichtschreiber, Paul Jovius, zu einem Jahrgehalte empfahl, weil derselbe eben jetzt Karls Thaten zu beschreiben anfangen wollte, antwortete: „Eben darum, weil er mein Leben beschreiben will, würde ich mich schämen, ihn durch einen Jahrgehalt zu bestechen. Ueberliefert er uns die längstvergangene Zeiten, so will ich ihn lesen, und dann belohnen.

Als Philipp von Hessen, der letzte Fürst des Schmalkaldischen Bundes, im Jahre 1547 als armer Sünder zu Halle vor dem Kaiser erschien, sich dem-

selben zu Füßen warf, und bey der Ablesung seines Sünden-Bekenntnisses durch seinen Kanzler, höhnisch lächelte, drohte Karl vom Thron herab mit dem Finger, und sagte: „Wart, ich will dich lachen lehren!" und er lehrte es ihn.

Da ihn einst ein Günstling zu überreden suchte, die Krone nicht abzulegen, soll er geantwortet haben: Er habe alles, was er gehabt, aufgeopfert, und zwar hauptsächlich zur Unterstützung der Kirche sein Geld, das er vielleicht wieder gewinnen und ersetzen könnte; aber auch die Achtung seines Namens, seine Gesundheit und die Liebe seiner Unterthanen, die er nie wieder zu gewinnen hoffen dürfe.

Zum Erstaunen von ganz Europa beschloß eben der Monarch, dessen größte Begierde Herrschsucht gewesen war, vor dessen stolzem Sinne sich alles beugen sollte, und dessen Lieblingsidee war, unumschränkter Herr von Europa zu werden, und alles nach Willen zu lenken — sein Leben in einer Zelle. Immer krönte das Glück die Waffen des übermüthigen Karls, und der Sieger, verblendet durch die hochge-

priesenen Resultate seiner Operationen schien, wie Attila, an seine Bestimmung zu glauben, die Geißel der europäischen Menschheit zu werden. Die Deutschen küßten anfangs verstummend die Ruthe, die ihren Nacken zerfleischte; aber aus dem nördlichen Deutschland erstand ein Bund wider Kaiser Karl V., an dessen Spitze Sachsen und Hessen war. Eben durch denjenigen deutschen Fürsten, den Karl am meisten erhöht hatte, wurde er selbst, indem seine Macht unbezwinglich schien, in die Gränzen der Mäßigung zurückgewiesen, weil Moritz von ihm abfiel, und die Kriegsmacht, die bisher für Karln gestritten hatte, gegen ihn richtete.

Wie sehr irrte der gute Kaiser, als er sich über den gefangenen Churfürsten äußerte: Ich führe einen Bären an der Kette, den ich nur loszulassen brauche, um den Jüngling — Moritz — zu erwürgen.

Als eben dieser Moritz im Jahre 1552 auf des Kaisers zweydeutige Antwort von den Protestanten aufgefordert, von neuem zu den Waffen grif, sagte Karl: „Ich war mit dem Glücke vermählt; aber es zeigt auch mir seinen weiblichen Unbestand, und buhlt

lieber mit bartlosen Jünglingen, als mit dem alten Manne."

Als Karl nach geschlossenem Religionsfrieden im Jahre 1556 den Reichszepter in seines Bruders Ferdinands Hände abgetreten hatte, machte er sich reisefertig. Am letzten Tage noch tief in die Nacht unterhielt er sich mit seinem deutschen Vice-Kanzler Sild. Da endlich Niemand erschien, diesem in's Bett zu leuchten, ergrif Karl selbst das Licht, und sagte bitter lachend: „Siehst du die Menschen, wie sie es wissen, daß ich nicht mehr Kaiser bin!" „Doch dir, fuhr er fort, der du so viele Jahre mir treu gedienet hast, will auch ich wieder dienen. Erblicke in diesem Wechsel der Dinge die Macht Gottes, unter welche auch ich, ohne Widerstreben mich demüthigen will."

Als Karl seinem Sohne Philipp seine Reiche übertragen hatte, überreichte dieser Herzlose dem Vater ein prächtiges Herz von Diamanten zum Geschenke. Karl brach in Thränen aus, und sagte: „Gott nehme diese böse Ahnung von mir, und gebe,

daß dein Herz gegen deinen Vater nicht eben so hart und kalt werde, wie diese Steine!"

Wie sehr der Vater die Zukunft ahndete, hat die Folge gelehrt.

Karl begab sich nach der Schlacht bey Mühlberg in die durch Kapitulation übergegangene Stadt Wittenberg, und besah bey dieser Gelegenheit auch die Schloßkirche, in welcher sich das Grab Luthers befand. Ein Student, Johann Burges, aus Quedlinburg gebürtig, führte ihn an dasselbe. An der Seite des Kaisers standen der Herzog von Alba und mehrere Vornehme seines Gefolges. Karl betrachtete mit tiefem Ernste das Grab des Mannes, der so donnernd für Licht und Wahrheit gesprochen hatte. Alba bat den Kaiser, er möchte wenigst die Gebeine dieses Ketzers ausgraben und verbrennen lassen. „Nein!" sagte Karl, „lasset ihn liegen, er hat seinen Richter, mit Todten führe ich keinen Krieg."

Karl des V^ten letzte Tage, und sein Charakter.

Schon geraume Zeit, ehe Karl die Kaiserwürde niederlegte, schickte er einen Baumeister nach St. Just, um seine künftige Wohnung einrichten zu lassen. Sie bestand aus 6 Zimmern. Vier davon waren wie andere Mönchs-Cellen, mit untapezierten Wänden, die andern beyden aber tapeziert, und mit dem nöthigsten Hausgeräthe versehen. Alle Zimmer waren zu ebener Erde angebracht. Eine Thüre daraus ging in den daran stoßenden Garten, den er selbst anzubauen übernahm; an der andern Seite stieß das Gebäude an die Kloster-Capelle, in welcher er dem Morgen und Abend-Gottesdienste ordentlich beywohnte.

In Lesung solcher Schriften, welche die Gottseligkeiten beförderten, fand er viel Vergnügen. Als er sich in seine Einsamkeit zurückzog, entwarf er für sich einen eigenen Lebensplan der ungefähr einem gebildeten Manne von mäßigen Vermögen angemessen war. Seine Tafel war reinlich, aber sehr mäßig und einfach. Er hatte nur wenige Bediente, mit denen er auf einen ganz freundschaftlichen Fuß lebte, und wo man diejenige ceremonielle Steifheit nicht mehr sah, mit der er in den Zeiten seines Glanzes bedient werden mußte; gesellschaftliche Zufriedenheit und häusliche Ruhe fand in des Kaisers Cirkel ihre Heimath. Die gesunde und gemäßigte Luft seines gewählten Aufenthaltsorts, die Entbindung der Sorgen eines gekrönten Hauptes, eine momentane Stille seiner phisischen Schmerzen, bezauberte seine kleine Hütte in den schönsten Freuden-Tempel, deren er vielleicht in den Tagen seiner Größe viele ohne Theilnahme besuchte, und kalt sie wieder verließ. Er selbst versicherte oft seine Umgebungen, daß er in seiner klösterlichen Stille oft an einem Tage mehr Vergnügen gefunden, als ihm alle seine Siege und Triumphe verschaften. Die ehrsüchtigen Gedanken und Entwürfe, die ihn so lange beschäftiget, und beunruhigt hatten, waren ganz aus seiner Seele verbannt; an politischen Begebenheiten nahm er wenig

Antheil mehr, nur darüber soll er sich nach einigen Schriftstellern sehr entrüstet haben, daß sein Sohn Philipp den Sieg bey St. Quintin so schlecht verfolgte.

Seine Zeitvertreibe waren ganz andern Gegenständen gewidmet. Er wartete der Pflanzen seines Gartens zuweilen selbst; manchmal ritt er auf einem kleinen Pferde, dem einzigen, das er hielt, in Begleitung eines Bedienten, in das nahe gelegene romantische Hölzchen. Verließ er aber in melancholischen Stunden sein Zimmer nicht, dann war es Edelleuten in der Nachbarschaft des Klosters gegönt, den großen Kaiser zu besuchen, und an seiner kleinen Tafel zu speisen. Hatte er keine Besuche, so übte er seine Anlagen in Erlernung der Mechanik, und verfertigte die künstlichsten Arbeiten. Mit Beystand des mit ihm in die Einsamkeit gezogenen Künstlers Furriano verfertigte er Modelle zu den nützlichsten Maschinen, und nicht selten unterstützten die Ideen des Monarchen die Erfahrungen des Künstlers.

Zuweilen munterte er sein Gemüth mit den possierlichsten mechanischen Kunststücken auf; er machte Puppen, die durch inwendig angebrachte Federn verschiedene Stellungen und Bewegungen der Menschen zu

nicht geringem Erstaunen der unwissenden Mönche, nachahmten, die, wenn sie diese ihnen unbegreiflichen, Bewegungen ansahen, ihren eigenen Sinnen nicht trauten, und oft Carl'n und Turriano in Verdacht zogen als ständen sie mit den höchsten Mächten in Verbindung.

Vorzüglichen Fleiß verwandte er darauf, große und kleine Uhren zu verfertigen, und sie dann so zu stellen, daß sie vollkommen gleichen Gang halten sollten. Da er nun nach langer vergeblicher Arbeit fand, daß es ihm nicht gelang, nur zwey Uhren zu völlig gleichem Gang zu bringen, ohne von einander abzuweichen; so fiel ihm ein, wie thöricht er ehemals gehandelt habe, daß er so viele Zeit und Mühe an den noch eiteln Versuch verlohren häte, Menschen zu einer vollkommnen Einförmigkeit im Denken über die verwickelten und geheimnißvollen Lehren der Religion bringen zu wollen. So brachte Karl, sagt sein Geschichtschreiber Robertson, das erste Jahr seiner Ruhe zu, würdig eines Menschen, der gänzlich losgerissen von allen Geschäften und Sorgen dieses Lebens, an den Grenzen einer andern Welt stehet, entweder in unschuldigen Zeitvertreiben, worüber er seine Schmerzen vergaß, und die seine in Geschäften erschöpfte Seele

erheiterten, oder in religiösen Andachtsübungen, die er zur Vorbereitung für eine andere Welt als nothwendig erachtete.

Uiber die Behauptung, daß Karl'n die Niederlegung seiner Krone reute, sind seine Biographen noch nicht einig. Erst möchte man dieses vermuthen, wenn man weiß, daß Philipp seinen Vater so schlecht behandelte und er Mühe hatte, sein ausgeworfenes Jahrgeld von ihm zu erhalten.

Andere sagen auch, daß Karl in den Grundsätzen der Lehre Luthers gestorben sey. Unwahrscheinlich ist auch dieses nicht, wenn es richtig ist, daß sein Beichtvater und Prediger Constantin de la Fueute und Cardinal Carranza, die an Karls Sterbebette standen, sich der Beypflichtung der lutherischen Lehre sehr verdächtig gemacht haben und in das Gefängniß der heiligen Inquisition geworfen wurden. Karl befahl in seinem Testamente, Philipp soll die beleidigte Religion auf das schärfste rächen, kein Flehen anhören, weder Ansehen noch Würde verschonen und die angemessenste Strenge zur Ehre Gottes anwenden.

Ungefähr 6 Monate vor seinem Tode überfiel ihn die Gicht, deren Anfälle seinen Verstand zerrütteten.

Seine Seele verschmähte jedes Vergnügen, und knechtische Aberglaube fesselte einen Mann, vor dem einst Europa zitterte. Ganz ergab er sich von jetzt an der strengen Lebensart der Klosterbrüder, in deren Gesellschaft er auch zur Betstunde täglich dem Chor zueilte. Selbst den Kasteyungen wollte er sich nicht entziehen; und doch war er nicht im Stande, jene ängstliche und mißtrauische Bekümmerniß, die gewöhnliche Begleiterin des Aberglaubens zu verscheuchen; immer glaubte er, in seinen religiösen Uibungen zu wenig gethan zu haben; immer meinte er, er müßte neue und auffallendere Beweise seiner Frömmigkeit und Eifers, um den Himmel zu gewinnen, ablegen.

Wenn schon der im Glück und Unglück in der Zelle und auf dem Throne gleich große Carl den Rest seiner Tage mit einer philosophischen Munterkeit verlebte, so kann man dieses doch nicht ganz bis zu seinem Grabe behaupten; denn sein sonst so durchschauender Verstand verlohr die Kräfte, und seine ausschweifende Phantasie und erhitzte Einbildundskraft beraubten ihn aller Ruhe eines Sattgelebten, brachten sie ihn auf den tragikomischen Gedanken, sein Leichenbegängniß bey lebendigem Leibe zu feyern. Karl ließ sich sein Grabmal in der Kapelle des Klosters errichten. Seine Bedienten gingen

Par und Par in der Leichenprocession, mit schwarzen Fackeln in der Hand dahin. Er selbst folgte in seinem Todengewande; ließ sich dann in den Sarg legen. Die Seelmessen wurden abgesungen, der Sarg mit Weihwasser besprengt und in die Gruft gesetzt. Hier wurde das letzte Todengebet angestimmt, und Karl bat mit den Umstehenden für die Ruhe seiner Seele und vermischte seine Thränen mit denen, die um seinen Sarg standen. Nun ging die Versammlung auseinander, und die Thüren des Gotteshauses wurden geschlossen. Bald darauf stieg der zu Grabe gebrachte Carl aus seinem Sarge und ging, voll von schwermüthigen Gedanken, die eine so sonderbare Ceremonie hervorbringen mußte, auf sein Zimmer, nur immer mit dem beschäftigt, was vorgegangen war. Am folgenden Tage überfiel ihn ein Fieber und am 21. Sept. 1558. starb er wirklich.

Karl spielte eine der glänzendsten Rollen, die je vor und nach ihm ein Monarch gespielt hatte. Wir dürfen sagen, Karl war in Rang und Würden der erste Fürst seiner Zeiten. Er besaß ungemein viel Talente, die sich nicht plötzlich sondern langsam entwickelten; aber desto mehr ausbildeten. In der Entwerfung seiner Pla-

ne war er behutsam und bedächtig. Hatte er eine Sache genug durchdacht, dann legte er sie seinen Ministern vor, hörte ihre Meinungen und faßte endlich mit einer entscheidenden Standhaftigkeit seinen Entschluß.

Ohne Schmeichelei darf man ihn den größten Feldherrn seiner Zeit nennen. Er besaß nebst den Talenten eines Kriegers auch die einem Fürsten so nothwendige Wissenschaft — Menschenkenntniß, in sehr hohem Grad. Karl erwählte keinen General im Felde, keinen Minister im Kabinete, keinen Gesandten an einem auswärtigen Hofe, keinen Gouverneur in einer Provinz, von dem er nicht wußte, daß er seinem Posten hinlänglich gewachsen wäre. Er setzte auf seine Generäle ein unbegränztes Vertrauen, belohnte ihre Dienste mit edler Freygebigkeit und beneidete niemals ihren Ruhm.

So glänzend diese Eigenschaften Carls Charakter umschimmern, so war er doch auch nicht ohne Mackeln. Sein Ehrgeitz war unersättlich, und die Festigkeit seines Charakters nicht selten unbeugsamer Eigensinn. Sein heißes Verlangen, als Eroberer zu glänzen, riß ihn zu unaufhörlichen Kriegen hin, die seine Unterthanen erschöpften und aussogen. Man glaubte bey seinem Leben allgemein, daß er den chimärischen Entwurf von

einer Universalmonarchie in Europa in seinem Plane gehabt habe; und viele seiner Unternehmungen machen dieß nicht unwahrscheinlich.

So dachte, so lebte und handelte Karl der V., von dem es vielleicht dem aufmerksamen Beobachter, dem Beurtheiler menschlicher Thaten nicht lange zweifelhaft seyn kann, ob er mehr Gutes oder mehr Uebel in der Welt durch seine Uebermacht gewirkt habe.

Wer den Glanz seines Ruhmes und die Herrscherwürde im Niederreissen, Zerstören und Unterjochen sucht; wer nur durch das Schwert regiert, kann der Groß heißen? — Auch wann er eine halbe Welt in Staub geworfen, wann er seine Waffen von den Säulen des Herkules bis auf Nova Zembla siegreich getragen, und das Verhängniß der Fürsten und Völker aller mächtigen Reiche an seinen Siegeswagen gefesselt hätte? —

Weiser hat darum Karl gethan, daß er vom Schauplatz seiner Thaten noch mit Ehren abgetreten, als daß er seinen errungenen Ruhm auf ungewißes Spiel gesetzt hätte. Besser für den großen Herrscher der Welt, wenn er hinter dem Ofen in seiner einsamen Zelle ei-

nen Herrgott schnitzelte, als daß er mit seinem schäumenden Streitgaul durch rauchende Blutgefilde gallopirte, und seine Triumphbögen auf Leichenhügeln baute.

Karl V. Aussehen.

Der Kaiser hatte eine weiße Gesichtsfarbe, in's Gelblicht fallende Haare, bläulichte Augen, einen breitschulterichten Körper und herabhängende Unterlippen. Sein Gesicht war ernsthaft majestätisch; er sprach und lachte wenig, und hatte seine Geberden und Leidenschaften ganz in seiner Gewalt. Sein verhältnißmäßig schlanker Körper, mit Helm und Harnisch angethan, gab ihm auf seinem spanischen Streitpferd jenes kriegerische Aussehen, das wir an so vielen Söhnen des Vaterlands bewundern.

Leben Friedrich's des Weisen,
Churfürsten von Sachsen.

So hieß er billig; wiewohl er mit gleichem Rechte der Fromme oder der Gütige genannt zu werden verdiente; denn Liebe gegen Gott und seine Unterthanen sind ein Hauptzug seines Charakters.

Im Jahre 1463 wurde er geboren. In seinem drey und zwanzigsten Jahre bestieg er den Thron seines Vaters. Unter seiner Regierung erstand die Universität zu Wittenberg, deren Grundstein und Flor sie nur allein den weisen und väterlichen Bemühungen ihres Stifters zu verdanken hatte. Nicht nur war sein Augenmerk auf Herbeyschaffung guter Fonds, sondern auch der dazu gewachsenen Lehrer gerichtet.

Durch die bescheidene Anempfehlung des Dr. Staupitz nahm der weise Fürst nicht den geringsten Anstand, den Mönch Luther zum Professor der Weltweisheit dortselbst aufzunehmen. Er war es auch, der Muth genug hatte, des Papstes Zumuthung, als sollte Luther seine Lehre in Rom persönlich verantworten, mit vieler Klugheit und Mäßigung auszuweichen. — Selbst als Dr. Eck nach Rom ging, und Luthers Lage bedenklich zu werden anfieng, erschütterte das Friedrichs Muth nicht. Valentin Teutleben, ein sächsischer Edelmann, der gerade damals eine Angelegenheit des Churfürsten in Rom besorgte, schrieb selbst an diesen, um ihn von dem Schlage, der Luthern drohte, zu benachrichtigen, wobey er nicht unverständliche Winke von der Unzufriedenheit des römischen Hofes über ihn selbst mit einfließen ließ. Gleich darauf erhielt Teutleben von dem Churfürsten den Auftrag, dem heiligen Vater zu eröffnen, daß er ja keineswegs gesonnen seye, Luthers Lehre zu schützen, nur bitte er um Niedersetzung eines eigenen Abvrtheilungsgerichts.

Kaum bemerkte der römische Hof, daß er es mit einem Beschützer des jungen Mönchs zu thun hatte, so versuchte er durch das Geschenk der goldenen Rose

die unverhoffte Gesinnung des lutherischen Landesherrn (1519) durch den Gesandten Karl von Miltiz zu gewinnen; aber auch diese brachte die erwünschte Wirkung nicht hervor. Leo X. vermied auf das sorgfältigste jede Beleidigung gegen den Churfürsten Friedrich in Rücksicht seines allwirkenden Einflusses auf das Churkollegium und ganze Reich. Er hielt mit dem Bann noch immer zurück, doch bestättigte er durch eine Bulle die Ablaßlehre, welche Luther bestritten hatte; dachte aber darin mit keiner Sylbe des sächsischen Churfürsten; im Gegentheil suchte er durch obige Rose Friedrich in das Interesse zu ziehen. — In demselben Jahre verzichtete er auf den ihm angetragenen deutschen Kaiserthron.

Schon im Jahre 1520 versuchte der Papst von neuem, daß des Ketzers Schriften im Beyseyn seines Gesandten Aleander öffentlich zum Abscheu jedes seiner Anhänger verbrannt werden sollen.

Ohne sich lange bey seinem Rathe über diesen Antrag eines Beschlusses halber zu versammeln, gab Friedrich zur Antwort, daß er dieses nicht thun könne; denn er habe noch keine Ueberzeugung, daß Luthers Bücher das Feuer verdienet hätten; er bitte,

daß die Sache zuvörderst genugsam untersucht, und billig gesinnten, frommen und unverdächtigen Richtern übergeben werde; damit Luther mit gründlichen Beweisen und klaren Schriftstellen belehrt und überzeugt werden könne. Wenn dieß geschehen, wolle er alles thun, was einem gehorsamen Sohn der heiligen Mutter der Kirche gebühre." Friedrichs Urtheil gründete sich theils auf seine Ueberzeugung, theils auf das kluge Urtheil des Erasmus. Dieser hatte dem Churfürsten erklärt, daß kein billig denkender Mann Luthers Erbiethen, sich vor unverdächtigen Richtern zu stellen, unbillig oder unstatthaft finden könnte; die Uneigennützigkeit seiner Absicht seye unverkennbar. —

Dieser entscheidende Schritt Friedrichs weckte Luthers Muth von neuem.

Von nun an beschützte er Luthern mit einem Heldenmuth ohne Gleichen; sorgte für Verbreitung seiner Lehre, und ließ ihn selbst nach dem Wormser Reichstag auf einige Zeit in der Feste Wartburg den Augen seiner Feinde entziehen. „Die Sachen," sagte er 1523 zu Lazarus Spengler von Nürnberg, sind in Deutschland so weit gekommen, daß die Menschen sie nicht mehr gut machen werden; Gott allein

muß das thun, dem wollen wir diese wichtigen Händel, die uns zu schwer sind, empfehlen."

Als dem Fürsten selbst Hadrian, Leo's Nachfolger, in einem Schreiben mit zwey Schwertern (dem kaiserlichen und dem päpstlichen) bald darauf mit dem ewigen Feuer drohte, war Friedrich's felsenfester Sinn nicht wankend zu machen. Noch ein Jahr vor seinem Tode sah er die Kriegsfackel in Schwaben und Franken schwingen; da der berüchtigte Fanatiker Thomas Münzer mit seinem höllischen Gesindel sein Unwesen zu treiben anfieng. Friedrichs Alter und friedfertige Gesinnung stellte diesen Schwärmern nicht die gehörige Macht entgegen. Zudem waren die Fürsten nicht so keck, Münzern in ein Zucht- oder Tollhaus sperren zu lassen; daher dieser immer muthiger wurde, und sein Anhang nun auch anfing, Edelleute, Mönche und Nonnen zu plündern und todt zu schlagen. — Die Fackel des Aufruhrs fieng immer heller zu lodern an; während das Licht des Lebens an den würdigsten Fürsten auszulöschen drohte.

Noch am Sterbebette hatte Friedrich die Beylegung des Unfugs dieser Religions Schmärmer seinem Nachfolger, Churfürsten Johann, zur heiligsten

Pflicht gemacht; hätte der gute Monarch nur noch einige Wochen auf dieser Erde verweilen dürfen, so würde ihm die blutige Schlacht bey Frankenhausen das Ende dieser Tragödie gezeugt haben; allein die Vorsehung wollte es anders, und berief ihn den 5ten May 1525 für ein höheres Leben.

Es war wirklich eine äußerst vortheilhafte Sache, daß sich einige deutsche Fürsten für Vaterland und Kirche so sehr interessirten, und der Heldenmuth derselben für ihren Glauben ist um so verdienstvoller, da sie die weitaussehenden Plane des mächtigen blos von fremden, und gegen sie feindselig gesinnten Männern umringten Kaiser Karl's, der es an Drohungen nicht fehlen ließ, gar wohl kannten; die Gefahr aber erhöhte immer ihren Muth.

Friedrich der Weise blieb sich seines Namens würdig und sagte: „Ist die Sache von Gott, so kann und mag ich sie nicht hindern; ist sie von Menschen, so wird sie von selbst zu Grunde gehen."

Anekdoten aus Friedrich III. Leben.

Als einst ein Bauer Friedrich dem Weisen ganz treuherzig schrieb: „Meinem lieben Herrn Churfürsten“ so erklärte er: „Er wollte um dieses Wort nicht Geld nehmen.“

Einem Edelmanne, der durch ein Kornfeld ritt, ließ Friedrich am Abend kein Brod reichen. „Seht ihr nun,“ sprach er zu ihm, „was es für eine gute Sache um das Brod ist.“ —

Friedrich starb ohne letzte Oelung sehr bedauert. „Ach, daß Gott erbarm'!“ riefen die Bauern, „wir haben unsern Vater verloren.“

Unter andern hatte Friedrich das Sprichwort: „Morgenröthe und Abendräthe sind böse; aber Morgenräthe und Abendröthe sind gut.“

Friedrich der Weise entschied sich erst ganz für Luthers Lehre, nachdem der Wormser Reichstag vorüber war; und er war es, der ihn auf die Wartburg bringen ließ (s. ob.). Ein kaiserlicher Rath sagte von ihm: „Mein Herr ist heimlich, und verbirgt seine Bescheidenheit; wenn er gleich auf einem Dorfe geboren wäre, so wäre er doch wenigstens Schultheiß geworden.“

Die letzten Lebensstunden dieses frommen Fürsten sind sehr merkwürdig. Er tröstete sich vorzüglich über die Schrecken des Todes mit den Worten der Schrift: „Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seyd, u. s. f. Diese Worte wiederholte er auch öfters in Gegenwart der Umstehenden. Ueberdieß hatte er Spalatin befohlen, die Schriftstellen, „Also hat Gott die Welt geliebt ꝛc. „Dieß ist der Wille Gottes, daß wir an seinen Sohn glauben,“ u. s. f. mit grossen Buchstaben auch auf ein Täfelein zu schreiben,

das seinem Bette gegenüber aufgehängt ward. Diese Gewohnheit hatte er von Jugend auf, daß er die merkwürdigsten Aussprüche, die er gelesen oder gehört hatte, in seinem Zimmer an die Wand zu schreiben pflegte.

Als ihn Jemand wegen des nahen Endes tröstete, sprach er: „Der Herr hat das Leben gegeben, und kann es auch wieder nehmen"; und als ihn Spalatin bey seiner zunehmenden Schwachheit fragte: Ob er einige Beschwernisse empfinde? antwortete er heiter: „Der Seele ist wohl, nur der Leib empfindet Schmerzen"; und nach diesen Worten entschlief er so unmerklich und sanft, daß Heinrich Stranner, der Leibarzt ausrief: „Er war ein Kind des Friedens; und friedlich ist er verschieden!".

Als Friedrich von seinen am Sterbebett stehenden Räthen Abschied nahm, sagte er: „Ich bitte Euch, wo ich Euer einen irgends erzürnt hätte, es seye mit Worten oder Werken, Ihr wollet mir's um Gotteswillen vergeben, denn wir Fürsten thun den armen Leuten allerley Beschwerung und das taugt nicht.".

Friedrich forderte den Erasmus im J. 1520 nach Cöln, wo Karl V. eben nach seiner Krönung eine Reichsversammlung hielt, und fragte ihn bey dieser Gelegenheit: „Was doch sein armer Luther Uebels gethan hätte, daß man ihm also nachstelle?“ Erasmus antwortete ihm: „Luther hatte die zwey allergrößten Sünden begangen, daß er den Päpsten und Bischöfen an ihre Kronen, den Mönchen und Pfaffen aber an ihre Bäuche gegriffen hat.“

Daß Friedrich die Kunst zu regieren verstand, und die Ursache des Verfalls eines Staates einsah, beweisen die weniger um ihres poetischen Werthes, als um ihres moralischen Gehaltes willen merkwürdige Reime, die er auf dem Schlosse zu Lochau, nachher Annaberg genannt, an die Wand schrieb:

Wenn der Fürst ist selbst ein Kind,
Hat Räthe, die unerfahren sind,
Priester, die böse Exempel geben,
Leut', die ohne Gottesfurcht leben,
Ein' unversuchte Ritterschaft,
Einen Adel, der keiner Tugend acht,
Einen Richter, der kein Unrecht straft,

Da stehet das Recht auf Gunst und Gab',
Und nehmen Land und Leute ab.

Als dieser erhabene Fürst anfieng, der Lehre Luthers geneigt zu seyn, und ihn ein guter Freund warnte, sich den Papst dadurch nicht zum Feinde zu machen, antwortete er: „Ist der Papst Gott, wie die Seinen vorgeben, so fürchten wir uns nicht vor ihm; denn wir suchen ja seine Lehre zu befördern; ist er ein Mensch, so haben wir Muth genug, uns vor ihm zu beschützen. Ist er der Teufel, so fragen wir nichts nach seiner Freundschaft, sondern wir wollen ihn zum Feind haben.

+ 1526.

Zeitungen aus Speyer
Donerstag nach Bartholomei
Anno.

Wie ich auch meins
lieben schwagers nechst
geschrieben hat meins Bruder
von Abel der Christenheit

G. Spalatinus:

Georg Spalatin,
Hofprediger zu Wittenberg.

Georg Spalatin wurde 1482 zu Spalt, einem wegen der Güte seines Hopfens berühmten Städtchen im ehemaligen Bisthum Eichstädt in Franken geboren; daher er sich, nach der Gewohnheit der damaligen Zeit, Spalatinus nannte; denn sein Geschlechtsname ist Burkard. (Er ist also der Burchardus Speltinus, den Hummel nicht ausfindig machen konnte. S. dessen Bibl. von seltenen Büchern. I. S. 80.) Den Grund seiner Studien legte er auf der St. Sebalder Schule in Nürnberg, gieng 1499 nach Erfurt, wohin 1501 auch Luther kam; vermuthlich lernten beyde sich hier kennen, weil beyde Rechtsgelehrte werden wollten. Im

Jahre 1502 gieng er auf die neu errichtete Universität Wittenberg, 1505 aber wieder nach Erfurt, wo er Luthern noch in der Welt — nach der Klostersprache zu reden — antraf; denn dieser gieng am 17ten July dieses Jahres daselbst ins dortige Augustinerkloster. Spalatin hatte aber seinen Vorsatz geändert, und wurde Theolog. Im Jahre 1507 wurde er Pfarrer zu Hohenkirchen in Thüringen, und im folgenden Jahre Lehrer der Mönche im St. Georgenthal bey Altenburg. Im Jahre 1508 wurde er Hofmeister des Prinzen und nachherigen Churfürsten Johann Friedrich. Im Jahre 1511 gieng er mit den Braunschweig-Lüneburgischen Prinzen Otto und Ernst nach Wittenberg, wo Luther schon Professor war. Churfürst Friedrich, der seine Talente, vielseitige Brauchbarkeit und Gewandtheit kennen gelernt, machte ihn zu seinem Hofprediger und Sekretär, und Spalatin erwarb sich in diesem gedoppelten Verhältnisse das unbeschränkteste, aber auch verdienteste Zutrauen und Wohlgefallen seines Fürsten. Im Jahre 1514 legte Friedrich den Grund zu der Universitäts-Bibliothek in Wittenberg, und bediente sich dazu, wie zu Vermehrung derselben, vorzüglich Spalatins, der, selbst mit mannigfaltigen Kenntnissen ausgerüstet, und mit den gelehrtesten Männern,

Reuchlin, Pirkheimer, Scheurl, dem gelehrten Drucker Aldus, Crocus, Marschall Thurius, Zasius und Erasmus im Briefwechsel stand, der tüchtigste Mann dazu war. Von jetzt an (1514) war er auch Luthers Freund und Correspondent. Er begleitete seinen Fürsten auf alle Reichstage, zu Augsburg (1518), zu Worms (1521) und zu Nürnberg (1522 — 1524) so wie dessen Nachfolger, und wurde bey den meisten öffentlichen und Privathandlungen gebraucht. Im Jahre 1515 erhielt er ein Kanonikat in Altenburg, und wurde 1525 daselbst Professor, evangelischer Prediger und Superintendent an Wenzeslaus Links Stelle, der nach Nürnberg, seiner Vaterstadt, abgegangen war; in eben diesem Jahr verehlichte er sich mit Katharina Heidenreichin, zu großem Aerger der andern Kanoniker in Altenburg, welche ihm die Einkünfte von seiner Stelle verweigern wollten. Es wäre zu weitläuftig, alles anzuführen, wie er seine Thätigkeit, Kenntnisse und Rechtschaffenheit bey so mancherley Veranlassungen; z. B. bey der Kirchenvisitation (1527), auf dem Reichstage zu Augsburg (1530), bey Abschliessung der Wittenbergischen Streitigkeiten (1536) und sonst erprobte. Spalatin starb zu Altenburg am 16ten Jäner 1545.

Hier nur noch etwas von seinen gelehrten Verdiensten, die ich aber nur dem Leser höherer Bildung beygefügt haben will. Diese bestehen vorzüglich in seinen historischen Arbeiten, und in seinen Uebersetzungen in die deutsche Sprache.

Es ist zum Erstaunen, wie viel er für die Geschichte der Reformation und von Sachsen theils gesammelt, theils ausgearbeitet hat. Vieles davon haben ausser ihm selbst Menken im II. Theile seiner Scriptorum rerum germanicarum; Schelhorn in seiner Sammlung Amoenitatum litterariarum; Kapp in den vier Theilen seiner Nachlese von Reformations-Urkunden; Cyprian in seinen Reformations-Urkunden abdrucken lassen; letzterer hat auch seine Annalen der Reformations-Historie in Druck befördert, und vieles ist noch in Handschrift auf der Gothaer Bibliothek, vieles war in der Raymund Kraftischen Bibliothek in Ulm.

Von seinen Uebersetzungen stehen einige in dem Schriften-Verzeichniß, welches Schlegel dem Leben Spalatins angehängt hat, das aber sehr unvollständig ist. Es können hier der Kürze halber nur ein Paar erwähnt werden. Peter Stahl aus Nürnberg hatte aus

Auftrag der damals berühmten Drucker und Verleger zu Augsburg Uhlhard und Elhinger Petrarca's Schrift de remediis utriusque fortunae zu übersetzen angefangen, war aber vor seinem Tode nur mit dem ersten Buche fertig geworden. Sie trugen nun dem Spalatin, den sie als guten Uebersetzer aus seinen Proben an ein paar Schriften des Erasmus und einigen von Luthern und Augustinus kannten, die Beendigung der Arbeit auf, die auch so gut ausfiel, daß, nachdem jene beyden Männer auch durch den Tod an der Herausgabe gehindert, noch im Jahre 1532 Heinrich Steyner zu Augsburg das Ganze abdruckte. Mag immer für unsere Zeiten diese Uebersetzung jetzt nicht mehr schön oder gut heißen, so war sie es für die damaligen Zeiten gewiß. Seiner Kenntniß der deutschen Sprache ließ auch Luther so viel Gerechtigkeit widerfahren, daß er ihn nicht selten, während er die Bibel übersetzte, über Schwierigkeiten im Ausdrucke zu Rathe zog, wie man aus den Stellen seiner Briefe sieht, welche Panzers Zusätzen seiner Bibelübersetzung Luthers, Nürnberg 1791 angehängt sind. Das zweyte ist seine Uebersetzung von Melanchthons locis communibus rerum theologicarum, welche zuerst 1521 erschienen, und allgemein mit verdientem Beyfall aufgenommen wurden. Auch

Spalatin erkannte den großen Werth dieser Schrift, und glaubte, durch eine Uebersetzung derselben ihre Nützlichkeit zu verbreiten, die noch in diesem Jahre oder im Anfange des folgenden*) ohne Spalatins Namen und ohne Bemerkung des Orts und Jahrs im Druck erschien. Strobel handelt von ihr in der Geschichte dieser Schrift Melanchthons S. 158 ff. Es erhellet aus der Vergleichung mit der Ausgabe, welche Spalatin mit seinem Namen zu Augsburg 1523 herausgab, daß jene erste Uebersetzung seine Arbeit sey, und daß er in dieser zweyten nur hie und da den Ausdruck und Ortographie verbessert habe, wie mich die Gegeneinanderhaltung der Uebersetzung von Melanchthons Dedikation an Platner belehrt hat, und Spalatin war gewiß nicht ungehalten, daß seines Freundes Jonas Uebersetzung, deren Ausdruck noch besser ist, die seinige verdrängte. Ja, Luther wendete sich auch an Spalatin um Beyträge zu seinem Vorhaben, deutsche Kirchengesänge zum öffentlichen Gebrauche bey den Gottesverehrungen zu sammeln; allein es ist nicht bekannt, ob er einige von

*) Hartm. von Cronberg traf diese deutsche Uebersetzung vor Ostern 1522 auf der Frankfurter Messe. (S. Schlegel vita Spalatini, p. 204.)

ihm erhalten habe. (S. Riederer von Einführung des deutschen Kirchengesangs §. 15.) Ueberhaupt hat er mehrere erbauliche Schriften Luthers ins Deutsche übersetzt.

Anekdoten aus Spalatin's Leben.

Spalatins Einsicht in Gegenständen, welche ausser seinem eigentlichen Wirkungskreis zu liegen schienen, beweist unter andern auch sein Gutachten über die Anordnung eines Archivs, welches „Kapp Nachlese" 2ter Theil geliefert hat.

Wie sehr viel Vergnügen ihm die Aussicht auf die Herstellung der Wissenschaften, besonders einer geläuterten Theologie gemacht habe, ersieht man aus einem Brief an Mutian vom 7ten May 1519, worin er sagt: „Die Wissenschaften leben, Gott Lob! mit der heiligen Theologie wieder auf, daß wir hoffen dürfen, wir werden sie in kurzem in einer reinen Gestalt erhalten." Libellus tertius Epp. Cob. Hessi et aliorum. ed. camer. Bogen D 2. Wie hoch

ihn Mutian geschätzt habe, sagt dieser in einem Briefe an Crotus, der in Libellus novus epistolar. ed. camer. Bog. K steht.

Seine Uebersetzung der Erklärung des Sprüchwörtts: Aut regem aut fatuum nasci oportet, (er muß entweder als König oder als Narr geboren werden) welche er 1520 drucken ließ, dedicirte er dem Fürsten Joachim von Anhalt, und sagt in der Zueignungsschrift, er sey ungezweifelt, wo der allmächtige Gott durch seine göttliche Gnade einem Fürsten die Regenten Tugenden, in diesem Büchlein angezeigt, mittheile, daß er samt seinen Unterthanen in christlicher Hoffnung wohl stehe. Und in dieser Erklärung jenes Sprüchworts hat Erasmus den Regenten einen sehr rein geschliffenen Spiegel vorgehalten.

Wenn der Hof manchmal einen zu heftigen oder unzeitigen Ausfall Luthers verhindern wollte, so brauchte er den bedächtigen, und bey Luthern viel geltenden Spalatin dazu. Manchmal hörte Luther auf des Freundes Rath, aber manchmal auch nicht; im letztern Falle mußte Spalatin eine kleine Straf-

predigt und den Vorwurf unnöthiger Schüchternheit anhören; oder eine genaue Entwicklung der Gründe vernehmen, warum er nicht folgen könne.

Von der Verwendung der aufgehobenen Stiftungen auf Messen u. dgl. war seine Meynung, etlichen armen Studenten, deren je viele da seyn, alle Quatember etliche Gulden (für die damalige Zeiten eine erkleckliche Unterstützung) zu geben, von dem noch übrigen Gelde aber alle drey Messen zu Leipzig gute Bücher in die Bibliothek zu Wittenberg zu kaufen, und so diese von Jahr zu Jahr zu vermehren, und um Ordnung darin zu halten, eigens jemand zu besolden.

Nachdem sich Luther eben so muthig als schön vor der Reichsversammlung in Worms 1521 vertheidigt hatte, ließ der Churfürst Friedrich noch denselben Abend, ehe er sich zu Tische setzte, Spalatin zu sich kommen, um durch ihn Luthern seine Zufriedenheit und seine Bewunderung hierüber zu erkennen zu geben.

Im Jahre 1544 befiel Spalatin eine Gemüthskrankheit, weil er in die Ehe eines Pfarres mit der Stiefmutter seiner verstorbenen Frau seine Einwilligung sollte gegeben haben. Kaum hatte Luther davon Nachricht erhalten, so eilte er, seinen alten Freund zu beruhigen, und zwar in einem langen, trostvollen Schreiben. Hier nur den Anfang und eine Stelle daraus: „Gnade und Friede vom Herrn und Trost des heiligen Geistes. Amen. Von Herzen nehme ich Antheil an deiner Gemüthsstimmung, mein lieber Spalatin, und bitte den Herrn, daß er dich stärke, und dir deine Heiterkeit wieder verleihe. — — Stelle dir vor, ich seye der heilige Petrus, der dir die Hand reiche, und spreche: Im Namen des Herrn Jesu Christi stehe auf, und wandle. Höre es also, lieber Spalatin, und glaube dem, was Christus durch mich dir sagt." Luther besuchte ihn auch selbst noch, und der an Geist und Körper geschwächte Freund lezte sich beruhigter mit seinem Freunde; denn schon am 16. Jenner des folgenden Jahrs gieng Spalatin zu seiner Ruhe ein. Jenes Trostschreiben Luthers steht ganz lateinisch, wie es abgefaßt war, in der Schützischen Sammlung von Luthers Briefen, B. I. S. 321.

Auf der Bibliothek in Gotha ist noch der von Spalatin geschriebene Katalog seiner eigenen beträchtlichen Bibliothek von 1535; er besaß damals 415 Stücke, eine Menge ungebundener hebräischer, griechischer, lateinischer und deutscher Schriften nicht gerechnet (s. Cypriani Catal. Codd. Mstor. Biblioth. Gothanae, p. 113. Aus der dort stehenden, von Spalatin selbst herrührenden weitern Nachricht läßt sich besonders auf seine äusserst weitläuftige Correspondenz schließen, wovon auf jener Bibliothek noch 25 Original, und zwey abschriftliche Briefe Luthers an ihn vorhanden sind.

Ein sehr merkwürdiges Schreiben Spalatin's an den Churfürsten von 1525, die Verbesserung der Universität Wittenberg betreffend, steht nach dem Original in Kölers Beyträgen zur Ergänzung der deutschen Literatur und Kunstgeschichte I. St. S. 262 abgedruckt. Er empfahl darinn besonders auch den Bugenhagen.

Spalatin setzte für seinen Bruder, der weiter nicht bekannt zu seyn scheint, etliche christliche Gebete, eine Unterweisung zum Gebete, und aus Luthers Büchlein einen kurzen Auszug, das Gebet betreffend

auf, welche Schrift nach Riederers Vermuthung, der sie in seinen Nachrichten, II. S. 424 f. rezensirt, bald nach 1522 in klein Octav gedruckt wurde.

Das an seinem Brustbild sehr täuschend aus der Hand des Künstlers geflossene Autograph heißt:

✠
1 5 2 6.

Zeitung aus Speyer

Donerstag am Bartholomäus
Abent

Wie ich euch mein
lieber Schwaher nechst
geschrieben, hat mein gnedi=
gster Herr der Churfürst rc.

G. Spalatinus.

Johann Friedrich,

Churfürst von Sachsen.

Dieser großmüthige Fürst wirkte und litt für die Lehre Luthers gleich seinem Vater, Johann dem Beständigen. Er wurde im Jahre 1503 zu Torgau geboren. Fest bey der reinen Lehre verharrend, überzog ihn der stolze Karl mit Krieg, lieferte blutige Schlachten, bis der unglückliche 21te April 1547 herannahete, wo er in Gefangenschaft gerieth. — Mit Heldensinn hörte er in dem Lager vor Wittenberg sein Todesurtheil an, das nur auf Bitten seiner Freunde in eine fünfjährige Gefangenschaft umgewandelt wurde. Im Jahre 1552 erhielt er seine Freyheit wieder, und starb — Gott im Herzen, ohne

Land und Leute, nur von edlen Freunden beweint, den 3ten März 1554 zu Weimar, nachdem er ein Alter von fünfzig Jahren erreicht hatte.

Wegen der Religion verzichtete er auf seine kaiserliche Braut, die Infantin Katharina. Er bekannte seinen festen Sinn oft vor Kaiser und Reich.

Anekdoten aus Johann Friedrich's Leben.

Während Johann Friedrich in Karl's Gefangenschaft lebte, besuchten ihn mehrere evangelische Prediger. Diese erzählten ihm unter andern, daß der Kaiser ihnen das römische Reich verbothen habe, weil sie das neu geschmiedete Interim anzunehmen sich geweigert hätten. „Das geht noch wohl hin", tröstete sie der Fürst, „so lange er euch nur das Himmelreich nicht verbiethet." —

Ein besonderer Günstling des braven Fürsten war der berühmte Maler Cranach; durch seine Kunst und aufgereimtes Genie gewann er sich die Herzen der Vornehmsten des sächsischen Hofes. Friedrich schätzte und liebte ihn ungemein, und ernannte ihn bald zum Bürgermeister seiner Residenzstadt. Auch

Melanchthon und Luther schenkten ihm ihre Freundschaft; letztern malte er zum erstenmale auf der Reise nach Worms als Mönch, dann als Junker Jörg im Ritterhabit auf der Wartburg; nachher im Priesterrock; und endlich im weißen Sterbekleid.

Nachdem Friedrich in der Schlacht bey Mühlberg gefangen worden war, berief Karl diesen Cranach, der ihn ehmals als einen Knaben gemalt hatte, zu sich ins Lager. „Wie alt", fragte ihn der Kaiser, „war ich damals, als du mich maltest?" „Euer Majestät," antwortete Cranach, „waren acht Jahre. Es gelang mir nicht anders, Euer Majestät zum Stillschweigen zu bringen, bis Dero Hofmeister verschiedene Waffen an die Wand hängen ließ. Unterdessen, daß Sie diese kriegerische Werkzeuge nachdenkend betrachteten, hatte ich Zeit, das Bild zu vollenden." „Bitte dir eine Gnade von mir aus," sagte der Kaiser. Demüthig fiel ihm Kranach zu Füßen, und bat, mit Thränen in den Augen, nicht etwa um Geld und Rang, sondern — um die Loslassung seines Churfürsten. Karl gerieth in nicht geringe Verlegenheit. Sein Herz war durch diese freye Liebe eines Unterthanen sehr getroffen, und doch

glaubte er, den rechtschaffenen Cranach dießmal abweisen zu müßen. „Du bist ein braver Mann,“ sagte er zu ihm, „du sollst erfahren, daß ich deinem Herrn Gnade widerfahren lasse.“

Friedrich ließ die Anfangsbuchstaben der Worte: Verbum Domini Manet In Æternum, (Gottes Wort bleibt ewig), seinen Dienern auf den Aermel ihrer Livree nähen; worüber er auf dem Reichstage zu Augsburg von den Papisten bitter gespöttelt wurde. Matthäus Lang, Erzbischof zu Salzburg machte ihm die Bemerkung, diese Worte bedeuten: „Das Wort Gottes bleibe im Aermel.“ Der Fürst erwiederte: „Euer Liebden verstehen es Unrecht, wir haben es also setzen lassen: Verbum Diaboli Manet in Æpiscopis. (Des Teufels Wort währet in den Bischöfen.)“

Karl V. milderte seinen festen Entschluß, den Fürsten Friedrich unter dem Schwerte des Henkers sein Leben enden zu lassen, nur auf die Fürbitte mehrerer edler Fürsten, und mit der Bedingniß, er müsse sich dem Ausspruche des Konziliums zu Trient unter-

werfen. „Mit Nichten" sagte der gefangene Fürst, „lieber den Hals, als Gottes Wort lassen." Der Kaiser wurde durch diese hochherzige Rede so gerührt, daß er diesen Artikel durchzustreichen befahl.

Als am 10ten May 1547 dem unglücklichen Fürsten das Todesurtheil angekündigt wurde, das an ihm auf Befehl des Kaisers vollzogen werden sollte, spielte derselbe gerade mit Herzog Ernst von Braunschweig, seinem Mitgefangenen, Schach. Mit der bewunderungswürdigsten Standhaftigkeit hörte er das Todesurtheil an. „Ich glaubte," sagte er, „der Kaiser würde etwas gnädiger mit mir verfahren, sollte es aber sein Ernst seyn, mich hinrichten zu lassen, so wünsche ich es gewiß zu erfahren, um wegen meiner Gemahlin und Kinder die nöthigen Vorkehrungen treffen zu können. Nach dieser Erklärung spielte er, ohne eine Miene zu verändern, das Spiel ruhig fort bis ans Ende.

Nie hätte Karl über seinen hohen Gefangenen ein Todesurtheil fällen lassen, wäre er nicht zu sehr über des Churfürsten Gemahlin, Sybilla, aufgebracht

gewesen. Als nämlich Karl nach der Schlacht bey Mühlberg im Sturmmasch gen Wittenberg eilte, munterte die edle deutsche Frau in Person die Belagerten von Straße zu Straße zur standhaften Gegenwehre auf, und fertigte einen Trompeter mit der bestimmten Erklärung in Karls Lager ab, daß Wittenberg bis auf den letzten Stein vertheidigt werde. Eine solche Sprache kannte der Sieger nicht, und ließ darauf die Todesbühne für ihren Gemahl errichten.

Als Wittenberg durch Kapitulation an Karl V. übergieng, und er an der Spitze seiner Truppen den Einzug hielt, ließ er vor demjenigen Pallaste, wo Sybilla, die deutsche Heldin, mit ihren Kindern in schwarzen Trauerkleidern die spanischen Sieger beschaute, seine stolzen Truppen mit angezogenem Gewehr aufmarschiren, aus Ehrfurcht vor einer Frau, die in den Stürmen der Gefahr ihre weibliche Schwäche vergaß, und ihr Leben zu opfern bereit war.

G Schleich sc. Mon.

Nam neq: thomas impressor
me rectorem facit & quasi
pythagorizare . . . Tu solus
consilio me iuvare potes si
velis qui omnium mercatorum
fidem superas

Joannes Reuchlin phorcensis
LL Doctor

Johannes Reuchlin,
berühmter Rechtsgelehrter.

In der Reformations-Periode war außer Luther und Melanchthon kein anderer Gelehrter, der seinem und dem folgenden Zeitalter einen solchen Stoß gegeben hätte, als Reuchlin, und zwar nicht bloß durch seine nützliche Lehren und Schriften, sondern auch durch seine Verirrungen. Wenn ich ferner Luthern, und in den letztern Jahren des angegebenen Zeitraums auch den großen Märtyrer der deutschen Freyheit, Ulrich von Hutten, ausnehme; so fand sich unter den Gelehrten, die zugleich mit Reuchlin blühten, keiner, dessen Leben ein so großes Licht auf die Geschichte der Reformation warf, als das des Reuchlin's. Keiner, aus dessen Leben man den Zustand der Schulen und aller Wissenschaften, die Sitten und den beynahe unglaublichen Uebermuth der Geistlichkeit; den anfangen-

den ernstlichen Kampf zwischen dem neuen Licht, und der alten Finsterniß; den wohlthätigsten Einfluß der sich immer mehr verbreitenden Wahrheit auf die Sitten und letzten nothwendigen Vorbereitungen der berühmten Reformation so anschaulich erkennen konnte, als aus dem Leben dieses Mannes. Nachdenkende Leser werden gewiß darüber erstaunen, daß es beynahe anderthalb hundert Jahre nach der Wiedererweckung der griechischen und römischen Litteratur, und fünfzig Jahre nach Erfindung der Buchdruckerkunst, noch so schwer wurde, sich durch das Lesen von guten Büchern zu bilden, wie es wirklich im Zeitalter Reuchlin's war. —

Johann Reuchlin, zu Pforzheim im Jahre 1425 von bürgerlichen Eltern geboren, zeichnete sich schon in seiner frühesten Jugend auf der lateinischen Schule dortselbst vor den übrigen Mitschülern durch Fleiß und starke und schöne Stimme aus. Sein letzteres Talent verschaffte ihm eine Stelle unter den Chorschülern am badenschen Hofe. Da man bey ihm einen aufgeweckten Geist und vorzügliche Fortschritte in der Grammatik wahrnahm, so machte man ihn zum Begleiter des jungen Markgrafen Friedrich, und schickte ihn mit diesem Fürsten auf die hohe

Schule zu Paris. Hier hörte Reuchlin die berühmtesten Lehrer der sämmtlichen Wissenschaften. In der griechischen Sprache brachte er es so weit, daß er aus Aristoteles in seinem Alter noch ganze Stellen hersagen konnte. Von da begab er sich nach Basel, wo er die Magisterwürde erhielt, und auf Anrathen der Gebrüder Amerbach ein lateinisches Wörterbuch verfaßte. Von jetzt fieng er selbst an, die römische und griechische Klassiker auszulegen, und sich durch seinen Vortrag, Ruhm und Beyfall in der von ihm neu erweckten alten Litteratur zu erwerben. Reuchlin setzte mit gleichem Glücke fort, was er in Basel angefangen hatte. Er gieng im Jahre 1479 nach Orleans, und im folgenden Jahre nach Poitiers, um die Rechte zu studieren. In ersterer Stadt machte man ihn zum Baccalaureus, und in der letztern zum Lizentiaten. Unter den Zuhörern dieser beyden Städte hatte er viele Deutsche und Franzosen, die ihn ihr ganzes Leben durch als ihren Vater und vornehmsten Lehrer hochachteten. Hierauf gieng er nach Tübingen, wurde Doktor der Rechte, und verheyrathete sich. Nun entsagte er dem akademischen Leben, und widmete sich mit Eifer den Geschäften eines praktischen Rechtsgelehrten. Sein weltbekannter Ruhm verschaffte ihm bald Zutritt in den wichtigsten Angelegenheiten an den

ersten deutschen Höfen. Dann kam er in Gesellschaft Eberhard des Frommen nach Florenz und Rom, wo er die würdigsten Männer kennen lernte. Nicht lange nach seiner Rückkehr aus Italiens klassischem Boden ernannte ihn der Predigerorden von ganz Deutschland zu seinem Anwalt, und zierte ihn mit seinem Kreuze. — Im Jahre 1492 gieng er mit Begleitung des obigen Fürsten an den kaiserlichen Hof nach Linz, wo ihm der östereichische Kanzler Berger mit dem größten Vergnügen seine Bibliothek und seinen Pallast zu seinem Gebrauche anbot. Friedrich III. lernte bald die Tugenden, die Gelehrsamkeit und den angenehmen Umgang Reuchlin's so lieben und hochschäzen, daß er ihn und seinen Bruder samt ihren Nachkommen in den Adelstand erhob, und den Johannes Reuchlin zum Comes Palatinus ernannte. Dieser Fürst machte ihn zu seinem wirklichen Rath, in welcher Würde er auch in den höchsten Kollegien saß. Reuchlin widmete alle seine Kräfte dem Dienste des besten, geliebtesten und verehrtesten Fürsten seiner Zeit. Eberhard starb; sein Nachfolger dachte anders gegen Reuchlin, und verstieß ihn von seinem Hof. Der große Lehrer floh zu dem gelehrten Bischofe Dalberg von Worms, wo er nicht nur allein gute Aufnahme, sondern auch mehrere ge-

lehrte und würdige Männer fand. Unter diesen Freunden liebte Reuchlin keinen so sehr, als den Vigilius; und es ist in der That rührend zu lesen, mit welcher frohen und brüderlichen Innigkeit diese beyden Männer zusammen tranken, schliefen, und beym Ankleiden ihre Wäsche oder Kleider wechselten. Reuchlin gieng wieder nach Rom und erweiterte seine Kenntnisse in der hebräischen und griechischen Sprache. Endlich nahm die Sache in seinem Vaterlande eine andere Wendung, und er kehrte durch Vermittlung seiner Freunde ungestört in den Schooß seiner Familie zurück. —

Der heilige Eifer sich um seine Freunde, noch mehr aber um die Religion verdient zu machen, trieb ihn an, daß er seine hebräische Grammatik schrieb. Zuletzt wurde er ein gewähltes Mitglied des schwäbischen Bundes, der damals viele Streitigkeiten zu schlichten hatte. Er bekleidete diese Würde bis ins eilfte Jahr, und diese Zeit seiner Bundrichterschaft war, wie es scheint, derjenige Abschnitt seines Lebens, wo er mit den meisten und beschwerlichsten Geschäften überhäuft war. Unter diesen drückenden Arbeiten fand Reuchlin eine erquickende Erholung in der Verbesserung seines Landguts, in dem Umgange und

in der Bildung seines jungen Verwandten Melanchthon's, der bey seiner Schwester in Pforzheim, um die dortige Schule zu besuchen, wohnte. Kaum hatte Reuchlin mit den Köllnern den bekannten Streit geendigt, als er durch des Herzog Ulrichs Unternehmen in neue Gefahren gerieth, wenn nicht sein Freund, Franz von Sickingen, öffentlich erklärt hätte, daß man sich an der Person und dem Hause Johann Reuchlin's nicht vergreifen solle. Sickingen und Hutten besuchten nach der Einnahme Stuttgardts die Wohnung des unschuldigen Greises, und versprachen ihm, sich seines Streites gegen die Mönche anzunehmen. Reuchlin vergoß über den Edelmuth dieser beyden Helden Thränen, und blieb auch während der Anwesenheit des Feindes in der Stadt. Von verrätherischen Bürgern selbst verfolgt, rettete ihn das schwäbische Bundesheer nur unter dem Vorwande, daß es ihn als Geißel nach Ingolstadt abführe, wo ihm Herzog Wilhelm von Baiern eine Stelle als Professor mit einem Gehalt von zweyhundert Goldkronen antrug, die er auch annahm. Als aber die Pest zu wüthen anfieng, kehrte er in sein Vaterland zurück, und die hohe Schule zu Tübingen lud ihn ein, allda eben so, wie zu Ingolstadt, zu lehren. Reuchlin gab diesen Bitten nach, er lehrte die akade-

mische Jünglinge, bis ihn der Tod am 30ten July 1522 im sieben und sechszigsten Jahr seines Alters in Stuttgardt wegnahm; wohin er sich in den letzten Tagen hatte bringen lassen.

Reuchlin's Charakter und Verdienste.

Die Wissenschaften bildeten diesen Mann an Leib und Seele; denn er lebte ganz für sie. Er war ein zärtlicher Gatte, ein braver Vater; ein standhafter und dienstfertiger Freund; ein unbestechlicher und unverdrossener Anwalt, Richter und Geschäftsmann; ein fleißiger und getreuer Lehrer der Jugend, und einer der eifrigsten Beförderer aller Wissenschaften und alles übrigen Guten. Mit allen diesen Tugenden verband er vorzügliche Geisteskräfte und Gelehrsamkeit, einen gesunden und schönen Körper, den Besitz einer geliebten Gattin und zahlreicher geprüfter Freunde, Reichthum, ausgebreiteten Ruhm, großes Ansehen, hohe Empfänglichkeit für gesellige Freuden, und weise Mäßigung im Genusse. Der unpartheyische Geschichtschreiber vermißt nur an ihm festen Muth in Unfäl

len, Unerschütterlichkeit, oder wenigstens Mäßigung des Schmerzes und Unwillens bey den Angriffen und Verläumdungen unwürdiger Widersacher.

Die Zeitgenossen, welche den Reuchlin als den Phönix ihres Jahrhunderts, als den Ruhm ihres Vaterlandes, und als den Lehrer ihres Volkes priesen, bewunderten an ihm als eine seltene Gabe und Glück, daß er ein eben so großer Geschäfts- und Staatsmann, als Gelehrter und Schriftsteller gewesen. Reuchlin war eilf Jahre schwäbischer Bundesrichter, über dreyßig Jahre Rath; Gesandter von zwey Kaisern und vielen andern deutschen Fürsten und Städten, und der Anwalt von unzähligen Familien und Privatpersonen. In allen diesen Verhältnissen stiftete Reuchlin mit seinem Geiste, seiner Gelehrsamkeit und Rechtschaffenheit, seinem Fleiße und seinen großen Verbindungen in und außer Deutschland so viel Gutes, und hinderte so viel Böses, daß schwer zu entscheiden, ob er seinem Nebenmenschen mehr durch sein thätiges Leben, oder durch sein Lehren und Schreiben genützt habe. Die Nachwelt schätzt die Verdienste, welche Reuchlin sich in seinem öffentlichen Leben erwarb, nur unvollkommen und im allgemeinen.

Nicht weniger Dank und Lob verdient dieser große Mann als Lehrer der Jugend. Er war unter den Deutschen der Erste, welcher nicht nur eine reine lateinische, und außer dieser die griechische und hebräische Sprache, sondern auch eine reinere aristotelische Philosophie in Basel, Orleans, Ingolstadt und Tübingen vortrug. Reuchlin hörte auch in den Zeiten nicht auf, Lehrer zu seyn, in welchen er kein öffentliches Lehramt bekleidete. Er belehrte beständig sowohl durch mündlichen und schriftlichen Rath, als durch Gespräche und bildenden Umgang. Seinen Lehren und Aufmunterungen hat Deutschland den Philipp Melanchthon zu danken.

Eben so großen Ruhm erwarb er sich durch seine schriftstellerischen Verdienste. Man bewunderte bis zur Anbethung in Italien, Frankreich und England alles, was Reuchlin schrieb, als die größten Meisterwerke; so, daß man Briefe von Reuchlin als Reliquien küßte und aufbewahrte. — Nach seinem Tode versetzte ihn Erasmus unter die Heiligen, und schrieb seinen Namen neben den des heiligen Hyeronymus. Mit welchem Rechte mag die Nachwelt entscheiden! —

Das Grab der Reuchlin'schen Familie in Pforzheim verewigt ein durch den großen Reuchlin unter dem griechischen Namen „Capnio" seiner Mutter Elissa Erin nach ihrem Tode auf dem Kirchhof der Pforzheimer Stadtkirche, zu St. Stephan genannt, errichtetes Denkmal. Es besteht in einem Grabstein, welcher linker Hand an der Mauer des Hauptthores der gedachten (im Jahre 1789 niedergebrannten) Kirche aufgerichtet war, auch nach jenem Brand noch unbeschädigt blieb und folgende Worte mit römischen Buchstaben enthielt:

Elissae. Erinae. Georgii. Reuchlin.
Uxori. Joh. Capnion. Filius. Matri.
Pientissimae posuit.

Reuchlin's Handschrift.

Die an seinem Brustbilde versuchte Nachahmung der Handzüge dieses großen Mannes läßt für das gelehrte und der Züge kundige Aug in der täuschendsten Aehnlichkeit keinen Wunsch mehr übrig. — Das Ganze enthält zwey Sätze aus einem seiner schätzbaren Briefen, und ist rein lateinisch folgenden Sinnes:

Nam neque thomas Impressor
me certiorem facit et quasi
pythagorizaret . . . Tu solus
consilio me iuvare potes, si
velis, qni omnium mercatorum
fidem superas.

Joannes Reuchlin, phorcen.
· L L Doctor.

Ulrich Zwingli,

Pfarrer in der Schweiz.

Zwingli wurde den ersten Jäner 1484 zu Wildenhausen in der Schweiz geboren. Früh vollendete er zu Basel, Bern und Wien die Fundamental-Kenntnisse der damals blühenden Weltweisheit und der freyen Künste. Bald darauf lehrte er selbst in ersterer Stadt öffentlich, weßhalb er 1506 zum Doktor der Philosophie creirt wurde. Eine gewiße Vorliebe zur Theologie veranlaßte ihn, sich mit der griechisch- und hebräischen Sprache vertrauter zn machen; und Zwingli sah bald seinen eisernen Fleiß in Erlernung der Sprachen mit einem solchen glänzenden Erfolg gekrönt, daß er in der Folge besser griechisch als lateinisch verstand. Morgens und Abends schloß er sich in seine Studierstube ein, und betete laut unter Ver-

gießung heißer Thränen, es möchte ihm doch die heilige Schrift recht einleuchten. In dieser Periode, es war im Jahre 1519, wallte er sogar in die Wüsten, denen er aber in kurzer Zeit seinen Ruf nach Zürch vorzog. Die Gründlichkeit seiner Sprachkenntnisse setzte ihn in die angenehme Lage, daß er ein Gymnasium der lateinischen, griechischen und hebräischen Sprache errichten konnte. Den 13ten April 1525 hatte er in der Schweiz die Abschaffung der Messe bezweckt, und die Abendmalshandlung so eingeführt, wie sie noch besteht. Die gefährlichen Schwärmer der Kindertaufe machten ihm viel zu schaffen. Er hielt mehrere Disputationen, worunter die vom heiligen Abendmahl zu Marpurg mit Luther und Melanchthon, obschon sie sehr kurz war, die vorzüglichste ist. Oft war Zwingli in Gefahr seines Lebens, da ihm Priester und Mönche auf's thätigste nachstellten; und als es wirklich seinen Kopf zu gelten schien, verordnete der ehrsame Rath, jederzeit beym Anbruch der Nacht einen Wächter vor das Zwinglische Haus zu stellen. Den eilften Oktober 1531 war das Vaterland in Gefahr; Zwingli an der Spitze seiner Mitbürger zog dem alles verheerenden Feinde entgegen. Er starb den Tod für's Vaterland; seine Feinde viertheilten seinen Körper, und übergaben ihn dem Feuer.

Seine Werke, die meistens Lehrbücher, Streitschriften und Erklärungen des alten und neuen Testamentes, auch viele Briefe enthalten, wurden in vier Bänden gesammelt.

Aus der Reformationsgeschichte ist bekannt, daß kein aufgeklärter Kopf den Lästerungen seiner Feinde entgieng. Ueber Zwingli verbreiteten sie, „er verschmähe die Mutter Gottes; erlaube den Ehebruch; er selbst habe uneheliche Kinder erzeugt; gehe des Nachts zum Spiel und mit den Buben in die Frauenhäuser; er lehre fälschlich, daß Jesus nicht Gottes Sohn sey ꝛc."

Daß so nur schwarze Schmähsucht reden konnte, dafür bürgt uns Zwingli's zu bekannter Charackter. Er, ein Feind alles pharisäischen Stolzes und mönchischer Rohheit, veredelt durch einen bessern Geschmack und Religiosität, sah nur immer die heiligste Sache der Menschheit vor seinen Augen. Er aß und trank, sagt ein Zeitgenosse, mit allen Menschen, die ihn luden; er verachtete Niemand; war barmherzig gegen arme Leute und fröhlich im Umgange; in den Tagen der Gefahr hatte er Geistesgegenwart, und wußte

sich zu trösten. Was er von Gottes Wort redete, das konnte er auch aus dem alten und neuen Testament beweisen. Bey Gastmälern disputirte er nie von Religion. Er hatte diese Schonung mit den alten Griechen gemein; stand er aber einmal auf der Kanzel, da kannte er weder Papst, Kaiser oder König. —

Zwingli war in der griechischen, hebräischen und lateinischen Sprache ein gelehrter Mann, und ein Freund der Musik; er spielte selbst mehrere Instrumente.

In zwey Schriften, die zu seinen schönsten gehören, spricht er mit feurigem Eifer gegen die Hauptfehler der Eidgenossen, gegen die Pensionen der Fremden, und die Bündnisse mit Frankreich. Seine erste Appellation gab er 1522 an die ganze Nation heraus: „Ein göttlich Vermanung an die Ehrsamen ältesten Eidgenossen zu Schwyz, daß sie sich vor fremden Herrn hütind, und entladind: Huldr. Zwingli, einvaltigen Verkünders des Evang."

Im Anfange hatte Zwingli in Zürch alles wider sich. „Was mich betrifft," schrieb er an Mi-

conius (1520), „so habe ich mich darein ergeben, von Jedermann, d. i., von Geistlichen und Weltlichen nur lauter Böses zu ertragen, und bitte den Herrn einzig darum, mir einen männlichen Muth zu verleihen, oder mich wie seinen Thon zu brechen oder zu stärken. Es soll mir die größte Freude seyn, um seinetwillen die größte Schmach zu leiden, und dessen will ich mich einzig rühmen, wenn Ruhm mir erlaubt ist." — Er siegte endlich, und ob er gleich zahlreiche Feinde bis an seinen Tod in der Stadt zählte, so nahm sich doch die Regierung seiner mit Nachdruck an. Als er im Jenner 1528 zur Disputation nach Bern reiste, ließ sie ihn auf ihre Kosten durch 300 Bewaffnete bis Lenzburg begleiten, und die Berner brachten ihn bis Bremgarten zurück.

Zwingli beobachtete die strengste Zeiteintheilung. Von Morgens 5 bis 10 Uhr studirte er für sich, und schrieb seine Bücher (welchen aber, ausgenommen dem Buche de vera et falsa religione, die genauere Ausarbeitung fehlt). Nach Tische gab er Jedermann Gehör, oder gieng mit seinen Freunden spazieren; um zwey Uhr wieder an die Arbeit, welche er, nach einer kurzen Unterbrechung wegen des Nachtessens, bis um Mitternacht fortsetzte. Er predigte

wenig, schrieb aber desto mehr; sein Briefwechsel war groß, besonders weil er in beständiger Verbindung mit den Reformatoren zu Bern, Basel, Schafhausen, St. Gallen, Appenzell und Bündten stand, und oft sich gegen Verläumdungen seiner Feinde zu vertheidigen hatte.

Im Jahre 1524 trat Zwingli in den Ehstand; er war glücklich verheyrathet, und hatte eine adeliche Wittwe von 40 Jahren, Anna Reinhard, zur Gefährtin seines Lebens. Ob sie gleich aus einem der vornehmsten Häuser in Zürch herstammte, und viel prächtige Kleider und Kleinodien besaß, so trug sie doch vom Tage ihrer Heyrath an diese Kleider ihm zu Liebe nie mehr, sondern kleidete sich bescheiden, wie andere Bürgersfrauen. Von ihrem nicht unbeträchtlichen, obgleich nicht großen Vermögen, benützte ihr Mann wenig oder nichts; denn," sagte er, „ich sehe all' ihr Vermögen so an, als ob es mich auf der Welt nichts angienge.

Ulrich von Hutten,

Ritter aus dem Frankenlande.

Dieser merkwürdige deutsche Mann und muthige Verfechter der deutschen Freyheit, Deutschlands Demosthenes; dieser unversöhnliche Feind der philosophischen und theologischen Pedanterie, verdient wohl nicht viel weniger, daß ich ihn hier unter jene Männer zähle, die durch ihr Leben, ihre Denk- und Sinnesart, durch ihre Schriften, Reden und Thaten an allen wissenschaftlichen und religiösen Bestrebungen so ausgezeichneten Antheil nahmen, und deren Andenken nie erlöschen darf. Oder sollen wir der Thaten eines Mannes nicht erwähnen, aus dessen Seele unsterbliche Werke hervorgiengen, der sein verworrenes Zeitalter mit Schwert und Witz bekämpfte, der, wiewohl nicht lange, an dem großen Werke Luthers bauen

half: der endlich krank, mit bitterer Armuth kämpfend, so früh aus seinem Vaterlande verstoßen, in fremder Heimath, ohne Freunde, seine Augen schloß?

Auf der Felsenburg Stäckelberg, zwey Meilen von Fulda, nicht weit von den Ufern des Mayns, an der Grenze von Franken und Hessen, wurde Hutten am 21ten April 1488, drey und zwanzig Jahre später, als Konrad Peutinger, dessen Tochter Konstanze den Kranz flocht, mit welchem Kaiser Maximilian ihm die Stirne umwand, geboren. Das Geschlecht, aus welchem er abstammte, war eines der berühmtesten und ältesten, dessen sich die fränkische Geschichte erinnert. Sein Vater Ulrich, streng, ernst und heftig; seine Mutter Ottilia, eine geborne von Eberstein, liebevoll, milde und sanft, bestimmten schon den noch kaum eilfjährigen Sohn zum Unterricht in das Stift Fulda. An der klösterlichen Einsamkeit hatte der feurige Jüngling bald satt. Ein noch weit schlimmeres Uebel, als diese, war der damalige Abt des Gestifts, Johann der Zweyte, ein Mann, der alles Weltliche aus dem Kloster verbannte, und auf geistliche Uebungen der Untergebenen strenge hielt. Huttens Jugendfreund, Johann Jäger von Dornheim (der im nämli-

chen Stift erzogene Crotus Rubianus) beschwur ihn, nie sich dem geistlichen Stande zu widmen. Hutten's aufgeweckter Verstand wuchs täglich mehr an Kenntnissen, und die in demselben schlummernden Geisteskräfte begannen auf einmal zu erwachen. Seinem Gönner, Eitelwolf von Stein, entgieng es nicht. Gerne hätten die Aeltern gesehen, daß der Jüngling den Habit genommen: ernstlich baten sie darum den Abt des Stifts, noch ernstlicher ihren eigenen Sohn, der den in der Klosterschule zu Fulda herrschenden Geist nicht mehr länger ertragen zu können durch Briefe versicherte. Immer näher rückte die Zeit der Einkleidung; schon träumten seine Aeltern ihren bewunderten Sohn vor dem Altar, den vom heiligen Bonifazius gestifteten Orden feyerlich beschwören zu sehen; schon nahte sich jener verhängnißvolle Tag, schon der für sein ganzes Leben entscheidende Schritt, als der dem Himmel bestimmte Bräutigam in einer mondhellen Nacht die Mauern des ihm seit vollen fünf Jahren so lästig gewordenen Klosters muthig überstieg und nach Erfurt, zum größten Aergerniß seines Vaters, floh. Untröstlich waren seine Aeltern, der einzigen Hoffnung nur lebend, daß Noth und Kummer ihren leichtsinnigen Ulrich vielleicht zur Heimkehr zwingen möchten; aber daran war nimmer zu denken.

Hutten befand sich in einem Kreise den Wissenschaften ergebener Jünglinge, deren Gastfreund und Beschützer der in weiser Ruhe zu Gotha lebende Kanonikus, Konrad Mutian, war. Unter diesen Freunden fand sich der junge Dichter in seiner eigentlichen Heimath, mit selben vereint, setzte er das schon in Erfurt begonnene Studium der Schriftsteller des klassischen Alterthums, besonders der römischen Dichter mit neuer Thätigkeit fort. —

Doch war sein Aufenthalt in Erfurt von keiner langen Dauer; schon im folgenden Jahre verließ er wegen der Pest die Stadt, und besuchte die älteste hohe Schule Deutschlands in dem uralten Köln am Rhein. Jakob Hoogstraten, Prior des Dominikaner-Ordens, Arnold von Tungern und der seinen Glauben verläugnende Jude, Johann Pfefferkorn, trieben damals hier ihr Unwesen, manche achtungswerthe Gelehrte, wiewohl vergebens, auszurotten. Der Freund und Beschützer der letztern war der edle Graf Herrmann von Nuenar, Probst an der Metropolitankirche zu Köln.

Hutten fuhr hier fort, die römische und griechische Literatur mit einem bewunderungswürdigen Eifer

zu studieren, die er vom Katheder des damals so berühmten Johann Rhagius vernahm. Auch der scholastischen Philosophie schien er ein wenig ergeben, wenn er sich auch in ihre Tiefen nicht wagte; denn wir wissen, daß weder der spitzfindige Scotus, noch der seraphische Bonaventura, weder der zweymal heilige Thomas, noch der einzig große Albertus seiner satyrischen Geißel entgiengen. Von da begab sich Hutten nach Frankfurt an der Oder, wo er als Dichter öffentlich auftretend, die Magister und Doktorwürde erhielt. Hier schrieb er ein lateinisches Lobgedicht auf die Mark Brandenburg, welches 1507 gedruckt wurde. Von da aus unternahm er verschiedene Reisen im Norden von Europa; ja man darf sagen, Ost- und Norddeutschland war auf einige Zeit der Tummelplatz seines Treibens und Wirkens. Zu Wasser und zu Lande, besonders auf der Ostsee hatte er schweren Kampf zu bestehen. Man bedauerte zwar von vielen Seiten den unglücklichen Ulysses über sein auf der Meeresfahrt erlittenes Ungemach, das er aber nur seiner Lust, neue Länder und Menschen zu sehen, zuzuschreiben hatte. Hutten erlitt Schiffbruch, verlor alle seine Habe und bettelte sich, vom Meeresschlamme triefend, durch die böhmischen Wälder nach Mähren durch. Krank und elend

mußte er sein Brod vor den Thüren der Landleute suchen, und Nächte unter freyem Himmel zubringen, bis er Pommern, und mit dieser Provinz das so lange ersehnte Greifswald erreichte. Voll Freude glaubte er hier an dem Bürgermeister Lossius seinen besten Freund gefunden zu haben. Heinrich Bukow, damaligen Professor der Rechte und nachherigen Rektor dortselbst, gieng das Unglück des jungen Mannes sehr zu Herzen, er schrieb den wandernden Dichter, von aller Habe beraubt, aus Ehrfurcht für seine poetischen Talente umsonst unter die Zahl der akademischen Jünglinge ein.

So sehr ihm anfangs der merkantilische Lossius und sein Sohn ihre Thüre öffneten, so zuvorkommend sie den wirklich bedaurungswürdigsten Mann mit Büchern, Geld und Kleidern versahen, so auffallend kalt wurde auf einmal ihre Zuneigung zu dem so schnell liebgewonnenen Franken; nur selten war ihm mehr der Zugang erlaubt. Dieses konnte sich Hutten nicht erklären, selbst Freunde konnten ihm hier keinen Aufschluß geben, wohl aber riethen sie ihm, daß er auf der Huth seyn möchte. Noch verzweifelte Hutten nicht und glaubte, daß diese unfreundliche Lage sich, wie ein stürmisches Ungewitter, mit Gottes Fü-

gung schon vorüber ziehen würde; allein vergebens! er sah sich vielmehr gezwungen, nach sechs trüben Monden mit halber Erlaubniß seines verstellten Gutthäters diese Stadt heimlich zu verlassen. An einem kalten Wintermorgen, als die Sonne noch kaum die Spitze der Berge vergoldete, floh er, ein Bündelchen Gedichte unter dem Arm, Rostock zu.

Lossius, nicht zufrieden über die schnelle Entfernung, ließ demselben nachsetzen. Bald ergriff den Dichter ein hochbeiniger Domestik hart an der Stadt, beraubte ihn seiner Kleider, nahm ihm seine Gedichte, mißhandelte ihn, und ließ ihn halbtodt und nackend auf dem Platze liegen. Diese Szene war die schrecklichste in Huttens ganzem Leben; den Tod nur wünschend, setzte er nach einer langen Pause seine elende Wanderung fort, blutend, matt und abgehärmt, mit erbettelten Kleidungsstücken kam er in Rostock an. Auch hier war des jungen Dichters Lage anfangs nicht die beste. Krankheit, Wunden und Armuth quälten ihn; in ärmlicher Behausung und auf schlechtem Lager verlebte er jammervolle Tage, bis der große Philosoph und Menschenfreund, Egbert Harlem, des Leidenden mit allen Kräften sich annahm, und den auf halb verfaultem Stroh nach dem Tode Seuf-

zenden hervor und an seine Tafel zog. Kaum hatte sein Leib wieder ehrbare Bedeckung und die nothwendigste Nahrung, so hielt er gegen Bezahlung denen damals häufig anwesenden jungen Leuten Vorlesungen über klassische Literatur. Noch war Hutten kein volles Jahr in Rostock, als er schon wieder weiter zu reisen gedachte; auch bald darauf, aber mit Thränen des Dankes, von seinem Wohlthäter schied, und seinen Weg über Leipzig nach Wittenberg einschlug.

Der heftige Vater zog noch immer die Hand von dem entwichenen Sohne, obschon im Stillen über den immer wachsenden Ruhm desselben sich freuend, ab; selbst Rubianus rieth ihm, er sollte einmal in seine Heimath zurückkehren, da sein Vater nicht abgeneigt sey, sich wieder mit ihm zu versöhnen; ja sogar den Wunsch geäußert hätte, ihn nach Italien zu einem berühmten Rechtsgelehrten aus seiner Familie zu schicken. Der Worte des Freundes nicht achtend, gieng Hutten zu Vadian nach Wien, und von da nach Italien. In Pavia gerieth er mit Franzosen in Händel, wo er, in seiner Wohnung bewacht, drey Tage lang sich versteckt halten mußte. Seines Todes fast gewiß fieng der Dichter an, seine Grabschrift unterm Dache zu komponiren. Auf einmal

erschallte die Siegstrompete auf den Straßen, und der in Todesangst schwebende Hutten wurde durch die im Sturmmarsch in die Stadt einziehende Schweizer befreyt. Da er aber seinen Befreyern nicht traute, so floh er nach Bologna, nahm dort gemeine Kriegsdienste, wohnte der Belagerung von Padua bey, und brachte drey Jahre im größten Elende zu, bis er endlich wieder nach Mainz zurückkehrte, und (1514) mit seinem Vater sich versöhnte. Zwey Jahre darauf zog er in den Krieg gegen den Herzog von Würtemberg; dann, von mehreren adelichen Jünglingen begleitet, nach Rom, von da über Bologna nach Augsburg, wo er zwey nach dem gelobten Lande wallfahrtende Ritter von Hutten antraf. Kaiser Maximilian hatte da seinen Hof und ertheilte Hutten auf Anempfehlung seiner Räthe, nachdem er vorher an einem feyerlichen Hoftage dessen Stirn mit einem von Peutingers schöner Tochter Constantia geflochtenen Lorbeerkranz umwunden hatte, das Diplom eines kaiserlichen Dichters.

Von hier gieng er nach Bamberg, und endlich auf die Burg Stackelberg, wo er sich mit gelehrten Arbeiten beschäftigte, und unter andern der Welt auch ein Buch in die Hände lieferte, das so sehr zu seinem

heiligen Zwecke paßte. Durch Empfehlung des churfürstlichen Leibarztes Stromer kam er an den Hof des Erzbischofs Albert zu Maynz. Frey von allen menschlichen Sorgen, fieng er jetzt an, in deutscher Kernsprache seine Meynung den Bettelmönchen im Angesichte Roms laut zu sagen; kaum brach der oben berührte Krieg mit dem schwäbischen Bunde aus; so beschloß auch Hutten sein Schwert in der Scheide nicht rosten zu lassen. Der edle Mann erkämpfte sich Lorbeere an der Seite des Bundesheeres. Der Sieg begleitete ihn in Schwabens schöne Gefilde. Wehmuth erfüllte seine biedere Seele, als er sich das Grab Johann von Hutten in Stuttgardt öffnen ließ, dessen Züge noch sehr kennbar waren.

Nicht ohne Ruhm kehrte er wieder nach Mainz zurück, mit dem Vorhaben, nunmehr mit der Feder auch die römische Parthie zu bekämpfen. Alles freute sich seines festen Entschlusses, nur der Erzbischof von Mainz nicht, der ihm dergleichen schriftliche Ausfälle schärfest verbot. Hutten hatte aber nicht gehorchen gelernt; entfernte sich aus Mainz, und schloß mit Luther die innigste Freundschaft. Leo X. stampfte mit den Füßen, als er dieses erfuhr, ja er befahl den deutschen Fürsten, sie sollen Hutten für vogelfrey er-

klären, oder gefangen in Ketten nach Rom schleppen lassen. Hutten selbst graute vor diesem Beschluß, da er die Menge seiner Feinde kannte, und floh auf die Veste seines Freundes Ebernburg. Der fränkische Ritter Sickingen war es, dem er seine Rettung verdankte.

Mit Falkenaugen blickte er von seiner Burg in die Akten der Wormser Versammlung (denn genaue Kunde hatte er immer) und die reine Ueberzeugung, daß alle Straf= Warnung= Klage= Entschuldigung= Anfeuerung= und Aufmunterungs= Schreiben wenig nützen, beschloß er, den Päpstlern seine Lehre mit dem Schwerte begreiflich zu machen. Es galt dem Gesandten Aleander; allein dieser entkam unter dem Schutze des Kaisers, der ihm seinen Plan verrückte. —

Jetzt kränkelte Hutten, schrieb noch mehreres, was seinen Bund bestärken, seine Gegener schwächen, und ärgerliche Vorwürfe widerlegen sollte, gieng nach Basel, wo ihn Erasmus von seiner Schwelle wies; dann über Mühlhausen nach Zürch, schrieb da noch mehreres Nützliches, und hoffte, daß der letzte seiner Tage noch lange nicht so nahe sey, als er es wirklich war; denn gegen das Ende des Augusts 1523 verlor

er alle seine Kräfte, und starb in der Wohnung des Pfarrers Schnegg auf der Insel Ufnau im Zürcher See, wohin ihn Zwingli geschickt hatte.

In allen Ländern Europa's beweinten die Musen und Grazien den frühzeitigen Tod ihres Lieblings, nirgends aber aufrichtiger, als in Thüringen und Sachsen, wo seine treuesten Freunde lebten.

Schleich Sculp.t M.

Die Mönche haben gerhümet,
das sie sind im Stand der vol-
komenheit, mit jrem strengen
Orden vnd Vbrigen wercken,
welche sind falsche Gotts dienste.
Aber Paulus Phil. iij. Leret
solchs zu verachten,

Johannes Bugenhagen

Pomer d. MDXLIX. vlt Nouemb.

Johannes Bugenhagen,

Prediger zu Wittenberg.

Als Luther kaum zwey Jahre zählte, erblickte auch dessen edler Busenfreund 1485 den 24ten Juny gegen die Mitternachtsstunde zu Julin in Pommern (nicht weit von Stettin) die Welt. Entsprossen aus einer vornehmen Rathsfamilie, genoß er die sorgfältigste Erziehung; ausgerüstet mit den gehörigen Vorkenntnissen kam er schon frühe auf die damals berühmte Universität Greifswalde, wo er die Sprachen und Philosophie fleißig studierte. Nach vollendeter akademischer Laufbahn wollte er in seinem zwanzigsten Jahre den Ort seiner Bildung verlassen, als man ihm zu der nemlichen Zeit eine Einladung als Rektor zu Troptow in den schmeichelhaftesten Ausdrücken zuschickte. So

wenig er anfangs Lust hatte, so bald schon die hohen Pflichten eines Studienvorstehers zu übernehmen; so siegte doch endlich der erhabene Beruf, und Bugenhagen eilte seiner Bestimmung zu. Er machte sich's zur Lieblingsbeschäftigung, den Schülern Religion in ihre Seele zu pflanzen, und Liebe für die römische und morgenländische Sprache zu erzeugen. Er hatte die glückliche Gabe, die Worte des heiligen Evangeliums in den geistreichsten Predigten mit dem größten Beyfalle bey vollen Kirchen vorzutragen. — Um diese Zeit ersuchten ihn einige pommersche Edelleute, um Geld, so viel er immer verlangen würde, die Geschichte ihres Vaterlandes zu beschreiben; der goldenen Versprechungen nicht achtend, unterzog er sich diesem schwierigen Geschäfte, und sammelte mit Einwilligung, ja sogar mit Unterstützung seines regierenden Herzogs Bogislav, Materialien zur pommerschen Historie, die er auch verarbeitete, und zwey Jahre mit deren Vollendung zubrachte; die aber, man weiß nicht durch welches Hinderniß, doch nicht unter die Presse kam, sondern erst nach zwey Jahrhunderten durch Balthasar zu Greifswalde (1728) an's Licht gebracht wurde.

Im Jahre 1521 bekam er Luthers Schrift „von der babylonischen Gefängniß der Kirche" in die

Hände; beym flüchtigen Durchblättern derselben mißfiel sie ihm so sehr, daß er äußerte, der Verfasser seye der schlimmste Ketzer. Er entschloß sich indessen doch, sie nochmal bedachtsam durchzulesen, und gestand nachher, „daß er mit seinem übereilten Urtheile dem Verfasser Unrecht gethan habe; denn er trage die richtigsten Grundsätze der christlichen Glaubenslehre vor. Die ganze Welt sey blind, und stehe in der dicksten Finsterniß; dieser Mann sehe einzig und allein." — Von jetzt an war er Luthers Behauptungen und Lehren ergeben: las gerne dessen Bücher, empfahl sie andern, und gewann auch viele dafür; allein er setzte sich dadurch der Ungnade seines Landesherrn und des Bischofs von Camin aus, seine Freunde riethen ihm, da er hier nur als Bestürmer des Papstthums gelte, die Stadt zu verlassen. Um unvermeidlichen Verfolgungen auszuweichen, gieng er nach Wittenberg, wo er, weil man seine Talente zum Lehrer bald richtig würdigte, zum Professor der Theologie, und nachher zum Pfarrer der Stadtkirche angenommen wurde. Hier lernte er den großen Eisleber kennen, mit dem er die innigste Freundschaft schloß. Im Jahrr 1522 machte er den Anfang seiner theologischen Vorlesungen mit Erläuterungen der Briefe Pauli, des Esaias und den Psalmen; (von

diesen ist noch seine Arbeit in der Interpret. in librum psalmorum, oft gedruckt, und von Bucer, — nicht immer getreu — übersetzt, vorhanden.)

Als Luther auf der Veste Wartburg sich befand, war Bugenhagen (in seinem Vaterlande auch Pomeranus genannt) einer der größten Gegenfüßler Karlstadt's *), der damals als Kanonikus an der Schloßkirche daselbst sein Unwesen zu treiben begann.

Mit offnen Armen empfieng Bugenhagen den aus seiner Verborgenheit wieder zurück kehrenden Freund Luther, von dem er sich in der Folge, ob man ihm gleich große Summen und die Bischofs-Würde in Dänemark und Pommern antrug, nur nach großem Kampfe trennte. Sein großer Eifer forderte ihn unter den günstigsten Umständen nach Hamburg und Lübeck, an welchen beyden Orten er

*) Dieser schwärmerische Mann hatte durch seine Bilderstürmerey Luthers schöne Früchte im Emporkeimen zu verderben gesucht. Verirrt in eine mystische Theologie, ward er durch die reizbare Einbildungskraft und einen eiteln Hang zum Sonderbaren auf Irrwege geleitet. Er wollte mit Einemmale alles niederstürzen, und vergaß in seiner Tollkühnheit, das Volk eines Bessern zu belehren. Der rasende Pöbel hatte ihn unterstützt, und so entstanden jene gräuelvolle Szenen, die so manchen Reformator in die größte Unruhe versetzten. Melanchthon pflegte Carlstadt'n nur das böse A B C zu nennen.

das Kirchen und Schulwesen in Ordnung brachte, und überall seine achtungswerthe Klugheit, Treue und Geschicklichkeit bey den Einrichtungen verschiedener anderer Kirchen bewies.

Besonders groß sind seine Verdienste um die Kirchenreformation in Dänemark, dessen ersten evangelischen König, Christian III., er krönte.

Bey dem für den Churfürsten Johann Friedrich so unglücklichen Ende des schmalkaldischen Krieges hatte auch Bugenhagen doppelt zu leiden; denn außer dem Ungemach und den Schrecken der Belagerung die er mit andern dort gebliebenen Professoren theilte, erfuhr er noch die Kränkung, da er seinem neuen Herrn, dem jetzt zur Churwürde erhobenen und Wittenberg besitzenden Moritz: die gebührende Achtung und den schuldigen Gehorsam bewies, daß man seinen Character verunglimpfte, und ihn beschuldigte, die vom Moritz erhaltene Pomp, Mütze voll Thaler habe ihn so ganz kalt gegen seinen vorigen Herrn, den unglücklichen Churfürsten gemacht, daß er nicht einmal ein Trostschreiben an ihn zu erlassen sich hätte überwinden können, und ohneweiters in dem Kirchengebeth statt seiner den Moritz eingeschaltet habe. Glück-

licherweise weiß davon nur der lügenhafte Ratzenberger etwas, und der ganze, nachher offenkundig uneigennützige Charackter Bugenhagens, welcher reiche Bisthümer und andere ergiebige Stellen nie mit seinen weniger einträglichen Aemtern in Wittenberg zu vertauschen sich versucht fühlte, widerlegt diese Verläumdung, welche nicht die einzige ist, durch welche jener sich um allen Glauben bey jedem gründlichen Kenner der Reformationsgeschichte gebracht hat.

Im Jahre 1533 wurde Bugenhagen auf Churfürsten Johann Friedrichs zu Sachsen Befehl und Unkosten in Wittenberg Doktor der Theologie. Der Churfürst war mit seinen vornehmsten Räthen bey der feyerlichen Disputation, Oration und Promotion selbst zugegen. Wegen großer Leibesschwachheit konnte er in den letzten Tagen seines Lebens nicht mehr predigen, gieng aber doch, auf die Schulter seines Famulus gestützt, alle Tage noch in die Kirche, bis er endlich den 20. April 1558 im 73. Jahre seines Alters, entschlief.

Anekdoten aus Bugenhagen's Leben.

Als Wittenberg durch Kapitulation an Karl V. übergeben wurde, blühte die Universität seit ihrem fünf und vierzigjährigen Entstehen. Hotleder in seinem deutschen Kriege erzählt uns, daß Bugenhagen Augenzeuge von dem Einzuge und der humanen Behandlung der Stadt von dem siegenden Kaiser war.

Er hielt, so erzählt uns die Geschichte, alle Jahre mit seinen Freunden an dem nemlichen Tage, wo er mit Luther die Bibelübersetzung vollendete, einen festlichen Schmaus. Er half Luthern bey diesem nützlichen Geschäfte, und war auch der Erste, der einen Versuch wagte, eine Harmonie der Aufer-

stehungs- und Himmelfahrts-Geschichte zu entwerfen, und bekannt zu machen.

Seine bekannte Schrift gegen Carlstadt hat einen pseydonymen Gegner an Konrad Reyßen zu Ofen gefunden, welcher eigentlich Michael Keller hieß, und Prediger in Augsburg war, dessen Schrift den Titel hatte: „Antwort dem Hochgelehrten D. Joh. Bugenhagen, auf die Missive, so er an Doktor Heßo geschickt, das Sakrament betreffend."

Als Doktor Pommer von seinem Naseweisen gefragt wurde, was Gott gethan habe, ehe er die Welt geschaffen? antwortete er: Er habe Ruthen gemacht, diejenigen damit zu züchtigen, die solche unnöthige Dinge fragen.

Bugenhagen hörte einmal in Sachsen einen Prediger das Evangelium deutsch aus einem griechischen Testamente lesen, vermuthlich, um zu paradiren. Als es damit nicht recht fort wollte, sagte Bugenhagen: Mein Doktor, versucht's einmal, und leset das

Evangelium aus Luthers deutschem Testament; was gilt's, es wird sich besser geben.

Spalatin war es, der 1424 Bugenhagen dem Churfürsten Friedrich mit den triftigsten Gründen empfohlen, ihn ja nicht von Wittenberg nach Hamburg, wohin er verlangt würde, gehen zu lassen, weil er einer der nützlichsten Professoren seye.

Von Bugenhagen kann man sagen, daß er seinen Freund Luther zweymal copulirte. Das erstemal (den 13. Juny 1525) mit Katharine von Bore, das zweytemal (den 21. Februar 1546) mit der Mutter Erde; denn ihm war das sein Herz zerreißende Geschäft aufgetragen, Luthern zu Wittenberg die Leichenpredigt zu halten. Man kann leicht denken, mit welch beklommenem Herzen der Freund an dem frühen Grabe seines Gefährten sprach.

Bugenhagen's Handschrift.

Das gewählte Manuscript, von dem einige Zeilen an dessen Brustbilde mit Unterschrift, Jahrzahl und Datum stehen, befindet sich auf zwey Oktavblätter in dem schon früher erwähnten Gebethbüchlein, und enthält im Ganzen einige von dem großen Manne über die reine Lehre Jesu niedergeschriebene Gedanken, und ist des abgerissenen Inhalts:

„Die Mönche haben gerhumet,
„das sie sind jm Stand der vol-
„kommenheit, mit jren strengen
„Orden, und Vberigen werchen,
„welche sind falsche Gotsdienste,
„aber Paulus phil. iij. leret
„solche zu verachten,

Johannes Bugenhagen
Pomer. d. m d x l x ult. Novembr.

Moritz, Churfürst zu Sachsen.

Nicht eine umfassende Biographie, auch keine streng historische Darstellung erwarte der gütige Leser von den Handlungen dieses Fürsten in den folgenden Blättern; der Raum erlaubt nur einige Abrisse aus dem Leben dieses eben so kühnen als schlauen Günstlings Karl's V.

Moritz, der Sohn Heinrichs des Frommen, kam früh an Johann Friedrichs Hof, und gewann sich die Liebe seiner Umgebenden. „Sehet zu," sagte Luther zu Friedrich, „daß ihr nicht an diesen Prinzen einen jungen Löwen auferzieht." Wie weit die Prophezeyhung eingetroffen, hat uns schon Karls V. Geschichte bewiesen.

Hätte wohl Karl V. in dem Augenblick, da er als triumphirender Herrscher und als siegender Gebieter durch die wichtigste Stadt des sächsischen Landes (Wittenberg) ritt, und selbe als Beute seinem Günstling geschenkt, und seinen Neffen in Fesseln an seinen Siegeswagen geschlagen, durch die eroberten Länder schleppte, sich träumen lassen, daß er vor dem nemlichen Fürsten bey stürmender Nacht, beym Fackelschein, unter schmerzhaften Umständen, einer schimpflichen Gefangenschaft entfliehen müßte?

Die Geschichte hat uns aufbewahrt, wie schlau der junge deutsche Fürst sich die Freundschaft des Kaisers zu erschleichen wußte. Moritz war nebst Karl V. und Philipp von Hessen, der Dritte große Mann in der Geschichte jener Zeiten. Er war klug, thätig, Meister seiner Leidenschaften bis zur Verstellung, unbekümmert um den guten oder bösen Ruf, wenn er nur seinen Zweck erreichen konnte; der lutherischen Religion unverändert zugethan, aber ohne sich in Staatssachen von Theologen leiten zu lassen, persönlich tapfer, ein vortrefflicher Feldherr. Ehrgeitz war der Hauptzug seines Charackters.

Einen Beweis hievon liefert seine geheime Un-

terhandlung mit Karl zu Regensburg, seine Eröffnung eines Landtags zu Chemnitz, seine diplomatische Entwürfe mit Ferdinand ꝛc. ꝛc. — Sind die Verdienste des Herzens, sagt ein großer Katholik, über alle Klugheit und glückliche Gaben des Geistes weit erhaben, so wird der Name eines Herzogs Moriz wohl nicht mehr in den Geschichten künftiger Zeiten so hervorglänzen, noch vielweniger von klügern Nachkommen, so wie von den Protestanten vergöttert werden. Die Altäre, welche von euch, ihr Gottesgelehrten, diesem Fürsten unter dem prächtigen Titel: „dem Beschützer der protestantischen Religion," errichtet wurden, wird die aus der Finsterniß hervorbrechende Wahrheit nach und nach zerstören. Alle eure Lobsprüche werden sich endlich in bittere Klagen verwandeln. Moritz, wird die Wahrheit sagen, war zwar der größte Staatsmann seiner Zeit, allein der Eigennutz war gleichsam die Seele seiner Handlungen, dem er alle Tugenden aufopferte.

Er verfolgte mit Karl die Protestanten, um Länder zu gewinnen, und um sie ruhig zu besitzen; da ihm aber Karl's Klugheit gefährlich ward, veränderte er auf einmal seine Rathschläge, und wur,

der Beschützer der protestantischen Religion, und der Freyheit der Deutschen. Kein Eifer für die Religion, keine Liebe für das Vaterland, brachte diese unerwartete Veränderung hervor; Moritzens Maasregeln waren einzig und allein die Sache der Leidenschaften, und die Folge von feiner Staatsklugheit. Seine Geschichte rechtfertigt diese Betrachtungen.

Aber eben so wahr ist, und die Geschichte darf es nicht verschweigen, daß er groß handeln konnte, wenn Ehrgeitz und Eigennutz an der Spitze standen.

Als Churfürst Johann Friedrich in Karls Hände fiel, der Churprinz nach Gotha floh, und der Kaiser nach Wittenberg drang, dort die verlassene Fürstin mit ihren beyden Söhnen aufsuchte, den gefangenen Gatten als geächteten Rebellen zum Henkersbeil verurtheilte, im wilden Eroberungstaumel die Pflichten eines Kaisers vergaß, und die Rechte der Menschheit beleidigte; als er nach eigensüchtigen Launen die heiligen Gesetze zu beugen, geleistete Eidschwüre zu verlachen, die Macht aller Fürstenhäuser herabzuwürdigen drohte, da erwachte mit einemmal in Moritzens Feuergeist der große Gedanke, den Gefangenen wieder zu befreyen; und deßwegen die geeigneten Plane im Stillen zu entwerfen.

Vor allem schien es ihm nöthig, bey dem Kaiser wegen Loslassung seines Schwiegervaters einen Versuch zu machen, und mehrere fürstliche Personen in sein Interesse zu ziehen, damit, wenn dieser Versuch fruchtlos bliebe, er bey dem Publikum sein künftiges Verfahren desto mehr rechtfertigen könnte. Er schickte einige Gesandte nach Innsbruck an den Kaiser, welche um die Befreyung des Landgrafen bitten mußten; der Kaiser gab zwar keine abschlägige, aber auch keine befriedigende Antwort, und Moritz glaubte nun, länger nicht säumen zu dürfen, sein Vorhaben auszuführen. Fest entschloß er sich, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben, und die Zwischenzeit dazu anzuwenden, um den Kaiser in seiner bisherigen Sorglosigkeit zu erhalten. Moritz wußte allen seinen Handlungen ein solches Gepräge aufzudrücken, daß in dem Kaiser nicht der geringste Verdacht gegen die Aufrichtigkeit seiner Gesinnungen entstehen konnte. Ueberhaupt mußten sich, um einen Plan auszuführen, wie ihn der trugvolle Moritz in seiner Seele nährte, die seltensten Eigenschaften in Einer Person vereinigen. Muth und Entschlossenheit, Besonnenheit und Kaltblütigkeit, List und Verstellungskunst, waren gleich nöthig, und in Moritz vereinbaret.

Zu loben ist Moritzens Betragen nicht, welches seiner Unternehmung den Anstrich gab, daß ihn selbst die Politik unsers Jahrhunderts weder künstlicher zubereiten, noch sorgfältiger auftragen konnte. Selbst dafür war gesorgt, daß die Täuschung nichts durch die Stellen verlieren konnte, denen ihre natürliche Farbe gelassen werden mußte. Um des Kaisers willen wußte er allen seinen Anstalten diesen verhaßten Anschein zu geben, damit dieser seine wahre Absichten nicht allzufrüh errathen konnte. In dem oben berührten Regensburger Bündnisse versprach Moritz dem Kaiser nicht nur alle Treue und Gehorsam, sondern er verpflichtete sich noch zu weit schmächlichern Bedingnissen, als: keine Neuerung in Religionssachen vorzunehmen ꝛc.

Diese Unterwerfung erklärt ihn für schuldig; denn er beweist ganz offenbar, daß alle seine bisherige Handlungen ein Gewebe von Falschheit und Verstellung waren. In einem solch ungünstigen Lichte erscheint Moritz, und man kann kaum verhüten, daß sich nicht unwillkührlich bey dem ersten Ueberblick seiner Handlungen verhaßte Begriffe eines Verräthers in das Urtheil mischen; wenn man nicht mehr seine Handlungsart, als seine Handlungen selbst in Betrachtung ziehen würde.

An der Religion wurde er eigentlich kein Verräther, denn er gehörte ja nicht zu dieser Parthey, insofern sie einen eigenen, durch den schmalkaldischen Bund vereinigten Staatskörper bildete, auch war er ja nicht verpflichtet, an ihrem Kriege mit dem Kaiser Theil zu nehmen. Moritzens Zweck war, den Kaiser zu bekriegen. Lange hatte er seinen geheimen Unwillen gegen Karl wegen der fortwährenden Gefangenhaltung seines Schwiegervaters, des Landgrafen von Hessen, in den Tiefen seiner Politik vergraben. Mehrere Fürsten ließen sich bis zum Bitten herab; aber der Kaiser verstand das Gewimmer der Deutschen nicht.

Was war natürlicher, als Krieg dem stolzen Karl zu verkünden. Stattlich war Moritzens Heeresmacht, mit der er gegen seinen großen Gönner aufbrach. Er rückte bis vor Augsburgs Thore, wo er in seinem und seiner Bundesgenossen Namen ein Manifest erließ, in welchem Moritz die Gründe seiner Handlungen darstellte. Seine Hauptbeschwerde war, des Kaisers sichtbare Versuche, die evangelische Religion, trotz aller seiner Zusicherung, zu unterdrücken und auszurotten; die Treulosigkeit, mit welcher Landgraf von Hessen in Mecheln gefangen saß, in Ver-

haft genommen worden, und noch immer gehalten wurde. Der Versuch zu entfliehen hatte diesem eine ungewöhnlich harte Behandlung zugezogen. Man sperrte ihn in ein Zimmer, das nicht zehn Fuß lang war, und vernagelte die Fenster in demselben. Ein Schicksal, das für einen Prinzen von lebhaftem Geiste zweyfach schrecklich seyn mußte. Endlich stellte er die gewaltthätigen Schritte dar, die Karl zum Umsturz der Reichsverfassung und Vernichtung der deutschen Freyheit gethan hatte.

Während also der Kaiser zu Innsbruck mit der größten Thätigkeit die Kirchenversammlung in Gang zu bringen suchte, stellte sich Moritz, um seine Rolle täuschend fortzuspielen, als läge ihm dieselbe ebenfalls sehr am Herzen. Aber Moritz, bedachtsam im Ueberlegen, rasch im Handeln, stand, ehe man sichs versah, an der Spitze seiner Völker.

Es bedarf wohl keiner Erwähnung, in welches Erstaunen der Kaiser gerieth, als er Kunde von diesem Kriegszuge gegen ihn bekam. Es war ihm ein Donnerschlag bey heiterm Himmel. Er sah sich wehrlos von Feinden umrungen. Mangel an Geld beförderte die Auflösung seiner deutschen Armee. Seine

spanische Soldaten schickte er nach Italien, und nur einen kleinen Haufen Garde hatte er in Innsbruck bey sich.

Moritz kam indessen an der Spitze seines Heeres bis an die Grenze von Tirol, wo er die engen Pässe mit Sturm eroberte, und unaufhaltsam bis nach Innsbruck vorrückte, und den bestürzten, am Podagra leidenden Kaiser, bey regnichter Nacht, in einer Sänfte von Innsbruck nach Kärnten zu flüchten nöthigte, die zwey Gefangene Fürsten aber befreyte und bald darauf den Passauer Vertrag errichtete.

In der unglücklichen Schlacht gegen den Markgrafen Albrecht von Brandenburg, der den Passauer Vertrag nicht annehmen wollte, bey dem Dorfe Siewershausen, durchbohrte die Kugel eines verrätherischen Adjutanten sein Herz, sank (den 9ten July 1553) halbtodt vom Pferde, und starb zwey Tage darauf.

Justus Jonas.

Justus, oder wie er sich früher nannte, Jodokus Jonas, ein früher, treuer und gelehrter Freund Luthers, stand mit den wissenschaftlich gebildetsten Männern seiner Zeit, einem Erasmus, Hutten, Mutianus rc., in freundschaftlicher Verbindung; den erstern zu sehen und zu sprechen machte er von Erfurt aus mit drey gelehrten Freunden, Schalb, Eoban Heß und Johann Draco (sonst unter dem Namen Draconites, besonders wegen seines Polyglottenversuchs, bekannt), eine Reise nach den Niederlanden, gieng nach seiner Rückkunft nach Wittenberg, vermuthlich durch Luthers Sache und Melanchthon's Gelehrsamkeit gelockt, erhielt dort bald darauf die Probstey an der Stiftskirche, und begleitete Luthern 1521 auf den berühmten Reichstag nach Worms,

der ihn wegen seines Characters und seiner Kenntnisse sehr schätzte. Erasmus selbst bezeugte sein Vergnügen über diese Begleitung, weil er von des Jonas ruhigerm Character sich einen glücklichen Einfluß auf Luthers Heftigkeit versprach, welche Erasmus so sehr mißbilligte, die aber Luther mit verwunderungswürdiger Selbstbeherrschung gerade in Worms zu mäßigen wußte, unerachtet es daselbst nicht an Anlässen zu Ausbrüchen derselben fehlte. Als öffentlicher Lehrer und kluger, besonnener Rathgeber nützte er von jetzt an der Universität Wittenberg und der Kirchenverbesserung in Sachsen, und er verdiente die Achtung und das Zutrauen, womit sowohl die drey damals nacheinander regierende Churfürsten, als auch Luther, Melanchthon, Spalatin u. a. ihn beehrten. Als Schriftsteller hat er nur wenige eigene Produkte geliefert. Sein erstes, worinn er die Priesterehe gegen den Joh. Faber vertheidigt, ist freylich nicht in allen Stellen so gemäßigt, als wohl Erasmus es wünschen möchte, aber in Luthers Aufforderung zu dieser Widerlegung war ein warmer Ton empfohlen, um so mehr, da jetzt Jonas seine eigene Sache vertheidigte, denn er war neuer Ehemann. Die Schrift erschien 1513 zu Wittenberg lateinisch, und noch in diesem Jahre ein Nachdruck davon zu Zürch, wohl

nicht ohne Zwingli's Wissen, vielleicht durch seine Veranstaltung, weil er mit einigen andern Geistlichen in Zürch das Jahr vorher bey dem Bischof zu Costanz, dessen Vikarius Faber war, um die Erlaubniß sich verehelichen zu dürfen, angesucht hatte, mit welchem Erfolg, läßt sich denken. Das zweytemal erschien Jonas auf dem Kampfplatz 1532 gegen Georg Wicel, einen gelehrten aber unsteten Mann. Der Streit betraf die guten Werke, deren Verdienstlichkeit Wicel behauptete, Jonas hingegen den lutherischen Lehrbegriff davon mit eifrigen, nicht ohne persönliche Anzüglichkeiten vertheidigte. Eben dieß gilt auch von seiner Streitschrift gegen Wiceln, über den Begriff der christlichen Kirche, 1534. 4to. Es waren Stöße auf Stöße. Kurz, aber ein Beweis seiner Sprachgelehrsamkeit und seiner guten Erklärungskunst biblischer Schriften sind seine Anmerkungen über die Apostelgeschichte, welche von ihm lateinisch zu Wittenberg 1524 herausgegeben, und im folgenden Jahr zu Straßburg wieder gedruckt, wegen ihrer Gründlichkeit 1525 ins Deutsche von einem Ungenannten übersetzt, zu Augsburg gedruckt wurden. Mehr, als durch eigene Arbeiten, hat er sich durch Uebersetzungen bekannt gemacht. Er war auch wirklich des deutschen Ausdrucks für seine Zeit sehr mäch-

tig. Daher zog ihn Luther bey seiner Bibelübersetzung zu Rathe, und sah es gern, wenn er seine lateinische Schriften verdeutschte, so wie es Melanchthon gerne sah. Von beyden hat er auch mehreres übersetzt. Seine Uebersetzung der augsburgischen Konfession und deren Apologie, die sehr oft gedruckt wurde, und von Melanchthons locis communibus, die zuerst zu Wittenberg 1536 in 4to erschien, und bis 1560 fast alle Jahre wieder gedruckt wurde, ist die bekannteste und wohl auch verdienstlichste Arbeit dieser Art von ihm.

Nachdem Jonas den Religionshandlungen zu Marpurg 1529, zu Augsburg 1530, zu Schmalkalden 1537 beygewohnt, sich als Reformator um mehrere Kirchen, z. B. zu Leipzig, Naumburg, Hildesheim und Regensburg, als Professor noch auf der neuen Universität, und als guter Liederdichter um den deutschen Kirchengesang verdient gemacht hatte, starb er den 9ten Oktober 1555 zu Jena. Sein Sohn gleiches Namens, in die Grumbachischen Händel verflochten, verlor zu Gotha am 28ten Juny 1567 den Kopf, nachdem er noch auf seinem Todesgang die Sentenz ausgesprochen, die er in seinem Leben und Handeln als Jurist hätte betrachten sollen:

Quid juvat innumeros scire atque evolvere
casus,
Si facienda fugis, si fugienda facis.

Frommt es dir wohl, einen Schatz von trefflicher
Kenntniß zu haben,
Wenn du das Nützliche fliehst, wenn du das
Schädliche thust!

Ueberhaupt soll der unartige Sohn den braven frommen Vater oft verhöhnt und gesagt haben, er hätte eines Königs, nicht eines Pfaffen Sohn seyn sollen. Ein warnendes Beyspiel für Söhne!

Des alten Jonas Leben hat Lorenz Steinhard lateinisch zu Weimar 1731 in 8vo herausgegeben; die Nachrichten sind sehr dürftig, und besonders das Schriftenverzeichniß höchst mangelhaft.

Jonas war bekanntlich bey Luthers Tod gegenwärtig, und verfertigte einen Bericht davon an den Churfürsten zu Sachsen, welcher sehr oft gedruckt ist. Am 19ten Februar 1542, als Luthers Leichnam in der Kirche zu Eisleben beigesetzt wurde, hielt er eine Leichenpredigt über 1. Thessal. 4, 13 — 18,

welche er sieben Wochen nachher zu Halle wiederholte, weil er sie damals, als Luthers Leichnam in Halle war, wegen später Ankunft desselben (es war Abends nach sieben Uhr) nicht halten konnte. Diese, so wie sein Bericht ist damals und nachher noch oft gedruckt worden.

Johann Eck,

Professor der Theologie und Prediger zu Ingolstadt.

Dieser berühmte Gegner der Reformation Luthers ward den 4ten Jun. 1486 in dem Dorfe Eck in Schwaben geboren, und hieß eigentlich Mayr. — So lange Luther keine Religionsneuerungen vornahm, war er sein Freund. Bald darauf gab er seine sogenannte Obelisci gegen Luther heraus, die dieser mit seinen Astericis beantwortete. Es kam endlich zwischen beyden zur Herausforderung einer öffentlichen Disputation, die auch im July 1519 auf der Pleissenburg zu Leipzig mit einem solchen Enthusiasmus von beyden Seiten vor sich gieng, daß sich jeder Theil den Sieg zuschrieb. Auf Eck's Zureden gab Papst Leo X. die bekannte Bulle gegen Luther heraus, zu deren möglichsten Verbreitung er sich erboth. Durch seine schreyende Gelehrsamkeit erhielt er bald bey den Ka-

tholiken ein solches Ansehen, daß sie ihn bey Uebergabe der Augsburger Konfession zu deren Widerlegung insgesamt aufforderten. Wie wenig ihm dieses, ungeachtet aller Anstrengung, gelang, wissen wir. Er hielt in der Folge noch mehrere Colloquien, und starb im Jahre 1543 zu Ingolstadt.

Anekdoten aus Dr. Eck's Leben.

Eck schrieb viele Zeitschriften, die unter dem Titel: „Opera contra Lutherum" in zwey Foliobänden gesammelt sind. In seinen Disputationen mit Luther war er heftig und grob, so, daß selbst seine Anhänger, diese Art den Gegner zu überzeugen, nicht billigten.

Eck hatte ein glückliches Gedächtniß und eine Leichtigkeit im Vortrag, die den Pöbel hinriß. Er war sehr belesen, und nicht ohne Gelehrsamkeit, im Grunde aber ein Sophist, der sich mit Luthers und Melanchthons gründlicher Gelehrsamkeit und Bibelkenntniß nicht messen konnte. Seine Sitten und seine Lebensart waren roh und ungebildet, wie die Sprache in seinen Streitschriften, welche sämmtlich vergessen sind.

Als Eck und Luther die bekannte Disputation zu Leipzig auf der Pleißenburg gehalten hatten, lud Herzog Georg beyde zur Tafel, und sprach vieles von dem Primat des Papstes. Weil nun Luther darauf beharrte, der Papst habe seine Gewalt nur jure humano, nicht divino (nicht durch göttliches, sondern menschliches Recht) erhalten, schlug der Herzog beyde, Luther und Eck, auf die Schulter, und sprach: „Der Papst mag nun jure divino oder humano Papst seyn, er ist und bleibt nun der Papst nach, wie zuvor."

Karl V. soll einst in seinem Urtheil über Dr. Eck und Faber sich also geäußert haben: „Unser Bruder Ferdinand hält viel vom Faber und Eck; sie sollen den christlichen Glauben vertheidigen: ja wohl, schön vertheidigen; einer ist alle Tag trunken, der andere ein Hurentreiber und ein Narr!"

Ein inniges Wohlgefallen fand Eck an Leipzig und den Gastereyen allda. In einem seiner Briefe rühmt er die Gefälligkeit der schönen Leipzigerinnen ungemein. Dr. Luther konnte ihn hierüber in seiner Schrift von den neuen Eckischen Bullen nicht ungerupft

lassen: „Wenn Du," sagte er, „die Augen so fleißig in die Bücher kehrtest, als du sie auf die venereas veneres (Freudenmädchen) zu Leipzig hocktest, davon du schriebest gen Ingolstadt, und der Tränke dich mäßigtest, so möchtest du zuletzt erkennen, dein falsch, ungelehrtes Herz, Mund und Feder."

Sah sich Eck von mehreren Protestanten umgeben, so gieng er entweder freywillig, oder er fieng zu schimpfen an. Auf dem bekannten Gespräche zu Leipzig nahm ihn Luther und Melanchthon recht in die Mitte. So gepreßt rief er letzterm zu: „Tace tu, Philippe, et tua studia cura!" (Schweig, Melanchthon, und sorge für deine Sache!); und erstern: „amove a te saccum illum distinctionum" (entferne von dir diesen Sack voll Distinktionen), die ihm aus Luthers Munde höchst unwillkommen kamen. War's ein Wunder, wenn Eck verbreitete, Luther habe einen Teufel in der Tasche gehabt, der ihn durch böse Künste gestärkt habe.

Einen Beweis, mit welchen Waffen Dr. Eck und Cochläus wider die protestantischen Theologen fech-

ten, liefert ein Streit, den Eck 1530 während des Reichstages zu Augsburg über die Anbethung der Heiligen mit Brentius und Melanchthon führte. Seinen Satz zu beweisen, hatte sich Eck auf die Stelle (Mos. 48, 16.) berufen, wo Jakob von Josephs Söhnen, Ephraim und Manasses sagte: „Et invocetur nomen meum super pueros istos.“ „Und mein Name soll über diese Jünglinge ausgerufen werden.“ Brenz erwiederte standhaft, daß durchaus nicht in dieser Stelle der geforderte Beweis liege, daß überhaupt in der heiligen Schrift keine Stelle für die Anbethung der Heiligen zu finden sey. Der allzeit fertige Cochläus trat hervor, um seinem in die Enge getriebenen Waffenbruder zu Hilfe zu kommen, und sagte: „Wenn auch die Heiligen im alten Testament nicht angerufen wurden, so kam dieß offenbar daher, daß sie damals noch nicht im Himmel, sondern noch in der Vorhölle waren.“

Im Triumph kehrte Eck mit der Bannbulle wider Luthern von Rom zurück. Auch nach Leipzig brachte er sie. Aber hier scheiterte seine Erwartung. Zu Erfurt befahl der Rektor, sie abzureißen. Bewaffnete Jünglinge belagerten ihn in seinem Hause, mach-

ten Spottlieder auf ihn, welche sie auf den Straßen sangen, zerrissen die Bull, und warfen die Stücke ins Wasser.

Die Parthie, für welche Faber, Eck und Consorten so thätig arbeiteten, ließ den Eifer dieser Männer nicht unbelohnt. Fabern beschenkten die Reichsstände für die Widerlegung der Augsburger Confession ansehnlich; König Ferdinand verlieh ihm noch obendrein das Bisthum zu Wien, so wie Eck ein Kanonikat erhielt. Erasmus sagte daher von diesen Glücklichen: „Der arme und geringe Luther macht viele reich!"

So große Erwartungen sich übrigens die Verfasser von ihrer Widerlegung der Augsburger Confession machten, so sahen doch die Klügern das Unstatthafte gar bald ein. Unter diesen war auch Herzog Wilhelm von Baiern. „Man hat mir," warf er Doktor Eck vor, „viel anders von Luthers Lehre gesagt, als ich in ihrem Bekenntnisse gehört habe, man hat mich vertröstet, daß diese Lehre widerlegt werden könne." Eck antwortete ihm: „Mit den Vätern getraue er

sich allerdings, sie zu widerlegen, aber mit der heiligen Schrift nicht."

Bey der schon oft erwähnten Leipziger Disputation hatte Herzog Georg von Sachsen einen einäugigen Hofnarren bey sich, welcher ihm meistens zu Füßen saß. Die Hofleute hatten diesen Menschen beredet, man disputire darüber, ob er heyrathen dürfe oder nicht? Doktor Luther bejahe, und Doktor Eck verneine es. Der Hofnarr warf deßwegen auf Eck einen heftigen Unwillen, und so oft er in die Disputation kam, oder zu reden anfieng, sah er ihn mit seinem einen Aug ganz starr und zornig an. Als Eck dieß bemerkte, drückte er bisweilen, um dem Hofnarren sein Gebrechen vorzuwerfen, sein rechtes Aug zu. Der Hofnarr erzürnte sich so sehr darüber, daß er mit lauter Stimme Eck einen verlogenen Pfaffen, Schelm und Dieb nannte, und endlich mit Ungestümm zum Saal hinauslief, worüber sich ein allgemeines Gelächter erhob. *)

---

*) Die Aechtheit dieser Anekdote verbürgen uns mehrere Historiker, worunter Zinkgräf und Müller genannt zu werden verdienen; ich selbst aber entlehnte sie nebst vielen andern aus dem interessanten Werkchen: „Lebensbeschreibung merkwürdig-

Melanchthon setzte dem Doktor Eck die charakteristische Grabschrift:

Multa vorans, ac multa bibens, mala plurima dicens,
Cecius hac posuit putre cadaver humo.

(Ein Vielfraß, ein Trunkenbold, ein Lästerer liegt hier in der Erde, Eck's fauler Leib.)

---

ger Männer," dessen Verfasser der wegen seiner klassischen Schreibart längst bekannte Herr Pfarrer M. R. F. H. Magenau zu Nieder-Stotzingen in Würtemberg ist.

Inhalt.

Melanchthon . . . . . . Seite 1
Seine Vaterstadt 6
Seine Eltern 11
Seine Jugend-Jahre 14
Anekdoten aus seinem Leben 20
Seine Gattin 42
Melanchthon als Vater 49
Sein Charakter und Eigenschaften . . . 54
Sein Tod 67
Sein Leichenbegängniß 75
Blicke auf seine Verdienste und Handlungen . . 76
Sein Wappen 86
Seine Handschrift 87
Desiderius Erasmus 89
Anekdoten aus seinem Leben 97
Ansichten über seinen Charakter 111
Urbanus Regius 120
Kaiser Karl V. Leben 137
Anekdoten aus seinem Leben 151

Carls V. letzte Tage und sein Charakter . . . 163
Carls V. Aussehen 173
Friedrich des Weisen Leben 174
Anekdoten aus seinem Leben 180
Georg Spalatin, Hofprediger zu Wittenberg 185
Anekdoten aus seinem Leben 192
Friedrich, Churfürst von Sachsen . . 198
Anekdoten aus seinem Leben . . . 200
Johannes Reuchlin 205
Reuchlins Charakter und Verdienste . . 212
Ulrich Zwingli 217
Ulrich von Hütten 223
Johannes Bugenhagen 235
Justus Jonas 254
Johann Eck 262
Anekdoten aus seinem Leben 264

Verbesserungen.

S.	Zeile	lese man	statt
5	5.	erzeugten	erzeigten
9	2.	gemalt	gemalen
11	letzte	Würtemberg	Würtenberg
22	Anm. 2.	und es erschien	und erschien
36	11.	streiche man d. Wort: selbst	
37	12.	!	?
39	13.	und Carl	Carl
41	7.	pascit	parit
47	6.	wie durch Tezel	wie Tezel
50	17.	nach: fremd — waren	
=	21.	nach: und — er	
51	6.	ihr Vater	der Vater
52	19.	leben	Leben
=	Anmk. 1.	Osiander nahm den Melanchthon	
55	Anmk. 6.	und die Religion	und Religion
82	20.	nach: mehr — Muth	
99.	2.	demnach	gleichwohl
100	1.	Grynäus	Grynaus
=	4.	nach: als — Luther	
=	11.	nach: und — die	
107	4.	nam	non
108	11 u. 12.	müssen die Worte: dieser — jener — in umgekehrter Ordnung gelesen werd.	
=	12.	setze man nach: Freund — der Wahrheit	
109	1.	zu gehen	zugehen
110	5.	nach: weiche — ich	
112	21.	nach: und — ihm	

S.	Zeile	lese man	anstatt
115	19.	verwirrten	verwirren
127	19.	nach: Uebersetzung — des N. Testaments	
128	24.	dafür	darüber
140	24.	nach: als — der	der
141	11.	dem	den
=	12.	der	21
152	24.	jenen kaiserlichen	jener kaiserliche
167	5.	höllischen	höchsten
169	22.	und brachten ihn	brachten sie
178	19.	in den	an den
187	3.	stehend	stand
233	18.	Gegner	Gegener
237	letzte	der Psalmen	den Psalmen
250	13.	schmähligern	schmächligern
235.	24.	1523	1513
256	11.	mit Eifer	mit eifrigen
268	4.	Eccius	Cecius

Bemerkung für den Buchbinder.

Die Inhalts-Anzeige und Nachweisung der Kupfer werden vornen angebunden. Die Scene, Melanchthons Mutter knieend vor ihrem Philipp ist als Titelkupfer, die übrigen Abbildungen aber nach den in der Uebersicht bemerkten Seitenzahlen einzureihen.

STADTBIBLIOTHEK AUGSBURG

Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Effner, Anton Theodor,

Dr. Martin Luther und seine Zeitgenossen dargestellt in einer Reihe karakterisirender Züge und Anekdoten ; zur würdigen Feyer des IIIten Jahrhunderts der Reformation
Bd.: 2

Augsburg 1817

Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek -- Bio 1855 -2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11235641-0